

Franckesche Stiftungen zu Halle

Biblia, Das ist: Die gantze Heil. Schrift Altes und Neues Testaments

Luther, Martin Halle, 1716

VD18 13339273

Das ander Buch Mose.

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downladed and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests an Inching in Inch

the

tai

21

file

fe

that unsiden dienern des Gottes deines vaters. Aber Joseph weinete, da fie folches mit ihm redeten.

18. Und seine brüder gingen hin, und fie-Ien por ihm nieber, und sprachen : Sibe, wir find deine knechte.

19. Joseph sprach zu ihnen : Fürchtet euch nicht; denn ich bin unter &Dit.

20. The * gedachts boje mit mir zu machen; aber &Dit gedachte es gut zu machen, daß er that, wie es ieht am tage ift, * (.45,5au erhalten viel volcks.

21. So fürchtet euch nun nicht; Ich wil ends verforgen und eure kinder. Und er troffete fie, und * redete freundlich mit * E[.40,2. \$0[.2,14. Minen.

22. Also wohnete Joseph in Egypten mit seines vaters hause, und lebete hundert und zehen jahr.

23. Und fafe Ephraims finder bis ins dritte glied. Deffelben gleichen die finder * Machir, Manaffes sohn, zeugeten auch finder auf Josephs schools. * 4 Mos. 32,39.

24. Und Joseph sprach zu seinen brudern: 3ch fterbe, und * &Dtt mird euch heimsuchen, und auß diesem lande führen in das land, das er Abraham, Isaac und Jacob geschworen hat. * Ebr.11,22.

25. Darum nahm er einen eid von den kindern Afrael, und sprach: Wenn euch Bott heimsuchen wird, so * fahret meine * 2 Mof. 13,19. gebeine von dannen. Jof.24,32. Gir.49,18.

26. Also starb Joseph, da er mar hundert und zehen jahr alt. Und sie salbeien ihn, und * legten ihn in eine lade in Egypten. * Jos. 24,32.

Ende des ersten Buchs Wose.

Das ander Buch Mose.

Das 1. Capitel. Der finder Ifrael dienftbarfeit und brangfal in



Jo find die * namen der finder Irael, die mit Jacob in Egypten kamen; ein teglicher kam mit seinem hause hinein.

* 1 Drof. 46,8 2. Ruben, Simeon, Levi, Juda,

3. Maschar, Sebulon, Benjamin,

4. Dan, Raphthati, Gad, Affer. 5. Und * aller feelen, die auf den lenden Jacob kommen waren, derer waren siebens gig. Joseph aber war zuvor in Egypten.

6. Da nun * Joseph gestorben war, und alle seine bruder, und alle, die zu der zeit * 1 Mol. 50, 26. gelebet hatten,

7. * Ibuchsen die kinder Afrael, und zeugeten kinder, und mehreten sich, und murden ihrer fehr viel, dass ihrer das land voll * P(105,24. (Befc).7,17.

8. Da fam * ein neuer fonig auf in Egye pten, der wusste nichts von Joseph;

9. Und fprach zu seinem volck: Sife, des volcks der kinder Israel ist viel, und mehr denn wir.

10. IBolan, wir wollen sie mit listen dampfen, das ihrer nicht so viel werden. Denn wo fich ein trieg erhabe, mogten fie

fich auch zu unsern feinden schlagen, und wie der uns streiten, und jum lande ausziehen.

u. Und man sehte fronvögte über fie, die fie mit schweren diensten drücken folten; denn man bauete dem Iharao die ftadte, Bithon und Raemses, zu schahhäusern.

12. Aber ie mehr sie das volck druckten, ie mehr sich es mehrete und außbreitete. Und fie hielten die kinder Ifrael wie einen

13. Und die Egnpter * zwungen die kinder Ifrael zu dienste mit unbarmberhigfeit.

* Judith s, 9. 14. And machten ihnen ihr leben fauer, mit schwerer arbeit im thon und ziegeln, und mit allerlen fronen auf dem felde, und mit allerlen arbeit, die fie ihnen auflegten mit unbarmherkiafeit.

15. Und der könig in Egypten sprach zu den Ebraischen wehemüttern, derer eine hief Siphra, und die andere Bua:

16. Wenn * ihr den Ebraischen weibern helfet, und auf dem fluhl febet, daß es ein fohn ift, so todtet ihn; ifts aber eine toche ter, so laffet fie leben. * Weist. 18,5.

17. Aber die wehemutter fürchteten SDtf. und thaten nicht, wie der konig in Egypten zu ihnen gesagt hatte ; sondern liesten die kinder leben.

12. DA

rael.

ins

nder

auch

2,39.

bril.

euch

rren

und

1,22.

den

euch

eime

119.

uno

eten

mo

die

en;

dte,

ten,

ete.

nen

ider

uer,

eln,

und

gten

dens

steps

eru

elit

othe

8,5.

Ott.

teu

die

Da

m.

į

Nimm hin das kindlein, und fauge mirs, ich wit dir tohnen. Das weib nahm das

find, und laugete es.

um thut ihr das, daß ihr die kinder leben failet ? 19. Die wehematter antworteten Pharac:

wehemuttern, und fprach zu ihnen: Dor-

Die Ebraifchen weiber find nicht wie die Egnptischen; denn fie find harte weiber; ehe die wehemutter zu ihnen kommt , haben fie geboren.

20. Darum that &Dtt den wehemuttern auts; und das voice mehrete fich, und ward

fehr viel.

21. Und weil die wehmutter Gott farch-

teten, bauete er ihnen hauser.

22. Da gebot Pharao alle feinem volch, und fprach : Alle fohne, die geboren werden, * werfet ins wasser, und alle tochter * (38)01.7/19. Jaffet leben.

Das 2. Capitel.

Dofis geburt, aufergiehung, flucht und henrath. z. 1 100 es ging bin ein mann vom haufe Levi, und *nahm eine tochter Levi. o. 4 Mos. 26,59. 1 Chron. 24,13.

2. Und das weib ward schwanger, und gebar einen fohn. Und da fie fahe, daß es ein fein kind war, verbarg sie ihn dren * Gefch. 7,20. Ebr. 11,23. monden.

3. Und da fie ihn nicht langer verbergen fonte, machte fie ein faftlein von rohr, und perfleibete es mit thon und pech sund legte das kind drein, und legte ihn in den schilf am ufer des wassers.

4. Aber seine * schwester fund von ferne, daß fie erfahren wolte, wie es ihm geben * (. I5 20. murde.

5. And die tochter Pharao ging hernies der, und wolte baden im maffer; und ihre jungfrauen gingen am rande des wassers. und da fie das faitlein im schilfe fahe, sands te fie ihre magd hin, und ließ es holen.

6. Und da fie es aufthat, sabe fie das Pind, und fibe, das frieblein weinete. Da jammerte es fie, und sprach : Es ist der

Ebraischen kindlein eins.

7. Da sprach seine schwester zu der tochter Hharao: Soll ich hingeben, und der Ebraifchen weiber eine rufen, die da fanget, dall sie dir das kindlein sauge?

8. Die tochter Pharao sprach zu ihr: Gehe hin. Die jungfrau ging hin, und

riet des findes mutter.

9. Da sprach Pharao tochter in thr:

10. Und da das find groß ward, brachte fie es der tochter Pharao, und * es ward ihr fohn ; und hieß ihn Mofe , denn fie fprach : 3ch habe ihn auß dem wasser ge-* Geld1.7,21. zogen.

11. Bu den zeiten, da * Mofe mar groff worden, ging er auß zu seinen brüdern, und fabe ihre taft: und ward gewahr, das ein Egypter schlug seiner brüder, der Ebrais * Ebr.11,24.25. ichen, einen.

12. Und er mandte fich hin und her, und da er fahe, daß fein menfa da war, er, schlug er den Egypter, und bescharrete ihn

in den land.

13. * Auf einen andern tag ging er auch auß, und fahe zween Ebraifche manner fich mit einander zancken; und sprach zu dem ungerechten: Marum Schlägest du beinen * (sefch. 7, 26. nachsten?

14. Er aber fprach: * Wer hat dich gum obersten oder richter über uns gesehet? Wilt du mich auch erwürgen, wie du den Sanpter erwürget haft? Da furchte sich Mofe, und fprach: Wie ift das laut more * Seld).7,27.28.

15. Und es fam vor Iharao, der trachtete nach Mose, daß er ihn erwürgete. * Aber Mofe Hohe vor Pharao, und hielt fich im lande Midian, und wohnete ben eis * Gefch. 7,29. Ebr. 11,27. nem brunnen.

16. Der priester aber in Midian hatte fleben tochter, die kamen maffer zu schöpfen, und fülleten die rinnen, daß fie ihres vaters schaafe trancketen.

17. Da kamen die hirten und ftieffen fie davon. Aber Mose machte sich auf, und half ihnen, und * tranckete ihre schaafe.

18. Und da fie zu ihrem vater Reguel famen, fprach er: Wie fend ihr heute fo bald fommen?

19. Sie sprachen: Ein Egyptischer mann errettete uns von den hirten, und schöpfete

uns, und trancfete die schaafe.

20. Er sprach zu seinen tochtern: Do ift er? Marum habt ihr den mann gelasten, dass ihr ihn mat ludet mit uns zu essen?

21. Und Mofe bewilligte ben dem mann

Mosis henrath, gesichte und Das 2. Buch (Cap.2.3.) beruf gur aufführung

Bipora.

22. Die gebar einen sohn; und * er hies thn Gerson: denn er sprach: Ich bin ein fremdling worden, im fremden lande. (Und fie gebar noch einen fohn, den hieß er Eliefer, und fprach : Der GOtt meines vatere ift mein helfer, und bat mich von der band Pharaverrettet.)

23. Lange zeit aber darnach ftarb der tonig in Sgypten. Und die kinder Ifrael feuszeten über die arbeit, und schryen; und the schrenen über ihre arbeit kam vor SDtt.

24. Und Gott erhörete ihr wehflagen, und * gedachte an seinen bund mit Abraham, Isaac und Jacob. *3 Mos. 26,42.

25. And er fahe drein, und nahm fich ih ger an.

Das 3. Capitel.

Mofe mird berufen, Die finder Ifrael auf Egy. pten gu führen.

1. Me aber hutete der schaafe Jethro seines schwähers, des priesters in Midian, und trieb die schaafe enhinder in die muften, und fam an den berg Sottes Boreb.

2. Und der engel des HERRI erschien ihm * in einer feurigen flammen auß dem buich. Und er fahe, das der buich mit feuer

brante, und ward doch nicht verzehret;

* Gefc. 730. Wood 3315.

3. Und fprach: * Ich wil dahin, und besehen das groffe gesichte, warum der busch nicht verbrennet. * Inc. 2 15.

4. Da aber der HERR sahe, dass er hinging zu sehen, rief ihm &Dtt aus dem busch, und * sprach: Mose, Mose. Er autwortete: Sie bin ich. * 1 Mos 22,11.

5. Er fprach: Trit micht herzu; zeuch deine schuh auß von deinen füssen: denn der ort, da du auf ftebest, ift ein heilig land.

6. Und sprach weiter: * Ich bin der GDit deines vaters, der GDit Abraham, der Gott Isaac, und der Gott Jacob. Und Mofe verfüllete fein angeficht; denn er fürchtete fich Gott anzuschauen. ... Watth, 22,32, Ware. 12,26. Luc,20

7. Und der HERR sprach: Ich habe gefehen das elend meines volcks in Sanpten, und habe ihr geschwen gehöret, über die, fo fie treiben; ich habe ihr leid erkant.

8. And bin hernieder gefahren, das ich fie errette von der Egypter hand, und fie

zu bleiben; und er * gab Moje seine tochtet aufführe auf diesem fande, in * ein qui * c. 18, 2. und weit land, in ein land, darinnen milch und honig fleusst, nemlich an den ort der Lananiter, Hethiter, Amoriter, Therefi ter, Seviter, und Jebufiter. C. 13, 5.

der

falt

hen

gen

hat

drei

den

in :

dur

cte

wu

dat

he

ret

be

10

un

ill

I.

3

£

er

b

1

9. Weil denn nun das geschren der fin der Irael vor mich kommen ift, und habe auch darzu gesehen ihre angst, wie sie die Egypter angsten:

10. So * gehe nun hin; ich wit dich zu Pharao fenden, das du mein volce, die kinder Afrael, auß Egypten führeft.

Befch. 7,34. Df. 105,26. 50 11. Mofe fprach ju Gott: Wer bin Ich, dass ich zu Pharao gehe, und führe die finder Afraet auß Egypten?

12. Er sprach : * Ich wil mit dir senn. Und das foll dir das zeichen senn, das Ich dich gefandt habe: Wenn du mein volck auß Egypten geführet haft, werdet ihr Son opfern auf diesem berge.

* I Dof. 13. Mofe sprach zu Gott: Sibe, wenn ich zu den kindern Ifrael komme, und spreche zu ihnen: Der GOtt eurer vater hat mich zu euch gesandt; und sie mir sagen werden: Wie heisset sein name? Was soll ich ihnen sagen?

14. Sott sprach zu Mofe: Ich werde senn, der ich senn werde. Und sprach: Also solt du ju den kindern Ifrael sagen: Ich werds feyn, der hat mich zu euch gefandt.

15. Und Gott sprach weiter zu Mose: Also solt du ju den kindern Israel sagen: Der HERRieurer väter Gott, der Gott Abraham, der Gott Fsaac, der Gott Jacob, hat mich zu euch gefandt: das * ift mein name ewiglich, daben foll man mein gedencken für und für.

[4 Gtad. man mid nennen foll.] 16. Darum so gehe hin, und versammte die altesten in Israel, und sprich zu ihnen: Der HERNseurer väter Gott, ift mir ers schienen, der Gott Abraham, der Gort Jaac, der & Dit Jacob, und hat gefaget: 3d habe euch hetmgesucht, und gesehen, was euch in Egypten widerfahren ist;

17. Und have gefagt: 3ch wil ench auß dem elende Egypti führen in das land der Lananiter, Bethiter, Amoriter, Pherefi ter, Heviter und Jebufiter, in das land, darinnen miles und homg fleuft.

18.Und

n gut mildj rt der verefi 13, 5.

r find habe ie die

ich zu , die Ich,

feyn.
Joh
volck
t ihr

wenn fprethat agen

s foll verde ach: gen: gen:

ose: gen: BOtt 3Ott *ist

nein 2, 8. imfe inen: r er =

get: en, auß der

refiand,

18. Und wenn sie deine stimme hören, so solt du und die ältesten in Fsrael hinein geben zum könige in Egypten, und zu ihm sagen: *Der HENN, der Ebraer Gott, hat uns gerufen. So saß uns nun gehen dren tagereise in die wüsten, daß wir opfern dem HENNN, unserm Gott. * c.5,3.

19. Aber Ich weiß, daß euch der könig in Egypten nicht wird ziehen laffen, ohne

durch eine starcke hand.

20. Denn ich werde meine hand außstrecken, und Egypten schlagen mit asserlen wundern, die ich darinnen thun werde; darnach wird er euch ziehen lassen.

21. And ich wil diesem volck gnade geben vor den Egyptern, daß, wenn ihr außzie

het, * nicht leer außziehet. * e.11,2. e.12,35,36

22. Sondern ein ieglich weib foll von ihrer nachbarin und hausgenoffen fordern filberne und guldene gefäste, und kleider; die sollt ihr auf eure sohne und töchter legen, und den Egyptern entwenden.

Das 4. Capitel.

Mofe wird in feinem beruf mit der gabe wunder ju thun gefrarciet.

t. Mose antwortete, und sprach: Sibe, sie sie sie merden mir nicht gläuben, noch meine stimme hören, sondern werden sagen: Der HERR ist dir nicht erschienen.

2. Der GENR sprach zu ihm: Was ifts, das du in deiner hand hast? Er sprach:

Ein ftab.

3. Er sprach: Wirf ihn von dir auf die erde. And er warf ihn von sich, da ward er zur * schlangen; und Mose flohe vor ihr.

4. Aber der HENN sprach zu ihm: Strecke deine hand auß, und erhasche sie ben dem schwand. Da streckte er seine hand auß, und hielt sie; und sie ward zum stabe in seiner hand.

5. Darum werden sie gläuben, daß dir erschienen sen der HERR, der Gott isper väter, * der Gott Abraham, der Gott Flage, der Gott Facob. * (3,6.15.16.
1 Kon. 18, 36. Gesch. 3, 13.

6. Und der HERR sprach weiter zu ihm: Stecke deine hand in deinen busem. Und er peckte sie in seinen busem; und zog sie herauß, sihe, da war sie * ausächig wie schnee. * 4 Mos. 13, 10.

7. Und er sprach: Thue sie wieder in deinen busem. Und er that sie wieder in den busem, und zog sie herauß; sihe, da ward sie wieder, wie sein ander steisch.

8. Wenn sie dir nun nicht werden glauben, noch deine stimme horen ben einem zeichen; so werden sie doch gläuben deiner

ftimme ben dem andern zeichen.

9. Denn sie aber diesen zwenen zeichen nicht gläuben werden, noch deine stimme hören; so nimm des wassers auß dem strom, und geuß es auf das trockene land, so wird dasselbe wasser, das du auß dem strom genommen hast, * blut werden auf dem trockenen lande. * c.7,17.

10. Mose aber sprach zu dem HERRN: Ach mein HERR, * ich bin ie und te nicht wohl beredt gewest, sint der zeit du mit debnem knechte geredet hast; denn ich habe eine schwere sprache, und eine schwere zunge.

11. Der HENN sprach zum ihm: *Wer hat dem menschen den mund geschaffen? Doer wer hat den summen, oder tauben, oder sehenden, oder blinden gemacht? Habe ichs nicht gethan, der HENN?

be ichs nicht gethan, der HENN?

12. So gehe nun hin, * Ich wil mit deinem munde seyn, und dich lehren, was du sagen solt.

* Matth. 10, 19.

13. Mose sprach aber : Mein GErr,

sende, welchen du senden milt.

14. Da ward der GERR sehr jornig über Mose, und sprach: Weiß ich denn nicht, daß dein bruder * Aaron, auß dem stamm Levi, beredt ist? Und sihe, er wird heranß gehen, dir entgegen, und wenn er dich siehet, wird er sich von herzen freuen.

15. Du soft zu ihm reden, und die worte in seinen mund legen; und Ich wil mit deinem und seinem munde senn, und ench lehren, was ihr ihnn sollt.

16. And * Er foll für dich jum volcke reden; Er foll dein mund fenn, und du folt fein gott feyn. * c. 7, 1. 2.

17. Und diesen flas nimm in deine hand,

damit du zeichen thun foit.

18. Mose ging hin , und sam wieder zu Jethro, seinem schmaher , und sprach zu ihm: Lieber , "laß mich gehen , daß ich wieder zu meinen brüdern komme, die in

Egypten sind, und sehe, ob sie noch leben. Jethro sprach zu ihm: Gehe hin mit frieden. * 1 Kon.x,21.2c.

19. Auch sprach der HERN zu ihm in Midian: Gehe hin, und ziehe wieder in Egypten; deun * die leute sind todt, die nach deinem leben stunden. * Matth. 2, 20,

20. Alfo nahm Mofe fein weib, und feine fohne, und führete fie auf einem efel, und jog wieder in Sapprenland; und nahm

den ftab Gottes in seine hand.

21. Und der HENN sprach zu Mose: Sibe zu, wenn du wieder in Egypten komft, dass du alle die wunder thust vor Pharao, die ich dir in deine hand gegeben habe.

Ich aber wil sein herh verstocken, daß er das volck nicht lassen wird.

22. And folft zu ihm fagen: So faget der SERN: Frael ift mein erfigeborner

John.

23. Und ich gebiete dir, dass du meinen sohn ziehen lassest, dass er mir diene. Wirst du dich dess wegern, so wil * Ich deinen erstgebornen sohn erwärgen.

* d. 11, 5. c. 12, 29.

24. Und als er unterwegen in der herberge war, fam ihm der HENN entgegen,

und wolte ihn todten.

25. Da nahm * Zipora einen ftein, und beschnicte ihrem sohne die vorhaut, und rührete ihm seine fusse an, und sprach: Du bist mir ein blutbrautigam. * Jos. 5,2.

26. Da ließ er von ihm ab. Sie sprach aber blutbrautigam, um der beschneidung

millen

27. Und der HENN sprach zu Karon: Gehe hin Mose entgegen in die wüsse. Und er ging hin, und begegnete ihm am berge Gottes, und *füssete ihn. * 1 Mos 3314.

28. Und Mose sagte Aaron alle worte des HEANN, der ihn gesandt hatte, und alle zeichen, die er ihm besohlen hatte.

29. Und fie gingen hin, und versammlesten alle alteffen von den kindern Afrael.

30. Und Aaron redete alle worte, die der HENR mit Mose geredet hatte; und

that die zeichen vor dem volck.

31. Und das volck gläubete. Und da fie höreten, das der HERR die kinder Ifraet heimgesuchet, und ihr elend angesehen hatte, neigeten sie sich, und beteten un. Das 5. Capitel.

all

Da

10

the

动

the

動

n

fi

Mofe wird vom Pharao veraditet: Das vold noch mehr geangftiget.

1. Arnach gingen Mose und Aaron hinein, und sprachen zu Pharao: So saget der HERR, der Gott Ffrael: *Last mein volck ziehen, dast mirs ein sest halte in der wüsten. *c.7,16. c.3, 1.20.

2. Tharao antwortete: Wer * ift der GERM, dest stimme ich hören musse, und Israel ziehen lassen? Ich weiß nichts von dem GERNN, wil auch Israel nicht taffen ziehen.

* Dan. 3, 15.

3. Sie sprachen: Der Ebräer GDtt hat uns gerusen. So kaß uns nun hinziehen drey tagereisen in die wüsse, und dem GERRN unserm GDtt opfern, daß uns nicht widersahre pestilenh oder schwert.

4. Da fprach der könig in Sgypten zu ihnen: On Mofe und Aaron, warum wollt ihr das volck von seiner arbeit frey machen? Gehet hin an eure dienste.

5. Weiter sprach Pharao: Sihe, des volcks ist schon zu viel im lande, und ihr wollt sie noch serren heisen von ihrem dienste.

* c. 1, 7. 12.

6. Darum befahl Pharao desseben tages den vogten des volces, und ihren amt-

leuten, und sprach:

7. Ihr follt dem volck nicht mehr ftrob fammlen, und geben, daß fie ziegel bren, nen, wie bis anber; taffet fie felbst hingeben, und ftrob zusammen tefen,

8. And die zahl der ziegel, die sie bisher gemachet haben, sollt ihr ihnen gleichwol auflegen, und nichts mindern; denn sie geben mussig, darum schrenen sie, und sprechen: Wir wollen hinziehen, und unserm Stt opfern.

9. Nan drücke die feute mit arbeit, daß fie zu schaffen haben, und sich nicht tehren

an faische rede.

to. Da gingen die vogte des volcks und ihre amtleute auß, und sprachen zum volck: So spricht Pharao, man wird euch kein stroh geben,

ii. Gehet ihr felbst hin, und sammlet euch stroh, wo ihre findet, aber von eurer arbeit foll nichts gemindert werden.

12. Da zerstreuete sich das volet ins ganhe land Egypten, daß es stoppeln sammles te, damit sie strop hatten.

13.4110

13. Und die vogte trieben sie, und spraehen: Erfillet euer tagewerch, gleich als lande von fich treiben.

da ihr firoh hattet. 14. Und die amtleute der finder Afrael, welche die vögte Pharao über fie gesehet hatten, wurden geschlagen, und ward ju ihnen gesaget : Warum habt ihr weder heut noch gestern euer geseht tagwerch ge-

than, wie vorhin? 15. Da gingen hinein die amtleute der kinder Ifrael, und schryen zu Pharao:

Marum wilt du mit deinen fnechten alfo fahren?

enfre,

pold

aron

rao: rael:

n fest

1,20.

A der

нио pon

t las=

3, 15.

Bott

ngie=

dem duns

uih

wollt

mil

des

ditte

brem

7. 12.

n tae

anita

stroh

brem

unges

isher

hmol

ie ges

fore:

term

dass

hren

und

old:

) fem

ımlet

eurer

gant

imles

.धार

16. Man giebt deinen fnechten fein ftroh, und sollen die ziegel machen, die uns bestimmet find. Und fibe, deine fnechte werden geschlagen, und dein volck * muß * 1 Ron,1,21, fünder senn.

17. Pharao sprach : 3hr send mussig, muffig fend ihr; darum fprechet ihr: Wit wollen hinziehen, und dem HERRIS

opfern.

13. So gehet nun hin und fronet: ftroh foll man euch nicht geben; aber die anzahl

der ziegel sollt ihr reichen.

19. Da faben die amtleute der finder Firnel, dass es ärger ward, weit man fagte: Ihr foilt nichts mindern von dem tagwerck an den ziegein.

20. And da fie von Pharao gingen, begegneten fie Mofe und Karon, und traten

gegen fie;

21, Und fprachen zuihnen: Der HENR lebe auf end), und richte es, daß ihr unsern gernch habt * ftinckend gemacht vor Pharao, und feinen fnechten, und habt ihnen das schwert in thre hande gegeben, und zu * 1 Mos. 34, 30. 1 Sam. 13, 4. tödten.

22. Mofe aber fam wieder ju dem HERRI, und sprach: HErr, warum thust du so übel an diesem volck? Warum

past du mich hergelandt?

23. Denn fint dem , daß ich hinein bin gangen zu Iharao, mit ihm zu reden in deinem namen, hat er das volck noch harter geplaget; und du hast dein volck nicht errettet.

Cap. 6. v. 1. Der HERR fprach ju Mose: Run soft du sehen, was ich Phas rao thun werde: denn durch eine starcke band muß er fie lassen ziehen; * er muß fie

noch durch eine ftarcke hand auß seinem

Das 6. Capitel.

Mofe frigt von GOtt einen neuen befehl : 256 fdreibet fein geburteregifter.

2.9 1 No Bott redete mit Mofe, und If fprach gu ifim: Ich bin der GERN.

3. Und bin erschienen Abraham, Ifaac und Jacob, das ich ihr allmächtiger &Dit seyn wolte; aber mein name, HENR, ift ihnen nicht offenbaret worden.

4. Auch habe ich meinen bund mit ihnen aufgerichtet, daß ich ihnen * geben wil das land Langan, das land ihrer wallfahrt, darinnen fie fremdlinge gewesen sind.

5. Auch habe 3ch gehoret die mehflage der kinder Ifrael, welche die Egypter mit fronen beschweren, und habe an meinen

bund gedacht.

6. Darum fage den findern Ffrael: 3d bin der HERN, und wil euch außführen von euren lasten in Sanpten, und wil euch erretten von euren fronen, und wil euch ertofen durch einen außgereckten arm, und groffe gerichte.

7. And wil euch annehmen zum volck, und wil ener Sott fenn; daß ihrs erfage ren follt, daß 3ch der HERR bin, euer Bott, der euch amgeführet hat von der

last Eanpti,

8. Und euch bracht in das fand, darüber *ich habe meine hand gehaben, dass ichs gabe Abraham, Gaac und Jacob; das wil ich euch geben zu eigen, Ich der GERR. * Esech. 47,

9. Mose fagte solches den kindern Afras el; aber fie horeten ihn nicht vor feufgen und angft, und vor harter arbeit.

10. Da redete der HERN mit Mose,

und fprach:

11. Behe hinein, und rede mit Pharao, dem tomge in Egypten, daß er die finder

Ifrael auß feinem lande laffe.

12. Mofe aber redete vor dem HERRI, und fprach : Sibe, die kinder Afrael horen mich nicht , wie foite mich denn Pharao horen ? * Dazu bin ich von unbeschnidtes * 0.30, C.4, 10. nen tippen.

13. Also redete der HENR mit Mose und Aaron, und that ihnen befehl an die finder Ifrael, und Pharas den fomig in

Egypten, daß fie die kinder Frael auß Egypten führeten.

14. Diß sind die häupter in ieglichem geschlechte der väter. Die sinder * Ruben,
des ersten sohns Israel, sind diese: Hanoch, Ballu, Hezron, Charmi. Das
sind die geschlechte von Ruben.

* 1 Mof. 467,9. 4 Mof. 26,5. 1 Chr. 6,3.

15. Die finder * Simeon find diese: Jemuel, Jamin, Ohad, Jachin, Zohar,
und Saul, der sohn des Lanandischen wei-

bes. Das find Simeons geschtechte.
* 1 Diof. 46, 10. 1 Chron. 4,24.

16. Dift find die namen der kinder * Levi in ihren geschlechten: Gerson, Kahath, Merari. Äber Levi ward hundert und fieben und drenssig jahr alt.

* 1 Mof. 46, 11. 4 Mof. 3, 17. 1 Chron. 7, 1.

17. Die kinder * Gerson sind diese: Libni und Simei, in ihren geschlechten. * 1 Ebron. 7, 17.

18. Die kinder * Kahath find diese: Amram, Jezear, Hebron, Usiel. Kahath aber ward hundert und drey und dreysig jahr alt. * 1 Chron. 7, 18.

19. Die kinder * Merari sind diese: Mahesi und Musi. Das sind die geschlechte Levi in ihren stämmen. * 4 Mos. 26,57.

20. Und Amram nahm seine muhme Jochebed zum weibe; die gebar ihm Karon und Mose. Aber Amram ward hundert und sieben und drenssig jahr alt.

21. Die kinder Jezear sind diese: * Korah, Rephey, Sichri. * 4 Mos. 16,1.

22. Die kinder * Ufiel sind diese: Missael, Elzaphan, Sithri. * 3 Mos. 10,4.
23. Aaron nahm zum weibe Eliseba, die

tochter Aminadab, Nahassons schwester; die gebar ihm * Nadab, Abihu, Eleasar, Ithamar.

24. Die kinder * Korah find diese: Assir, Elkana, Abiasaph. Das sind die geschlechte der Koriter. * 1 Ohron. 7,22.

25. Elegfar aber, Aarons sohn, der nahm von den töchtern Butiel ein weiß; die gebar ihm den * Pinehas. Das sind die häupter unter den vätern, der Leviter geschlechten.

* 4 Mos. 25/7.

26. Das ist der Karon und Mose, zu denen der FERR sprach: Führet die kinder Ifrael aus Egyptenlande mit ihrem heer.

27. Sie finds, die mit Pharao dem tonige in Egypten redeten, daß sie die kinder Ifrael auß Egypten führeten, nemlich Mose und Karon. 1.3

* se

fnec

3aul

tha

1

fich

Aa

1

ftoa

SE

I

Da

das

fie,

gen

nun

fibli

der

पार्व

mir

her

I

Dai

82

den

(thi

* in

1

und

wir

firo

Sal

tect

Egr

feen blut

pter

gefa

der

Stab

ftro

ten.

biut

2

I

I

1

1

28. Und dest tages * redete der HERR mit Mose in Egyptenlande. * Gesch. 7,38.

29. Und sprach zu ihm: Ich bin der HERR, rede mit Pharao, dem könige in Egypten, alles, was Ich mit dir rede.

30. Und er antwortete vor dem HERRA: Sifie, *ich bin von unbeschnidtenen lippen, wie wird mich dem Pharao hören? *v.12. c.4,10.

Das 7. Capitel.

Bermandelung des maffere in blut.

1. DER DERN sprach zu Mose: Sibe, ich habe * dich einen gott gessehet über Pharao, und Raron, dein bruder, soll dein prophet seyn. * c.4,16.

2. Du * solt reden alles, masich dir gebieten werde; aber Karon, dein bruder, solls vor Pharao reden, daß er die finder Frael auß einem sande saste. * c.4,15.

3. Aber * Ich wil Pharao herh verhärten, daß ich ineiner zeichen und wunder viel thue in Egyptenland. * c.4,21. c.14,4.

4. And Pharao * wird euch nicht horen, auf daß ich meine hand in Egypten beweisse, und führe mein heer, mein volck, die kinder Israel, auß Egyptenland, durch grosse gerichte.

* c.8,15.19.

5. Und die Egypter sollens innen werden, daß Ich der GENR bin, wenn ich nun meine hand über Egypten außstrecken, und die kinder Israel von ihnen wegführen werde.

6. Mose und Aaron thaten, wie ihnen der HENR geboten hatte.

7. And Mose war achtzig jahr alt, und Aaron dren und achtzig jahr alt, da sie mit Pharao redeten.

8. Und der HERR sprach zu Mose und Karon:

9. Wenn Pharao zu euch sagen wird: Beweiset eure wunder, so solt du zu Aaron sagen: Nimm deinen stab, und wirf ihn vor Pharao, daß er zur schlangen werde.

10. Da gingen Mose und Karon hinem zu Pharao, und thaten, wie ihnen der HERR geboten hatte. Und Karon warf

fei

Mose.

efehl. m fô= finder mlich

ERR -7/38. n der onige

ede. dem unbe= denn

4,10.

Sie tt ges bru. 4,16. h dir nder,

mder 4/15. rhar= mder 14,4.

ren, eweis , die urch 5.19.

were nich ten, hren

tinen und emit

und ird: aron ith

de. inein der warf felo * feinen fab vor Pharao, und vor feinen fnechten, und er ward zur schlangen.

11. Da forderte Pharao die weisen und gauberer. Und die Egyptischen * gauberer thaten auch also mit ihrem beschweren.
12. Ein ieglicher marf feinen ftab von

fich, da wurden schlangen drauß; aber Aarons fab verfchlang ihre ftabe.

13. Also ward das herh Pharao verfoct, und * horete fie nicht, wie denn der SEAN + geredet hatte.

c. 8, 15. 19. + c. 3, 19.

14. Und der HERR fprach zu Mofe: Das herh Pharao ift hart: er wegert sich das volck zu taffen.

15. Gehe hin zu Pharao morgen: Si fie, er wird ans wasser geben, so trit ges gen ihm an das ufer des maffers; und nimm den stab in deine hand, der gur schlangen ward,

16. Und fprich ju ihm : Der HERR, der Ebraer Gott, hat mich zu dir gesandt, und laffen fagen : * Lass mein volck, dass mirs diene in der wuffen; aber du haft bisher nicht wollen horen. * c.5,1. c.8,1.20.

17. Darum spricht der HERR also: Daran solt du erfahren, das Ich der HERR bin: Sihe, 3ch wil mit dem fabe, den ich in meiner hand habe, das wasser schlagen, das in dem ftrom ift; und es soll * in blut vermandelt werden, * c. 4, 9.

18. Daß die fifche im ftrom fterben follen, und der ffrom ffincken, und den Egnptern wird eckeln zu trincken des wassers auß dem firom.

19. Und der HERR sprach zu Mose: Sage Aaron: Rimm deinen fab, und recke deine hand auß * über die maffer in Egypten, über ihre bache, und ftrome, und feen, und über alle wassersumpfe, dass sie blut werden; und sey blut in ganh Egy= ptenlande, bende in hölhern und steinern * 351.78,44. gefaffen.

20. Mose und Aaron thaten, wie ihnen der HERR geboten hatte, und hub*den stab auf, und schlug ins wasser, das im from war, vor Pharao und seinen knechten. Und alles wasser im † strom ward in blut verwandelt. *c. 17, 5. + 351.78, 44.

ar. Und die fische im ftrom fturben, und

der ftrom ward flinckend, daß die Egypter nicht trincken konten das wasser auß dem firom; und ward blut in ganh Sapptens lande.

22. Und die * Egyptischen zäuberer thas ten auch also mit ihrem beschweren. Also ward das herh Pharao verstockt, und hos rete fie nicht, wie denn der gerr geredet * DISeish.17, 7.

23. Und Pharao wandte fich, und ging heim, und nahms nicht zu herhen.

24. Aber alle Egypter gruben nach was fer um den ftrom her, zu trincken; denn des maffers auß dem ftrom konten fie nicht trincfen.

25. Und das mabrete fieben tage lang, dass der HERR den ftrom schlug.

Das 8. Capitel. Egypten wird mit froften, laufen und ungegie.

1. DEr HENN fprach zu Mofe: Ge be binein zu Pharao, und fprich zu ihm : So saget der HERR: * Lass mein volck, dass mirs diene. * c.5,1. c.7,16.

2. Do du dich dell megerft, fibe, fo wil Ich alle deine grenke mit froschen plagen;

3. Daß der strom foll von froschen wime mein, die sollen herauf friechen, und fommen in dein haus, in deine kammer, auf dein lager, auf dein bette; auch in die haus fer deiner fnechte, unter deinem volck, in deine backofen, und in deine teige.

4. Und sollen die frosche auf dich, und auf dein volck, und auf alle deine knechte friechen.

5. Und der HERR sprach zu Mose: Sage Aaron : Recke deine hand auß mit deinem stabe über die bache, und stromer und feen; und last frosche über Egyptenland fommen.

6. Und Aaron reckte seine hand über die wasser in Egypten; und * famen fros sche herauf, das Egyptenland bedecket ward. * \$1.78, 45. ec.

7. Da * thaten die ganberer auch also mit ihrem beschweren, und liessen frosche über Egyptenland fommen. * c. 7, 11. 22.

8. Da * forderte Pharao Mose und Aaron, und sprach: Bittet den HERNN für mich, daß er die frosche von mir, und von meinem volck nehme; so wil ich das voict laffen, dass es dem SERNN opfere.

c, 10, 16. c. 12, 31,

66

und

û be

alla

1.0

311

3

fie

ter

fel

1e

fa

th

all

10

m

fto

96

DI

111

al

111

p

9. Mose sprach: Habe du die ehre vor mir, und stimme mir, wenn ich für dich, für deine knechte, und für dein volck bitten soll, daß die frosche von dir, und von deinem hause vertrieben werden, und allein im strom bleiben.

Wie du gesaget haft; auf daß du erfahreft, daß * niemand ist wie der HERR, unser Gdt, ** c.9, 14. c.15, 11.

x. So sollen die trosche von dir, von deinem hause, von deinen knechten, und von deinem volet genommen werden; und allein im strom bleiben.

12. Also ging Mose und Aaron von Pharao. Und Mose schrie zu dem ERNN, der frosche halben, wie er Iharao hatte zugesaget.

13. Und der SENR that, wie Mose gesaget hatte: Und die frosche sturben in den häusern, in den höfen, und auf dem felde.

14. Und sie häufeten sie zusammen, bie einen haufen, und da einen haufen; und

das land flanck davon.

15. Da aber Pharao sahe, daß er luft Prigt hatte, ward sein herh verhäriet, und * horete sie nicht, † wie denn der HENR geredt hatte. * c.7, 13.22. † c.3, 19.

16. Und der HERR sprach zu Mose: Sage Karon: Recke deinen fab auß, und schlage in den staub auf erden, daß läuse werden in gang Egyptenlande.

17. Sie thaten also. Und Aaron reckes te seine hand auß mit seinem stabe, und schlug in den staub auf erden: Und es wurden läuse an den menschen, und an dem vieh; aller staub des landes ward läuse in ganh Egyptenlande.

18. Die zäuberer thäten auch also mit thren beschweren, daß sie säuse heraus brächten; aber * sie konten nicht. Und die läuse waren beyde an menschen und am vieh. * Weish.17,7.

19. Da sprachen die zäuberer zu Pharao: * Das ist Sottes finger. Aber das herh Pharao ward verstoct, und hörete sie nicht, wie denn der GEAR gesaget hatte. * Ps. 64,10. Luc. 11,20.

20. Und der HERN sprach zu Mose: Mache dich morgen frühe auf, und trit vor Iharao (sihe, er wird ans wasser gehen) und sprich zu ihm: So saget der HERR: * Las mein volck, dass mirs diene. * c.5, i. c.7, 16.

21. Wo nicht, sibe, so wil ich allerley unzieser lassen kommen über dich, deine knechte, dein volck, und dein haus; dass aller Egypter häuser, und das seld, und was drauf ist, voll unziesers werden sollen.

22. Und wil dest tages ein sonders thum mit dem lande Gosen, da sich mein volck enthält, dast kein unzieser da sen; auf dast du innen werdest, das Ich der FERR bin auf erden allenthalben.

23. And wil eine erlösung sehen zwischen meinem und deinem volck. Morgen soll

das zeichen geschehen.

24. Und der HERR that also. Und es kam * viel unzieser in Pharao haus, in seiner knechte häuser, und über ganh Egyptenland. Und das land ward verderbet von dem unzieser. * Weish.16,9.

25. Da * forderte Pharao Mose und Karon, und sprach: Gehet hin, opfert eurem Gott, hie im lande. * c.8, 8,

26. Mose sprach: Das taugt nicht, daß wir also thun: dem wir würden der Egypter gräuel opfern unserm GOtt, dem GERAN. Sihe, wenn wir denn der * Egypter gräuel vor ihren augen opferten, würden sie uns nicht steinigen?

* 1 Wos. 43, 32.

27. Drey tagereisen wollen wir gehen in die wuste, und dem HENRN unserm Gott opfern, * wie er uns gesaget hat.

28. Pharao sprach: Ich mil euch lass sen, daß ihr dem HERRN, eurem Sott, opfert in der wüsten; allein, daß ihr nicht ferne ziehet: und bittet für mich.

29. Mose sprach: Sihe, wenn ich hinaus von dir komme, so wil ich den HERRN bitten, dass diss unzieser von Pharao, und seinen knechten, und seinem volck genommen werde, morgendes tages. Allein, täusche mich nicht mehr, dass du das volck nicht lassest, dem HERRN zu onsern

30. Und Mose ging hinaus von Iha-

rao, und bat den HERRIT.

31. Und der HENR that, wie Mose gesagt hatte, und schaffete das unzieser weg von Pharao, von seinen knechten, 5. Fest 6. Blattern. (Lap.9.) und von feinem volck, daß * nicht eins * (.10, 19. (.14, 28. überblieb.

32. Aber Tharao verhartete fein berg auch daffelbe mal, und ließ das volce nicht.

Das 9. Capitel.

Peftilent: Chwarte blattern : Sagel. 1. SEr HERR sprach zu Mose: Ge he hinem zu Iharao, und sprich ju ihm : Alfo faget der SERR, der Sott der Ebraer: * Laft mein volck, daß * (.5/1. (.7/10. fie mir dienen.

2. Wo du dich dest megerst, und sie wei

ter aufhältest,

iefer.

t der

murs

7, 16.

rtlen

deine

dass

und

offen.

thun

olde

dass

RR

schen

foll

Und

S, 111

Egn=

rbet

16,9.

und

pfert

8,8,

dass

Egy=

dem

det

ofer.

en in

serm

at.

fal

Dtt,

nicht

hin?

den

von

nem

iges.

is du

n zu

3has

Tofe

iefer

jten,

und

Sihe, so wird * die hand des HERRI senn über dein vieh auf dem felde, über pferde, über efel, über fameele, über ochsen, über schaafe, mit einer ·* 5 Mol. 2, 15. faft schweren peftilenk.

4. Und der HERR mird ein besonders thun, zwischen dem vieh der Ifraeliter, und der Egypter, dass nichts flerbe auß allem, das die finder Afrael haben.

5. Und der HENR bestimmete eine zeit, und fprach: Morgen wird der HERR

folches auf erden thun.

6. Und der HERR that solches des morgens, und farb allerlen vieh der Egys pter; aber des viehes der finder Ifrael farb nicht eins.

7. Und Pharao fandte darnach, und fibe, es war des viehes Afraels nicht eins gestorben. Aber das herh Pharao ward verstockt, und ließ das volck nicht.

8. Da * sprach der HERR zu Mose und Aaron: Rehmet eure fauste voll ruß auß dem ofen; und Mose sprenge ihn gen himmel vor Pharao. * c.7,8. c.12, 1.43.

9. Daß über ganh Egyptenland ftaube, und bose schwarze blattern aufahren, bende an menschen und am vieh, in gang Egy=

ptenlande.

10. Und fie nahmen ruß auß dem ofen, und traten vor Pharao, und Mose sprengete ihn gen himmel. Da fuhren auf bofe schwarze blattern, bende an menschen und am vieh ;

11. Also, das die gauberer * nicht fonten vor Mose flehen, por den bosen blatten: deun es waren an den zäuberern eben so wohl bose blattern, als an allen Egy= * Deish. 17, 7.

12. Aber der GERR verftocte das

herh Pharao, dass er fie nicht horete, wie denn * der HERR zu Mose gesaget hatte.

13. Da sprach der HERR zu Mose: Mache dich morgen frühe auf, und trit vor Pharao, und sprich zu ihm: So faget der HERR, der Ebraer Gott: Las mein votch, daß mirs diene.

14. Ich wil anders dismal alle meine plage über dich selbst senden, über deine knechte, und über dein volck; das du innen werden folt, daß * meines gleichen nicht ist in allen landen. * c.8,10. c.15,11.

15. Denn ich wil ieht meine hand ausse recken, und dich und dein volck mit pestis tenk schlagen, das du von der erden solt

vertilget werden.

16. Und zwar * darum habe ich dich erwecket, daß meine kraft an dir erscheine, und mein name verkündiget werde in allen * Rom. 9, 17. landen.

17. Du trittest mein volck noch unter

dich, und wilft es nicht laffen.

18. Sihe, ich wil morgen um diese zeit einen sehr groffen hagel regnen laffen, defle gleichen in Egypten nicht gewesen ift, fint

der zeit es gegrundet ift, bisher.

19. Und nun sende hin, und vermahre dein vieh, und alles, was du auf dem felde haft. Denn alle menschen und vief, das auf dem felde gefunden wird, und nicht in die häuser versammlet ift, so der hagel auf fie fället, werden sterben.

20. Wer nun unter den knechten Pharao des HERRN wort fürchtete, der ließ seine knechte und vieh in die häuser

flieben;

21. Welcher herh aber sich nicht kehrete an des HERRN wort, liesten ihre kneche

te und vieh auf dem felde.

22. Da sprach der HERR zu Mose : Recke deine hand auf gen himmel, dais es hagele über ganh Egyptenland, über menschen, über vieh, und über alles kraut auf dem felde in Egyptenland.

23. Aifo rectte Mose feinen stab gen himmel, und der HERR ließ donnern und hageln, das das scuer auf die erde schools. Also liels der HERR hagel reg-

nen über Egyptenland,

24. Daß hagel und feuer unter einander fuhren, fo graufam, daß dehgleichen in hank

1

Rec

die

for

auf

blie

pter

ofti

gan

oftr

lan

in:

gle

wil

Del

fin

Bet

der

in

un

De

63

3

m

ct

2

ti

d

1

gang Egyptenlande nie gewesen war , fint der zeit leute drinnen gemesen find.

25. Und der hagel schling in gank Egns ptensand alles, mas auf dem felde mar, Bende menschen und vieh; und schlug alles fraut auf dem feide, und zerbrach alle baume auf dem felde.

26. Dhn allein im lande Gofen, da die kinder Ifrael maren, da hagelte es nicht.

27. Da schickte Pharao bin, und ließ Mose and Aaron rufen, and sprach zu the nen: * Ich habe das mal mich versündt get: † Der HERR ift gerecht, ich aber und mein volck find gottlofe.

28. Bittet aber den HERRIN, dass aufhore folch donnern und hageln Sottes; fo wil ich euch laffen , daß ihr nicht länger

29. Mose sprach zu ihm: Wenn ich gur ftadt hinaus komme, wil ich * meine hande außbreiten gegen dem HERRN; to wird der donner aufhören, und kein ha gel mehr feyn, auf daß du innen werdest, daß t die erde des HERRN sey.

30. Ich weiß aber , daß du und beine fnechte euch noch nicht fürchtet vor Gott,

dem HERRN.

31. Also ward geschlagen der flachs und die gerste: denn die gerste hutte geschos fet, und der flachs knoten gewonnen.

32. Aber der weißen und rocken ward nicht geschlagen; denn es war spat getrende.

33. So ging nun Mose von Iharao zur Radt hinauf, und breitete seine hande ges gen dem GERAN; und der donner und hagel höreten auf, und der regen troff nicht mehr auf erden.

34. Da aber Iharao sahe, das der res hen sollen ? gen, und donner, und hagel aufhorete,

fein hert, er und seine fnechte.

35. Also ward des Pharao herh ver flockt, daß er die kinder Frael nicht ließ, wie denn der HERN geredet hatte durch Mose.

> Das 10. Capitel. Seufchrecten und finfternif.

1. 11 No der DENN sprach zu Mose: Sehe hinein zu Pharao; denn Ich babe fein und feiner fnechte berg verbartet, auf daß ich diese meine zeichen unter ihnen thue.

2. Und dass du verfündigest vor den oh. ren deiner finder, und deiner findesfinder, was ich in Egypten aufgerichtet habe, und wie ich meine zeichen unter ihnen bewiesen have; dass the wisset, Ich bin der HERR.

3. Aiso gingen Mose und Aaron hinein zu Iharao, und sprachen zu ihm: So spricht der HERR, der Ebräer GOtt: Die lange megerst du dich por mir zu des muthigen, das du mein volck lassest, mit zu dienen?

4. Wegerst du dich mein volck zu lassen, fibe, so wil ich morgen heuschrecken kom.

men faffen an allen örtern,

5. Daß fie das land bedecken, alfo, daß man das land nicht feben tonne. Und follen fressen, was euch übrig und errettet ift vor dem hagel, und sollen alle eure grunende baume fressen auf dem felde;

6. Und sollen erfüllen dein haus, aller deiner fnechte häuser, und aller Egypter häuser; desigleichen nicht gesehen haben deine vater , und deiner vater vater , fint der zeit fie auf erden gewesen, bis auf dies fen tag. Und er wandte fich, und ging von Pharao hinaus.

7. Da sprachen die knechte Pharao zu ihm : Die lange follen wir damit geplaget fenn? Las die feute ziehen, daß fie dem HERRNihrem GOtt dienen. Wilt du zuvor erfahren, das Egypten unters

gangen sen?

8. Mose und Karon wurden wieder zu Pharao bracht, der sprach zu ihnen: Ges het hin, und dienet dem BERRIt, eurem Sott. Welche find fie aber, die hinzie-

9. Mose sprach: Wir wollen ziehen versändigte er sich weiter, und verhartete mit jung und alt, mit sohnen und tochtern, mit schaafen und rindern: denn wir haben

ein fest des HERRN.

10. Er sprach zu ihnen: Ame ja, der HERR sey mit euch, soft ich euch und eure finder dazu ziehen laffen? Sehet da. ob the nicht boses vorhabt?

11. Nicht also, sondern ihr manner zies het hin, und dienet dem HERRN; denn das habet ihr auch gesuchet. Und man fließ sie berans von Isbarao.

12. Da

ecfen.

unter

riesen RR. hine 50

Dtt: u des mir Men,

ome dass fola et ist grüs

aller pter iben fint dies

ging 0 318 plas fie vilt

tera 218 Ses cem

3160 gen rn, ben

der und da,

lies nn nn

Da

12. Da sprach der HERR zu Mose : Recke deine hand über Egyptenland, um die heuschrecken, daß fie auf Egyptenland fommen , und freffen alles fraut im lande auf, famt alle dem, das * dem hagel über-* (.9,23.

13. Mofe rectte feinen fab über Egnptenland. Und der HERR trieb einen oftwind ins land den gangen tag und die ganke nacht; und des morgens führete der osiwind die * henschrecken her.

* 2Beish. 16, 9. 14. Und fie famen über ganh Egyptenland, und tieffen fich nieder an allen orten in Egypten, fo febr viel, daß zuvor deilgleichen me gewesen ift, noch hinfort fenn wird.

15. Denn fie bedeckten das land, und perfinsterten es. Und fie fraffen alles fraut im lande auf, und alle früchte auf den farmen, die dem hagel waren überblieben; und fieffen nichts grunes übrig an den baumen, und am fraut auf dem felde, in ganh Egyptenlande.

16. Da * forderte Pharao eilend Mose und Aaron, und sprach : + 3ch habe mich versändiget an dem HERRIR, eurem * c.8,8.25. + c.9,27. Bott, und an euch.

17. Vergebet mir meine fünde dismal auch, und bittet den HERRN, euren Sht, daß er doch nur diesen tod von mir wegnehme.

bat den HERNIT.

19. Da wendete der BERR einen fehr flarcten westwind, und hub die heuschreden auf, und warf fie ins fan imeer; * daß nicht Eine üfrig blieb an allen orten

* C.8/31. C.14/28. egnpti. 20. Aber der HERR verstockte Pharao herh, dass er die kinder Afrael nicht tief.

21. Der HERR sprach zu Mose: Rede deine hand gen himmel, das es fo finfter * werde in Egyptenlande, daß man es greiffen mag, * Ef. 50/3. Matth .27/45.

22. Und Mofe rectte feine hand gen hunnel; da mard eine dicke * finfterniß in ganh Egyptenlande dren tage.

* Deish.17,2, c.18,1, 23. Daß niemand den andern fahe, noch auffund von dem ort, da er wat in drey-

Aber ben allen findern Fract en tagen. war es licht in ihren wohnungen.

24. Da * forderte Pharao Mosen, und fprach : Biebet bin , und dienet dem BERRI, allein eure schaafe und rinder laffet bie ; taffet auch eure findlein mit * c.8/8. c.12/31. euch ziehen.

25. Mofe fprach : Du mufft uns auch opfer und brandopfer geben , das wir unferm Sott dem HERRIR thun mogen.

26. Unfer vieh soll mit uns gehen, und nicht eine klaue dahinten bleiben : denn von dem unfern werden mir nehmen gum dienst unsers Gottes des HERRIN. Denn wir wissen nicht, womit wir dem HEARIC dienen follen, bis wir dahin fommen.

27. Aber der HERR verstockte das berg Pharao, dass er fie nicht lassen wolte.

28. Und Pharao sprach zu ihm: Gehe pon mir, und hute dich, daß du nicht mehr vor meine angen fommest : denn welches tages du vor meine augen kommeft, folt du fterben.

29. Mose antwortete: Die du gesaget haft; 3ch wil nicht mehr vor deine augen

fommen.

Das II. Capitel. Muffsug auf Egupten befohlen.

1.11 Mo der GENR sprach zu Mose: 1. Ich wil noch Eine plage über Iha rao und Sanpten fommen laffen, darnach wird er euch taffen von hitmen: und wird 18. Und er ging auf von Iharao, und nicht allein alles laffen , fondern euch auch von hinnen treiben.

2. So fage nun vor dem volck, daß * ein ieglicher von seinem nächsten, und eine tegliche von ihrer nachlin filberne und guidene gefaffe fordere: * (.3/21.20.

3. Denn der HERR wird dem volde gnade geben vor den Egyptern. Und Mo. fe war * ein febr groffer mann in Egopten. lande, vor den knechten Pharao, und nor * SIT. 45/1.189dem volck.

4. Und Mose sprach: So faget der HENN: Ich wil zu mitternacht gunge

hen in Egyptenland;

5. Und alle * erftgeburt in Egyptenlande soil sterben, von dem ersten sohn Pharao an der auf feinem fluht figet, bis an den ersten sohn der magd, die hinter der muble ift; und alle erfigeburt unter dem * (4/23, (.12/29. vieb. 6, Line

6. Und wird ein groß geschren senn in ganh Egyptenlande, desigleichen nie geme-

fen ift, noch werden wird.

7. Aber ben allen kindern Afrael soll nicht ein hund mucken, bende unter menschen und vieh; auf daß ihr ersahret, wie der HEAR Egypten und Ifrael scheide.

8. Denn werden zu mir herab fommen alle diese deine knechte, und mir zu fusse fallen, und sagen: Zeuch auß, du und alles polce, das unter dir ift; darnach wil ich ausziehen. Und er ging von Pharao mit arimmigem zorn.

9. Der HERR aber fprach zu Mose: Tharao horet euch nicht; auf dass viel wunder geschehen in Egyptenlande.

10. Und Mose und Aaron haben diese wunder alle gethan vor Pharao; aber der SERR* verftockte ihm sein herh, das er die kinder Ifrael nicht lassen wolte auß feinem lande. * (.IO, 20.

Das 12. Capitel.

Stiftung des ofterlamms : erwurgung der erft. geburt : Aufgugs anfang.

1. DEr HEAR aber sprach* zu Mose und Aaron in Egyptenlande:

* c.9,8. 3 Mol.10,8. 2. Dieser mond soll ben euch der erfte mond senn; und von ihm sollt ihr die mon-

den des jahrs anheben.

3. Saget der gangen gemeine Ifrael, und sprechet : Am zehenten tage diefes monden nehme ein ieglicher ein lamm, wo ein hausvater ift, ie ein famm zu einem hause.

4. Wo ihrer aber in einem hause zum tamm zu wenig find, so nehme ers und sein nächster nachbar an seinem hause, bis threr so viel wird, dass sie das lamm auf

effen mögen.

5. Ihr follt aber ein folch lamm nehmen, da kein fehl an ift, ein mannlein, und eines jahrs alt; von den lammern

and siegen follt ihrs nehmen.

6. Und sollt es behalten bis auf den vierzehnten tag des monden. Und ein iegliches Häuflein im ganken Afrael soll es schlach-* 4 Mos. 9,5. ten * zwischen abends.

7. Und sollt seines bluts nehmen, und Bende pfosten an der thur, und die oberste schwelle damit bestreichen, an den häusern, da fie es innen effen.

8. Und follt also fleisch effen in derselben nacht, am feuer gebraten, und ungefäuert brot, und sollt es mit bittern salsen effen.

IO.

bro

tag

bro

gel

tet

ein

for

rei

31

1111

fin

be

an 316

9. Ihr follt es nicht rob effen, noch mit waster gesoden; sondern am feuer gebra. ten, sein haupt mit seinen schenckeln und

eingeweide.

10. Und * sollt nichts davon überlaffen bis morgen; wo aber etwas überbleis bet bis morgen, sout ihre mit feuer vers * 4 Mos. 9, 12.

n. Also sollt ihre aber effen : Um eure lenden follt ihr gegürtet senn, und eure schuh an euren fuffen haben, und stäbe in euren handen; und sollts effen, als die hinweg eilen: denn es ift des HERRN Passah.

12. Dennich wil in derseiben nacht durch Egyptenland gehen , und * alle erstgeburt schlagen in Egyptensande, bende unter menschen und vieh. Und wil meine ftrafe beweisen an allen gottern der Egypter, Ich * Ff. 136,10. Ebr. 11,28. der HERR.

13. Und das blut foll euer zeichen senn an den häusern, darin ihr send, daß, wenn ich das blut sehe, vor euch übergehe, und euch nicht die plage widerfahre, die euch verderbe, wenn ich Egyptenland schlage.

14. Und sollt diesen tag haben zum gedachtniß, und sollt ihn fenren dem BERRI zum fest, ihr und alle eure nachkommen,

zur ewigen wense.

15. * Sieben tage sollt ihr ungesäuert brot effen: nemlich, am ersten tage sollt ihr aufhören mit gesäuertem brot in euren häusern. Wer gesäuert brot isset vom erften tage an bis auf den siebenten, des sees le foll außgerottet werden von Ifrael.

* c.22, 15. c.34, 18. 4 Mof. 21 16. Der erste tag soll heilig senn, das ihr zusammen fommet, und der siebente foll auch heitig senn, dass ihr zusammen fommet: feine arbeit sollt ihr darinnen thun, ohne was zur speise gehoret für allerien feelen, daffelbe allein moget ihr für euch thun.

17.Und haltet ob dem ungefäuerten brot: Denn eben an demselben tage habe ich ener heer auß Egyptenland geführet; darum follt ihr diesen tag halten, und alle eure

nachkommen zur ewigen wense.

18. * Am vierzehnten tage des ersten monden, des abends, sout ihr ungesäuert

brot

Maf. elben auert ien.

) mit ebra. 1 und

affen bleis ver= 9,12.

eure schuh uren nweg iffah.

utch eburt unter trafe

35 11/28. fenn menn und

euch ige. n ge RN

men, äuert

follt: euren m eto 13 fees

dais bente nmen innen allero

brot:) euer arum e eure

r fur

ersten auert brot brot effen, bis an den ein und zwanzigften tag des monden an den abend. *3 M. 23,5.2c.

19. Daß man fieben tage fein gefäuert brot finde in euren haufern. Denn wer gefäuert brot iffet, des feele soll außgerot tet werden von der gemeine Frael, es fen ein fremdlinger oder einheimischer im lande.

20. Darum fo effet fein gefauert brot, sondern eitel ungesäuert brot , in allen eu-

ren wohnungen.

21. Und Mofe forderte alle afteften in Frael, und sprach zu ihnen: Lefet auß, und nehmet schaafe iederman für fein gefinde, und fchlachtet das Paffah.

22. Und * nehmet ein pufchel pfopen, und tuncket in das blut in dem becken; und berühret damit die überschwelle, und die zween pfoften. Und gebe fein menfch zu feiner hausihur herauß, bis an ben morgen.

23. Denn der HERR wird umhergeben, und die Egypter plagen. Und wenn er das blut feben wird an der überschwelle, und an den zween pfosten, wird er vor der thur übergeben, und den verderber nicht in eure häuser kommen laffen zu plagen.

24. Darum fo halte diefe menje für dich

und deine finder ewiglich.

25. Und wenn ihr ins land fommet, das euch der GERR geben wird, wie er geredet hat; so haltet diesen dienst.

26. Und wenn * eure finder werden zu euch fagen : Mas habet ihr da für einen * C. 13/8.14. dienit?

27. Sollt ihr fagen: Es ift das Paffahopfer des HERRN, der vor den kindern Ifrael überging in Egypten, da er die Egypter plagte, und unfere häufer errettete. Da neigete fich das volck, und buckte fich.

28. Und die finder Frael gingen hin, und * thaten, wie der HERR Mofe und * c.7, 10. Aaron geboten hatte.

29. Und zur mitternacht schlug der HENR alle * erftgeburt in Egyptenland, von dem ersten sohn Iharao an, der auf seinem stuhl sass, bis auf den ersten sohn des gefangenen im gefängnis, und alle erstgeburt des viehes. * c.4,23. Ff.78,51. ,10. 2Beish.18,11.1

30. Da ffund Pharao auf, und alle feis ne fnechte in derfelben nacht, und alle Egypter, und ward ein groß geschrep in Sop-

pten: denn es mar fein haus, da nicht ein todter innen ware.

31. Und er * forderte Mose und Aaron in der nacht, und sprach: Machet euch auf, und ziehet auf von meinem volck, the und die kinder Gfrael ; gehet hin und dienet dem GERAN, wie ihr gesagt habet.

* 2 Mof. 10, 16 32. Rehmet auch mit euch eure schaafe und rinder, wie ihr gesaget habet; gehet

hin, und segnet mich auch.

33. Und die Egypter * drungen das volck, daß fie es eilend auß dem lande trieben : denn fie fprachen: Wir find alle des todes.

34. Und das volck trug den roben teig,

ehe dem er versauert mar, zu ihrer speise, gebunden in ihren fleidern, auf ihren achsein.

35. Und die finder Afrael hatten gethan, wie Mofes gefagt hatte , und * von den Egyptern gefordert filberne und guldene * (. II, 2. gerathe, und fleider.

36. Dazu * hatte der HERR dem volck gnade gegeben vor den Egyptern, daß fie ihnen leiheten; und entwandtens * C.3, 21. 1Cden Egyptern.

37. Also zogen auß die finder Afrast von Raemfes gen Suchoth, fechs hundert tausend maun zu fuß, ohne die kinder.

38. Und zog auch mit ihnen viel pobelvolce, und fchaafe, und rinder, und fast viel viehes.

39. Und fie buchen auß dem rohen teige den fie auf Egypten brachten, ungefauerte. fuchen , dem es war nicht gefauert ; weil fie auß Egypten gestoffen murden, und fonten nicht verziehen, und hatten ihnen fonft feine zehrung zubereitet.

40. Die zeit aber, die die finder Afrael in Egypten gewohnet haben , ift * nier hundert und drenffig jahr. * 1 Mof. 15,13.1c.

41. Da diefelben um waren , ging das gange heer des HERRM auf Einen tag

auß Egyptenland.

Darum wird diese nacht dem DERNN gehalten, daß er fie auß Egyptenland geführet hat : und die finder Frael follen fie dem GERNIT halten, fie und ihre nachkommen.

43. And der HENR fprach ju * Mofe und Aaron: Dis ift die wenfe Fassah zu halten ; fein fremder foll davon effen. * c.9/8.

44. Aber wer ein erfaufter fnecht ift, den effen ; und am siebenten tage ift des beschneide man, und denn effe er davon.

45. Ein hausgenoß und miethling follen

midit davon effen.

46. In Ginem haufe foll mans effen, ihr follt nichts von seinem sleisch hinauf vor das haus tragen; * und sollt kein bein an ihm zerbrechen. * 4 MTos. 312. Joh. 19:36. 47. Die gange gemeine Ffrael soll sols thes thun.

48. So aber ein fremoling ben dir mohnet, und dem HERRN das Passah halten wil, der beschneide alles, was mannlich ift; alsdenn mache er fich herzu, dass er solches thue, und sen wie ein einheimischer des landes: denn kein unbeschnidte ner foll davon effen.

49. Einerlen * geseh sen dem einheimi fthen, und dem fremdlingen, der unter euch * 3 Mos. 24,22. mobinet.

50. Und alle kinder Afrael thaten, wie der HERR Mose und Aaron hatte ge-

51. Also führete der HERR auf Ei nen tag die kinder Ifrael auß Egyptenland mit ihrem heer.

Das 13. Capitel.

Beiligung ber erftgeburt : Außaugs fortgang. 1. 11 No der HENR redete mit Mose,

2. Beilige mir * alle erfigeburt, die alferlen mutter bricht ben den findern Ffrael, bende unter den menschen und dem vieh : denn fie find mein.

* c.22,29. c.34,19. 3 Mof.27,26. 4 Mof.3,13. c.8,17. Esch.44,30. Luc.2,23.

3. Da sprach Mose jum volcke: Gedencket an diesen tag, an dem ihr auß Eanpten, auf dem diensthause, gegangen send; daß der HERN euch mit machtiger hand von hinnen hat außgeführet: darum solt du nicht sauerteig effen.

4. Heute send * ihr außgegangen in dem mond Abib. * (.23, 15. (.34, 18.

5. Wenn dich mm der HERR bringen wird in das land der Lananiter, Sethiter, Amoriter, Gevither, und Jebufiter, das er * deinen vatern geschworen hat dir zu geben, ein fand, da milch und ho= wig innen fleusst; so solt du diesen dienst halten in diesem mond. * 1 Mos. 17, 8.

6. * Sieben tage folt du imgefauert brot

HERRIN fest. * c. 23, 15.1c. Foset

das v

fien,

die fit

and

Egyp

beine

non i

foroc

fithre

und i

wust

her

er fi

nach

leud

2

dem

des

im re

2

(pri

tage

Mu

pho

ans

fini

de,

er i

und

3

ma

her

ner

Di

31

Die

na

21

20

19

18.

7. Darum solt du sieben tage ungeläus ert brot effen ; das ben dir fein sauerteig noch gefäuert * brot gefehen werde, an allen deinen orten. * (. 12, 15.

8. Und follt euren fohnen fagen an demselbigen tage: Solches halten wir um deß willen, das uns der HERR gethan hat,

da wir auß Egypten zogen.

9. Darum foll dirs fenn ein * zeichen in deiner hand, und ein denckmaal vor deis nen augen, auf dass des HERNI ges jege sen in deinem munde; dass der HENR dich mit mächtiger hand auß Egypten ges * 5 Mol. 6, 8, C. 11, 18. führet hat.

10. Darum halte diese wense zu seiner

zeit jährlich.

11. Menn dich nun der HERR ins land der Cananiter bracht hat, wie er dir und deinen vätern geschworen hat, und dirs gegeben:

12. So * solt du aussondern dem HERRN alles, mas die mutter bricht, und die erstgeburt unter dem vieh, das ein * c.22/30. c.34/19. mannlein ift.

13. Die * erstgeburt vom esel solt du losen mit einem schaaf: wo du es aber nicht lofest, so brich ihm das genick. Aber alle erste menschengeburt unter deinen fin-* (.34/20. dern solt du losen.

14. Und wenn * dich heute oder morgen dein kind wird fragen: IBas ift das? folt du ihm sagen: Der HENR hat uns mit machtiger hand auß Egnpten von dem diensthause geführet. * c.12, 26.

15. Denn da Iharao hart war uns los zu lassen, * erschlug der HERR alle erstgeburt in Egyptenland, von der menfchen erftgeburt an, bis an die erstgeburt des viehes: Darum opfere ich dem GENRN alles, was die mutter bricht, das ein manniein ift, und die erstgeburt meiner kinder lose ich. * (.4,23. (.12,29.

16. Und das foll dir ein zeichen in deiner hand fenn, und ein denckmaal vor deinen augen, daß uns der GERR hat mit mach. tiger hand auß Egypten geführet.

17. Da nun Iharao das volck gelaffen hatte, führete sie Gott nicht auf die straß se durch der Philister land, die am nachsten war: denn &Dit gedachte, es mogte das volck gereuen , wenn fie den ftreit feben, und wieder in Egypten umfehren.

18. Darum führete er das volck um auf die straffe, durch die wuste am schilfmeer. Und die kinder Ifrael zogen geruftet auß

Egnptenland.

10

ig

112

5.

10

13

t,

20

23

8.

r

îŝ

r

10

n

n

7.

U

r

r

io

3.

n

ıt

n

3

b

n

3

21

r

9.

r

71

12

It

6

10

19. Und Moses nahm mit sich * das gebeine Josephs: Denn er hatte einen eid pon den findern Ffrael genommen, und gefprochen: Bott wird euch heimsuchen; fo

führet meine gebeine mit euch von hinnen.
* 1 Mof. 30,25. Fof. 24,32. Sir. 49,18.
20. Also zogen fie auß von Suchoth, und lagerten fich in Stham, vorn an der

muften.

21. Und der HERR * zog vor ihnen ber des tages in einer wolchenfaule, das er sie den rechten meg führete, und des nachts in einer feuersaule, dass er ihnen leuchtete zu reisen tag und nacht.

4 Mof. 14, 14. Trehem. 9, 12. Pf. 78 Pf. 105, 39. Weish. 18, 3. 1 Cor. 10,

22. Die wolckensaule wich nimmer von dem potch des tages, noch die feuerfaute des nachts.

Das 14. Capitel.

Auffrige vollendung : Der Egypter untergang

1.11 Itd der HENR redete mit Mose, und sprach:

2. Rede mit den findern Ifrael, und fprich, dais fie fich herundencken, und fich lagern gegen dem * thal Firoth, zwischen Migdol und dem meer; gegen BaalBephon, und daselbst gegen über sich lagern * 4 Mol.3317.

3. Denn Pharao wird fagen von den findern Grael: Sie find verirret im lan-

de, die mufte hat fie beschloffen.

4. And ich wil fein herh verstocken, daß er ihnen nachjage, und wil an Isharao, und an aller seiner macht ehre einlegen, und die Egypter sollen inne werden, das Ich der HERR bin. Und sie thaten also.

5. Und da es dem könige in Egypten ward angesagt, dass das volck war geftos ben, ward sein herh verwandelt, und seis ner fnechte gegen dem volck, und sprachen: Marum haben mir das gethan, daß mir Israel haben gelassen, daß sie uns mcht dieneten?

6. Und er svannete seinen wagen an, und

nahm sein volck mit ihm.

7. Und nahm feches hundert außerlefene magen, und was sonft von magen in Egypten war, und die hauptleute über alle fein beet.

8. Denn der HEMR verftockte das berg Bharao, des foniges in Egypten, daß er den findern Ffrael nadsjagte. Aber die finder Israel waren durch eine hohe

hand außgegangen.

9. Und die Egypter * jagten ihnen nach, und ereileten fie, (da fie fich gelagert hats ten am meer) mit roffen und wagen und rentern, und allem heer des Ihaarao, im thal Hiroth, gegen Baal Sephon.

10. Und da Iharao nahe zu ihnen fam, huben die kinder Ifrael ihre augen auf, und fibe, die Egypter zogen hinter ihnen her; und sie furchten sich sehr, und schry.

en zu dem HERRN,

ir. Und sprachen ju Mose: * Waren nicht gräber in Egypten, daß du uns muffteft megführen, daß wir in der muften fterben? Marum haft du uns das gethan, daß du uns auß Egypten geführet haft?

12. Ifte nicht das, das wir dir fagten in Egypten: Sore auf, und laß uns den Egyptern dienen ? Denn es mare uns ja beffer den Egyptern dienen, denn in ber

wüsten sterben.

13. Mofe fprach zum volch : Fürchtet euch nicht, stehet vest, und sehet zu, mas für ein hent der HERN heute an euch thun wird. Denn diese Egypter, die ihr heute fehet, merdet ihr nimmermehr feben ewiglich.

14. Der * HERR wird für euch ftreis

ten, und Ihr werdet still seyn.

* (Mof. 1, 3 15. Der HENN sprach zu Mose: Was schrepest du zu mir? Sage den kindern

Ifrael, daß fie ziehen.

16. Du aber hebe deinen fab auf, und recke deine hand über das meer, und theis te es von einander; das die finder Fraet hinein geben, mitten hindurch auf dem trockenen.

17. Sife, Ich wil das herh der Egys pter verstocken, daß sie euch nachfolgen: So wil ich ehre einlegen an dem Isharao, und an aller feiner madit, an feinen was gen und reutern.

Mos

den

mad

t wi

teit,

herk

und

dein

bete

attte

eint

fur

erst

53

hin

den

dir

hei

tet

me

m

de

fa

d

Id

111

m

11

n

b

1

I

12

13

18. Und die * Eanpter sollens inne werden, das Ich der HERR bin, wenn ich ehre eingeleget habe an Pharao, und an * c.7,5feinen magen und reutern.

19. Da erhub fich der Engel &Dites, der vor dem heer Israel herzog, und machete fich * hinter fie; und die wolckenfaule machte fich auch von ihrem angesichte, und trat hinter fie. * Ff. 78,14. 36.105,39.

20. Und fam zwischen das heer der Egnpter, und das heer Ifrael. Es war aber eine finstere wolcke, und erleuchtete die nacht, daß fie die gange nacht, diese und iene nicht zusammen kommen konten.

21. Da unn Moses seine hand reckete ther das meer, tief es der SERR hinweg fahren durch einen ftarcken oftwind die gange nacht, und * machte das meer trocken; und die maffer theileten sich von * F1.66,6. F1.11413. einander.

22. Und die finder Ifrael gingen hinein, mitten ins meer * auf dem trockenen; und das wasser war ihnen für mauren, zur rech= ten und zur lincken. * Jos. 4,23. Ps. 78,13.
Ps. 106,9. Ps. 114,3. 1 Cor. 10,1. Ebr. 11,29.

23. Und die Sanpter * folgeten, und gingen hinein ihnen nach, alle roffe Pharao, und wagen, und reuter mitten ins meer. * 6.15,9

24. Als nun die morgenwache fam, schauete der HERR auf der Egypter heer, auß der feuersaule und wolche, und mathete ein schrecken in ihrem heer;

25. And stief die rader von ihren magen, fturhete fie mit ungeftum. Da fprachen die Sanpter : Laffet uns fliehen von Ifrael; der * G. ERR ftreitet für fie, wider die Egypter. * (.23/22. 30/.10/14.42.

26. Aber der HERR sprach zu Mose: Recke deine hand auß über das meer, daß das maffer wieder herfalle über die Egnpter, über ihre magen und reuter.

27. Da reckete Mose seine hand auß über das meer, und das meer * fam wieder vor morgens in seinen strom, und die Egypter flohen ihm entgegen. Also fturhete sie der HERR mitten ins meer. Weish. 18,5.

28. Das das wasser wieder fam, und bedeckte magen und reuter, und alle macht des Iharao, die ihnen nachgefolget waren ins meer, * das nicht einer auß ihnen aberblieb. * 4 JICO[. 21, 35.

29. Aber die finder Ifrael gingen tro cken mitten durchs meer; und das wasser war ihnen für mauren zur rechten und zur lincfen.

30. Also * half der HENN Afrael an Dem tage von der Sanpter hand. Und fie fahen die Egypter todt am ufer des meers; * Meish.10, 19.

31. Und die große hand, die der HERR an den Egyptern erzeiget hatte. Und das volck fürchtete den HERNN, und aläubes ten 4 an ihn, und seinem fnecht Mose.

[4 Stad. ihm.] Das 15. Capitel.

Lobgefang Mofis: Bitter maffer fuß gemachet.

1. A sang Mose und die kinder Fras el dis sied dem HERAN, und sprachen: Ich wil dem BERRN fingen, denn er hat eine herrliche that gethan, roß und magen hat er ins meer geftürkt.

2. Der* HErr ift meine ftarcke und lob, gefang, und ift mein bent. Das ift mein Sott, ich wil ihn preisen; er ist meines vaters Sott, ich wil ihn erheben.

* Pf.118,14. Ef.12,2. Weish.18,9 3. Der HERR ift der rechte friegs. mann; * S.ERR ift fein name. * Hof. 12/6.

4. Die wagen Pharao und seine macht warf er ins meer; seine außerwählten hauptleute versuncken im schilfmeer.

5. Die tiefe hat sie bedecket; fie fielen

zu grunde, wie die fteine.

6. HERR, deine rechte hand thut grof se wunder; SERR, beine rechte hand hat die feinde zerschlagen.

7. Und mit deiner groffen herrlichkeit haft du deine widerwartigen gestürkt; denn da du deinen grimm außliessest, verzehrete

er sie wie stoppeln.

8. Durch dein blasen thaten sich die mas fer auf, und die fluthen flunden auf haw fen; die tiefe wallete von einander mitten im meer.

9. Der feind gedachte: Ich wil ihnen nachjagen und sie erhaschen, und den raub außtheilen; und meinen muth an ihnen fühlen; ich wil mein schwert ausziehen, und meine hand foll fie verderben.

10. Da lieffest du deinen wind blasen, und das meer bedeckte fie; und suncken une ter wie blen in mächtigen waffer.

u. HERR, * wer ift dir gleich unter

den

Mose.

ing

100

Ter

jut

an

lind

des

19.

R

003

be,

.

a:

mò

en,

0/3

380

ein

163

930

16.

cht

ten

Len

060

nd

eit

nn

ete

afo

1111

ten

1en

ub

ien

en,

en,

un4

ter

den

den göttern? Wer ist dir gleich, der so mächig, heilig, schrecklich, töblich und † wunderthätig sen? * c.18,11. † Fs. 72,18.

12. Da du deine rechte hand austrecke-

teft, verschlang sie die erde.

13. Du haft geleitet durch deine barmberhigkeit dein volck, das du erlöset hast; und haft sie geführet durch deine stärcke zu deiner heiligen wohnung

14. Da das die volcker horeten, * erbestern fie; angft kam die Philister an.

* 30f.2,10.11.

15. Da erschracken die fürsten Som, gittern kam die gewaltigen Moab an; alle

einwohner Lanaan murden feig.

16. Las über sie fallen erschrecken und surcht, durch deinen großen arm, daß sie erstarren wie die steine; bis dein volck, Hendurch komme, bis das volck hindurch komme, das du erworben hast.

17. Bringe sie hinein, und pflanhe sie auf dem berge deines erbtheils, den du, HENN, die zur wohnung gemachet hast; zu deinem heiligthum, HErr, das deine hand bereitet hat.

18. Der HERR wird * könig seyn immer und ewig. * Ps. 93,1. c. 97,1. c. 99,1.

19. Denn Pharao * zog hinein ins meer mit rossen, und wegen, und reutern, und der HRR siest das meer wieder über sie fallen. Aber die kinder Jsrael gingen trocken mitten durchs meer. * c.14,23.

20. And Mirjam, die prophetin, Karons schwester, nahm eine * paucke in ihre hand; und alle weiber folgeten ihr nach hinauß mit paucken am reigen. * Ps. 68, 26.

21. And Mirjam sang ihnen vor: Lasset uns dem GERAN singen: denn er hat eine herrliche that gethan, mann und roß hat er ins meer gestürft.

22. Mose ließ die kinder Frael * jiehen vom schilsmeer hinauß zu der wüsten, Sur; und sie wanderten dren tage in der

wüssen, daß sie kein waster sunden.

* 4 Woof. 33, 8.

23. Da famen sie * gen Mara, aber sie fonten des wasters zu Mara nicht trincken; denn es war † sait bitter. Daher hieß man

den ort Mara. * Auth 1,20. † 2 Kön.2,139. 24. Da murrete das volck wider Mose, und sprach: Was sollen wir trincen?

25. Er schrye zu dem HERRT, und der HERR weisete ihm einen baum, den

that er ins maffer, da ward es fuß. Das feibst stellete er ihnen ein gesehe, und ein recht, und versuchete sie;

26. And sprach: Wirst du der stimme des HERRI, deines Edites, gehorchen, und thun, was recht ist vor ihm, und zu ohren sassen seine gebote, und haten alle seine gesehe; so wil ich der francheit keine auf dich legen, die ich auf Egypten geleget habe: Denn * Ich bin der SErr, dein arrt.

* Es3/7. C.53/5.

Das 16. Capitel.

Die machteln : Das manna und himmelbrot wird den Ifraeliten gegeben.

27. 1 No sie kamen in * Elim, da waren zwolf wasserbrunnen, und siebenzig palmbaume; und lagerten sich daselbst and waster. * 4 Mos. 33, 9.

Esp. 16. v. 1. Ion Lim zogen sie, und kam die ganze gemeine der kinder Fraek in die wüste * Sin , die da liegt zwischen Elim und Sinai, am funfzehnten tage des andern monden, nachdem sie aus Egypten gezogen waren. * Weish.11,2.

2. Und es * murrete die ganhe gemeine der kinder Ifract wider Mosen und Raron in der wüsten, * c.15/24.

3. Und sprachen: Wolte * Stt, wir waren in Egypten gestorben, durch des HENAN hand, da wir ben den steischtöpfen sassen, und hatten die fülle brot zu essen: Denn ihr habt uns darum außgesühret in die wüsse, daß ihr diese ganze gemeine hungers kerben sassen.

4. Da sprach der HEAR zu Mose: Sihe, ich wil euch brot vom himmel regenen tassen, und das volck soll hinauß gehen, und sammlen täglich, was es des tages darf; daß ichs versuche, obs in meinem geseh wandele oder nicht.

5. Des sechsten tages aber sollen sie sich schicken, dass sie zwenfältig eintragen, we-

der fie sonst täglich sammten.

6. Mose und Karon sprachen zu allen findern Frael: Am abend sollet ihr innen werden, dass euch der HERK auß Egyptenland geführet hat.

7. And des morgens werdet ihr des HERNIchterlichkeit sehen: denn er hat ener marren wider den HERNIchter und ret. * Was sind wir, das ihr wider und murret? * 4 Nos. 15, 11.

8. Web

N

ein

m

111

hat

zeu

pie

fan

gre

eine

trai

te !

fat

da

(pt

de

de

ben

nac

und

auj

fin

spr!

£3

noc

pot

alti

nen

ma

auf

*fe

fen

alla

M

31

8. Weiter sprach Mose: Der HERR wird euch am abend fleisch zu effen geben, und am morgen brots die fulle; darum, das der HERR euer murren gehöret hat, daß ihr wider ihn gemurret habt. Denn was find mir? Euer murren ift nicht wider uns, sondern wider den GERAN.

9. Und Mose sprach zu Aaron: Sage der gangen gemeine der kinder Ifrael: Kommt herben vor den GERRIT; denn

er hat euer murren gehöret.

10. Und da Raron also redete zu der gangen gemeine der finder Afrael, mandten sie sich gegen die wüffe; und sihe, die * herrlichkeit des BERNN erschien in einer wolche. * 4 Mol. 12/5. c. 14/10. Sir. 45/3.

11. Und der HENR sprach zu Mose:

12. Ich habe der finder Ifrael murren gehöret; sage ihnen: Zwischen abend sollt the fleisch zu effen haben, und am morgen brots fatt werden, und innen werden, daß ich der HERR, euer Gott, bin.

13. Und am abend kamen * wachteln herauf, und bedecketen bas heer. Und am morgen lag der than um das heer her.

14. Und als der than weg war, sihe, da * lag es in der wüsten rund und klein, wie der reif auf dem lande. * Mehem. 9, 15.

Pf. 78,24. Weish. 16,20.21. 30h. 6,31. 15. Und da es die kinder Frael fahen, sprachen fie unter einander : Das ift * Man; denn sie wusten nicht, was es war. Mose aber sprach zu ihnen : Es ist + das brot, das ench der BERR zu effen gegeben bat. * 4 Mof. 11,7. + 306.6,31. 1 Cor. 10,3.

16. Das ifts aber, das der HENR geboten hat : Ein ieglicher sammle des, so viel er für fich effen mag, und nehme ein gomor auf iegliches haupt, nach der zahl der feelen in feiner hutten.

17. Und die kinder Frael thaten also, und sammleten, einer viel, der ander wenig.

18. Aber da mans mit dem gomor maß, * fand der nicht drüber, der viel gesammfet hatte, und der nicht drunter, der wenig gesammlet hatte; sondern ein ieglicher hatte gesammlet, so viel er für fich effen mogte.

19. Und Mose sprach zu ihnen: Riemand fasse etwas davon übrig bis morgen.

20. Aber fie gehorcheten Mofe nicht. Und etliche lieffen davon über bis morgen; da wuchsen wurme drinnen, und ward ffinckend. Und Mose ward zornig auf sie.

21. Sie sammleten aber deffelben alle morgen, so viel ein ieglicher für sich essen mogte. Wenn aber die sonne beiß schien, perschmelkte es.

22. Und des fechsten tages sammleten sie des brots zwenfältig, ie zwen gomor für einen. Und alle oberften der gemeine famen hinem, und verkundigtens Mose.

23. Und er sprach zu ihnen : Das ifts, das der GERR gesaget hat : Morgen ist der sabbath der heiligen ruhe des HERRIT: Was ihr backen wollet, das backet, und was ihr kochen wollet, das kos chet; was aber übrig ift, das laffet bleiben, daß es behalten werde bis morgen.

24. Und fie lieffens bleiben bis morgen, wie Mose geboten hatte; da ward es nicht flinckend, und war auch kein wurm drinnen.

25. Da sprach-Mose: Effet das heute: demn es ist heute der sabbath des HERNI; ihr werdet es heute nicht finden auf dem felde.

26. Sechs tage follt ihr fammlen; aber der siebente tag ift der sabbath, barinnen wird es nicht senn.

27. Aber am siebenten tage gingen etlis che vom volck hinauß zu sammlen, und funden nichts.

28. Da sprach der HENR zu Mose: Wie lange wegert ihr euch zu halten meis

ne gebote und gefehe?

29. Sehet, der HERR hat euch den * fabbath gegeben; darum giebt er euch am sechsten tage zwener tage brot. So bleibe nun ein ieglicher in dem feinen, und memand gehe heraus von seinem ort des siebenten tages. * 1 Mos.2.2.3.

30. Also fenerte das volck des sieben.

ten tages.

31. Und das haus Afrael hieß es Man. And es war wie coriandersaamen, und weiß, und hatte einen schmack, wie semmel mit honig.

32. Und Mose sprach: Das ifts, das der HERR geboten hat: * Julle einen gomor davon, zu behalten auf eure nachkommen; auf daß man sehe das brot, damit ich euch gespeiset habe in der musten , da ich euch auf Egyptenland führete. * Ebr. 9.4.

33. Und Mofe fprach zu Aaron : Rimm

ein * früglein , und thue ein gomor voll Man drein, und last es vor dem GERAIt, ju behalten auf eine nachkommen.

34. Wie der HERR Mose geboten hat, also ließ es Aaron daselbst vor dem

zeugnis, zu behalten.

Maffermanget.

a#.

in.

ille

en

en,

fie

ur

a

13,

en

es

as

00

en,

m, ht

n.

e:

16;

m

et

en

16

10

e:

10

211

ch

9

10

es

3.

110

M.

10

110

er

or

17;

di

ch

4.

m 119

35. Und die kinder Afrael affen Man vierzig jahr, bis * dass fie zu dem lande famen, da fie wohnen solten; bis an die grenge des landes Langan affen fie Man.

* Jof. c, 12. Judith c, 13. 36. Ein gomor aber ift das zehnte theil

eines epha.

Das 17. Capitel.

Die finder Mrael werden auf einem felfen ge-trandet, überwinden die Amalefiter.

1. 11 Ro die gange gemeine der finder Iffrael zog auf der muften Sin, ifre tagereisen, wie ihnen der HERR befahl; und lagerten fich in * Raphidim: da hatte das volck fein maffer zu trincken. * 4 Mof. 33, 14.

2. Und fie * jaucketen mit Mofe, und sprachen: Gebet uns waffer, das wir trinden. Mose sprach zu ihnen: Was zandet ihr mit mir? † Warum versuchet ihr ben HERRN? * Pf. 95, 9.10. + 5 Mos. 6.16.

3. Da aber das volck daselbst dürstete nach wasser, murreten sie wider Mosen, und sprachen: Marum haft du uns laffen auß Egypten ziehen, das du uns, unsere finder und vieh, durfts fterben liessest?

4. Mose schrie jum HERRIT, und fprach: Die foll ich mit dem volck thun? Es fehlet nicht weit, fie * werden mich noch steinigen. * 4 Mol.14, 10.

5. Der HERR sprach zu ihm: Gehe porhin vor dem volck, und nimm etliche altesten von Ifrael mit dir, und nimm deis nen stab in deine hand, damit du * das wasser schlugest, und gehe hin.

6. Sifie, ich wil dafelbit stehen vor dir auf einem fels in Horeb: da folt du den *fels schlagen so wird wasser heraus lauf= fen, daß das volck trincke. Mose that also vor den ältesten von Ifrael.

4 Mos. 20, 11. 5 Mos. 8, 15. Pf. 78, 15.16. Pf. 105, 41. Pf. 114, 8. Ef. 48, 21. 1 Eor. 10, 4.

7. Da hieß man den * ort Massa und Ifrael, und dass fie den HERRI versuchet, und gesaget harten: Ist der HERR * 31.95 8 9. unter uns oder nicht?

8. Da fam * Amalet, und ftritte wider Ifrael in Raphidim. * 4 Mos. 24, 20. of.25,17, 1 Gam.1

9. Und Mose sprach zu Josua: Ers wahle uns manner, zeuch auß, und fire te wider Amalef: morgen wil ich auf des hügels spige stehen, und den stab Sottes in meiner hand haben.

10. Und John that, wie ihm Mofe fagete, daß er wider Amalek stritte: Mose aber, und Aaron, und * Hur gingen auf die spike des hügels. * C. 24, 14.

11. Und * diemeil Mose seine hande ems por hielt, siegete Ifrael; wenn er aber feine hand niederließ, siegete Amalet.

Judith ! 12. Aber die hande Mofe waren schwer, darum nahmen sie einen stein, und legeten thin unter thin, dass er fich darauf fante. Aaron aber und Hur unterhielten seine hande, auf ieglicher seiten einer : Also blieben seine hande steif, bis die sonne unterging.

13. Und Johna dampfete * den Amalet und sein volck durch des schwerts schärfe.

14. Und der HERR sprach zu Mose: Schreibe das zum gedächtniß in ein buch, und befiehls in die ohren Josua: Denn ich wil den * Amalek unter dem himmel auß. tilgen, daß man sein nicht mehr gedencke.

. Mos. 24,20. 5 Mos. 25,19. 1 Cam. 15,2.3. 15. Und Mose bauete einen aftar, und

hield ihn, der GERA Nissi.

16. Denn er fprach : Es ift ein maals zeichen ben dem fluht des HErrn, dass der HERR ftreiten wird wider Amalek, von find zu findeskind.

Das 18. Capitel.

Jethro giebt Dofe einen guten rath.

Did da Jethro, der priester in Mis dian, Moses schmäher, hörete alles, was &St gethan hatte mit Mose, und seinem volck Frael, dass der HERR Fras el hatte auß Egypten geführet;

2. Rahm er * Zipora, Moses weib,

die er hatte zurück gefandt,

* c. 2, 21. 22. c. 4, 20 3. Sammt ihren * zween fohnen. Der els Meriba, um des zancks willen der kinder ne hieß Gerson, denn er sprach: 3ch bin ein gaft worden in fremden lande. * c.2,22.

4. Und der ander Elieser; demi er sprach: Der Gott meines vaters ift met ne hulfe gewesen, und hat mich errettet von dem schwert Pharao.

5. Da nun Jethro, Moses schwäher, und seine sohne, und sein weib zu ihm famen in die wuste, an den berg &dtes, da

er sich gelagert hatte :

6. Ließ er Mose sagen: Ich Jethro, dein schwäher, bin zu dir kommen, und dein weib, und ihre bende sohne mit ihr.

7. Da ging ihm Mose entgegen hinaus, und neigete sich vor ihm, und * füssete ihn. Und da sie sich unter einander gegrüsset hatten, gingen sie in die hütte.

8. Da erzählete Mose seinem schwäher alles, was der HENN Bharao und den Egyptern gethan hatte, Israels halben; und alle die mühe, die ihnen auf dem wege begegnet war, und daß sie der HENR erstettet hätte.

9. Jethro aber frenete sich alles des guten, das der HERR Frael gethan hatte, das er sie errettet hatte von der

Egypter hand.

10. Und Jethro sprach: Gelobet sen der HERR, der euch errettet hat von der Egypter und Pharao hand, der weiß sein volck von der Egypter hand zu erretten.

n. Nun weiß ich , daß der HERR * gröffer ist, denn alle götter, darum, daß sie hochmuth an ihnen geübet haben.

12. Und Jethro, Moses schwäher, nahm brandopfer, und opserte Gott. Da kam Karon und alle altesten in Israel, mit Moses schwäher, das brot zu essen vor Gott.

13. Des andern morgens satte sich Mosse das volck zu richten; und das volck flund um Mose her, von morgen an bis

zu abend.

14. Da aber sein schwäher sahe alles, was er mit dem volcke that, sprach er: Mas ists, das du thust mit dem volck? Warum sisest du allein, und alles volck stehet um dich her, von morgen an bis zu abend?

15. Mofe antwortete ihm: Das volck fommet zu mir , und fragen &Dft um

raty.

16. Denn wo sie was zu schaffen haben, fommen sie zu mir, daß ich richte zwischen einem teglichen und seinem nächsten; und zeige ihnen Sttes rechte und seine gesehe.

Bet

und

gegi

der

spro

Fa

£9

hat

fior

TOL

CPE.

lic

200

dei

te

un

ger

fac

mi

Si

de

wo

be

de

3

1111

DO

S

111

00

1e

TI

D

17. Sein schmäher sprach zu ihm: Es

ift micht gut, das du thuft.

18. Du machest dich zu müde, dazu das volck auch, das mit dir ist: das geschäffte ist dir zu schwer, du kanst es allein nicht außrichten. * 5 Mos. 1, 9.

19. Aber gehorche meiner stimme, ich wil dir rathen, und Gott wird mit dir seyn. Pflege Du des volcks vor Gott, und bringe die geschäffte vor Gott;

20. Und stelle ihnen rechte und gesehe, daß du sie sehrest den weg, darin sie mandeln, und die wercke, die sie thun sollen.

21. Siehe dich aber um unter allem volck nach * redichen leuten, die Gott fürchten, wahrhaftig, und dem geiß feind sind, die sehe über sie, etliche über tausend, über hundert, über funfzig, und über zehen;

22. Daß sie das volck allezeit richten. Dis aber eine große sache ist, daß sie die selbe an dich bringen, und sie alle geringe sachen richten; so wird dirs leichter werden, und sie mit dir tragen.

23. Wirst du das thun, so kanst du außrichten, was dir Sott gebeut; und alle diß volck kan mit frieden an seinen ort

fommen.

24. Mose gehorchte seines schwähers worte, und that alles, was er sagte.

25. And * erwählete redliche leute auß ganhem Frael, und machte sie zu häuptern über das volck, etliche über tausend, über hundert, über funfzig, und über zehen.

* 4 West. 11, 16.

26. Daß sie das volck allezeit richteten, was aber schwere sachen wären, zu Mose brächten, und die kleinen sachen sie rich-

teten.

27. Also ließ Mose seinen schwäher in sein land ziehen.

Das 19. Capitel.

Borbereitung das gesch Sottes anzuhören.

1. M dritten mond nach dem ausgande ge der kinder Israel auß Egyptenstand, kamen sie dieses tages in die wuste Sinai.

4 Mos. 33/15.

2. Denn sie waren ausgezogen von Raphidim, und wolten in die wuste Sinai,

un

Mose.

gegen dem berge.

obt.

ben,

chen

und

eke.

Es

das

äffte

nicht

1, 9.

ich

t dir

Dtt,

sefe,

vans

en.

old

irch:

sind,

über

sten.

dies

erin

chter

auß,

alle

i ort

hers

auis

laups

leno,

ehen.

eten,

Mose

rich

er in

ren.

igans

ptens

wüste

3/15.

1 Ras sinai,

und

1;

3. Und Mofe flieg hinauf gu & Dtt. Und der HERR * rief ihm vom berge, und sprach: So solt du sagen zu dem hause Jacob, und verfundigen den findern * (3efd).7/38. Frael:

4. 3br habt * gegeben, mas ich den Sanptern gethan habe, und wie ich euch t getragen habe auf adlers flügeln, und hab euch zu mir gebracht.

* (mof.29,2. + (mof.32,11.

5. Merdet ihr min meiner stimme gehorchen, und meinen * bund halten, fo follt ihr mein eigenthum fenn vor allen vol dern; denn die + gange erde ift mein.

* 5 DRof. 5,2. + Pf. 24, 1. Pf. 50, 12. 1 Eor. 10,26.

6. Und Ihr follt mir ein * priester= lich königreich , † und ein heiliges vold sevn. Das sind die worte, die du den findern Afrael fagen folt.

* 1 Pet.2,9. † 5 Mos.7,6.20.

7. Mofe fam und forderte die alteffen im volck, und legete ihnen alle diese wor= te vor, die der GERR geboten hatte.

8. Und alles voice antwortete zugleich, und sprachen: Alles, was der HERR geredet hat, wollen wir thun. Und Mose sagte die rede des volcks dem HERRN wieder.

9. Und der HERR sprach zu Mose: Sihe, ich wil zu dir fommen in einer dis den wolcken, auf daß diß volck meine worte hore, die ich mit dir rede, und glaube dir emiglich. Und Mose verkündigte dem HERRN die rede des volcks.

10. Und der HERR sprach zu Mose: Behe hin zum volck, und heilige fie heute und morgen, daß fie ihre tleider waschen,

11. Und bereit senn auf den dritten tag. Denn am dritten tage wird der HERR por allem volck herab fahren auf den berg Singi.

12. Und mache dem volcke ein gehäge umber, und sprich zu ihnen: Sutet euch, daß ihr nicht * auf den berg steiget, noch sein ende anrühret: denn wer den berg anrühret, soll des todes flerben. * C.34/3.

13. Keine * hand soll ihn anruhren, sondern er foll gesteiniget oder mit geschoß erschossen werden ; es sen ein thier oder mensch, so soll er nicht teben. Wenn es

und lagerten fich in der wuften daselbst, aber lange tonen wird, denn sollen fie an * Sbr. 12, 18. den berg gehen.

14. Mofe flieg vom berge zum volcke, und heitigte fie; und fie muschen ihre fleider.

15. Und er fprach zu ihnen : Send bereit auf den dritten tag, und feiner nabe sich zum weibe.

16. Als nun der dritte tag fam, und morgen war, da erhub sich ein donnern und bligen, und eine dicke wolche auf dem berge, und ein ton einer sehr farcken pofamen: Das ganhe volck aber, das im lager war, erschrack.

17. Und Mose * führete das volck auf dem lager &Dit entgegen; und fie traten * 5 Mtol.4/11. unten an den berg.

18. Der ganke berg aber Sinai rauchte, darum, daß der HERR herab auf den berg fuhr mit feuer; und fein rauch ging auf, wie ein rauch vom ofen, das der ganhe berg fehr bebete.

19. Und der posannen ton ward immer ftarcter. Mofe redete, und &Dit ant-

mortete ihm laut.

20. Als nun der HERR hernieder kommen war auf den berg Sinai, oben auf feine fpihe, forderte er Mofe oben auf die spige des berges, und Mose stieg hinauf.

21. Da sprach der HERR zu ihm: Steig hinab, und zeuge dem volcke, baf fie nicht herzu brechen zum SERRIt, daß fie ihn seben, und viel auß ihnen fallen.

22. Dazu die priefter, die jum GERRR naben, follen fich heiligen; daß fie der SERR nicht zerschmettere.

23. Mofe aber fprach zum HERRA: Das volck kan nicht auf den berg Sinat fteigen: denn Du haft und bezeuget und gefaget : Mache ein gehage um den berg, und heilige thn.

24. Und der HERR sprach zu ihm: Behe hin, fleige hinab : Du und Aaron mit dir folft herauf fleigen, aber die pries fter und das volck follen nicht herzu brechen, daß sie hinauf steigen zu dem GERRN, daß er fie nicht zerschmettere.

25. Und Mose flieg herunter zum volck,

und fagte es ihnen.

2DAS

Me

feft,

bent

3

audi

meit

guss

gebe

get ,

herr

gehe

men

find

ter,

und

fein

mag

fnec

und

fie 31

pole

weit

[oll

foll

fahu

tren

I

er ft

fein

ott

I

trer

du

dass

側

peri

TOU

I

9

1

8

6

5

Die 10. gebote.

Das 20. Capitel.

mofes empfihet die heiligen sehen gebote Gottes.

1. 1 378 Sott redete alle diese worte:

2. 3ch * bin der SERR. dein

2. Ich * bin der HERR, dein Gott, der ich dich auß Egyptenland, auß dem diensthause, geführet habe.

3. Du solt keine * andere gotter neben mir haben. * 301.24,14. Ist. 113,4.5.

4. Du solt dir kein * bildnis noch irgend ein gleichnis machen, weder des, das oben im himmel, noch des, das unten auf erden, oder des, das im wasser unter der erden ist. *3 Mos. 26,1. 5 Mos. 4,15.16. c.5,8.

5. Bete sie nicht an, und diene ihnen nicht. Denn Ich der HENR, dein Sott, bin ein eiferiger Sott, der da heimsuchet der vater missethat an den kindern, bis in das dritte und vierte glied, die mich hassen.

6. Und thue barmberhigfeit an vielen taufenden, die mich lieb haben und meine

gebote halten.

7. Du solt den *namen des HERNI, deines Bottes, nicht mißbrauchen: Denn der HERR + wird den nicht ungestraft lassen, der seinen namen mißbrauchet.

* 3 Mof. 19, 12. 5 Mof. 5, 11. Watth. 5, 33. † 3 Mof. 24, 16. 2 Mof. 23, 12.

8. Gedencke des * sabbathtages, dast du ihn heiligest. * c.23.72. c.37,14. c.35,2. 5 Mos. 5, 12. segg. Esech.20,12.

9. Sechs tage folt du arbeiten, und alle

deine dinge beschicken.

10. Aber am siebenten tage ist der sabsath des HERNI, deines GOttes, da solt du kein werck thun, noch dein sohn, noch deine tochter, noch dein knecht, noch deine magd, noch dein vieh, noch dein fremdlinger, der in deinen thoren ist.

in. Denn * in sechs tagen hat der HERR himmel und erde gemachet, und das meer, und alles, was darinnen ist, und ruhete am siebenten tage; darum segnete der HERR den sabbathtag, und heiligte ihn.

12. Du solt * deinen vater und deine mutter ehren, auf dass du + lange lebest im lande, das dir der HERR, dein GOtt, aiebt. * 5 Mos. 5, 16. Sir. 3, 9. Tob. 4/3.

Math.15, 4. Eph.6, 2. + Spr.3, 2. c. 4, 10.
13. Du * folt nicht todten. * Matth.5, 21.

14. Du * solt nicht ehebrechen. *3 Mos. 20, 10. 20. Ebr. 13, 4. 9. 15. Du solt nicht siehlen. 16. Du folt kein falfc zeugnis reben wider deinen nachsten.

17. East dich nicht gelüsten deines nächsten hauses. * Last dich nicht gelüsten deines nächsten weibes, noch seines einechts, noch seiner magd, noch seines och sein nächster hat. * 5 Ntos. 5,21. Nom. 7,7. c. 13,9.

18. Und alles volck safe den donner und bliß, und den ton der posaunen, und den berg rauchen. Da sie aber solches sahen, slohen sie, und traten von ferne.

19. Und sprachen zu Mose: Rede Du mit uns, wir wollen gehorchen; und saß Gott nicht mit uns veden, wir mögten

sonst fterben.

20. Mose aber sprach zum volck: Fürchtet euch nicht; denn Gott ift kommen, daß er euch versuchte, und daß seine furcht euch vor augen ware, daß ihr nicht sündigtet.

21. Also * trat das volck von ferne; aber Mose machte sich hinzu ins dunckel, da Gott innen war. * Ebr.12,18.

22. Und der HERR sprach zu ihm: Also solt du den kindern Ifrael sagen: Ihr habet gesehen, daß ich mit euch vom himmel herab geredet habe.

23. Darum * sollt ihr nichts neben mir machen; silberne und guldene götter sollt ihr nicht machen. * C.34,17.

24. Einen * altar von erde mache mir, darauf du dein brandopfer und danckopfer, deine schaafe und rinder opferst. Denn an welchem ort ich meines namens gedächtnis stiften werde, † da wil ich zu dir kommen, und dich segnen.

25. Und so du mir einen * steinern aktar wilt machen, solt du ihn nicht von geshauenen steinen bauen: deun wo du mit deisnem messer drüber sährest, so wirst du ihn entwenhen. * 5 Nos. 27,5. Jos. 8,31.

26. Du folt auch nicht auf fluffen zu meinem altar fleigen; daß nicht deine scham aufgedecket werde vor ihm.

Das 21. Capitel.

Ordnung vom gefinde : Jrem, über morber und tobtfchlager.

1. 3 316 find die rechte, die du ihnen folt vorlegen.

2. So du einen * Ebraifchen fnecht tau-

blig.

eden

tach

deis

chts,

noch

hfter

13,9.

und

den

hen,

Du

fass

gten

lcf:

oma

feis

ihr

ne;

fel,

,18.

m:

en:

om

mir

ollt

17.

ur,

fer,

1 an

cht

omo

ltar

gea

deis

ihn

,3T.

eme

min

nen

aua:

fest

feft, der foll dir feche jahr dienen; im fiebenten jahr foll er fren ledig ausgehen. *3 Mos.25,39. 5 Mos.15,12. Jer.34,14.

3. Ift er ohne weib kommen, so soll er auch ohne weib außgeben. Ift er aber mit weib kommen, so soll sein weib mit ihm gusgehen.

4. Hat ihm aber sein herr ein weiß gegeben, und hat sohne oder tochter gezeuget, so soll das weiß und die kinder seines herrn seyn, Er aber soll ohne weiß außgehen.

5. Spricht aber der knecht: Ich habe meinen herrn lieb, und mein weib und find; ich wil nicht fren werden,

6. So bringe thn sein herr vor die gotter, und halte ihn an die ihner oder pfosten: und bohre ihm mit einem pfriemen durch sein ohr, und er sen sein knecht ewig.

7. Verkauft iemand seine tochter zur magd, so soll sie nicht ausgehen wie die knechte.

8. Gefället sie aber ihrem herrn nicht, und wit ihr nicht zur ehe helsen, so soll er siezu lösen geben. Aber unter ein fremd volck sie zu verkausen hat er nicht macht, weil er sie verschmähet hat.

9. Vertrauet er fie aber feinem fohn, fo

foll er tochterrecht an ihr thun.

10. Giebt er ihm aber eine andere, so soll er ihr an ihrem sutter, decke und ehes schuld nicht abbrechen.

11. Thut er diese dren nicht, so soll sie

frey ausgehen ohne losegeld.

12. Wer * einen menschen schläget, daß er firbet, der soll des todes fierben.

*1 Mof. 9,6. 3 Mof. 24,17. 4 Mof. 35,16.

13. Sat er ihm aber nicht nachgefiellet, sondern Bott hat ihn lassen ohngefahr in seine könde fallen. so mil ich dir * einen

eine hande fallen, so mit ich dir * einen ort bestimmen, dahin er flieben soll * 4 dros 35,6.20.

14. Wo aber iemand an seinem nächsten frevelt, und ihn mit list erwürget, so solt du denselben von * meinem altar nehmen, das man ihn tödte. * 1 Kön.2,29.31.

15. Wer * seinen vater oder mutter schläget, der soll des todes sterben.

16. Wer einen * menschen stiehtet und verkaufet, dass man ihn ben ihm findet, der soll des todes sterben. * 5 Nos.24/7.

17. Wer * vater oder mutter fluchet, der soll des todes sterben. * 3 Mos. 20,9. Mos. 27, 16. Spr. 20, 20. c.30, 17. Math. 15,44. Marca, 10.

18. Wenn sich männer mit einander haddern, und einer schläget den andern mit einem stein, oder mit einer sauft, daß er nicht stirbet, sondern zu bette liegt;

19. Kommt er auf, daß er außgehet an seinem stabe, so soll der ihn schlug, unschuldig senn; ohne daß er ihm bezahle, was er versäumet hat, und das arzigeld gebe.

20. Wer seinen knecht oder magd schlasget mit einem ftabe, daß er ftirbet unter seinen handen, der soll darum gestraft werden.

21. Bleibet er aber einen oder zween tage , fo foll er nicht darum geftrafet werden;

Denn es ift fein geld.

22. Wenn sich manner haddern, und verfesen ein schwanger weiß, das ihr die
frucht abgehet, und ihr kein schade widerfähret; so soll man ihn um geld strafen,
wie viel des weibes mann ihm aufleget,
und solls geben nach der theidings seute erkennen.

23. Kommet ihr aber ein schade daraus, o soll er lassen * seele um seele,

fo foil er laffen * feele um feele, * 3 Mos.24,19.20. 5 Mos.19,21. Matth. 5,38.

24. Auge um auge, zahn um zahn, hand um hand, fuß um fuß,

25. Brand um brand, wunde um wunde, beule um beule.

26. Wenn iemand seinen knecht oder seine magd in ein auge schläget, und verderbet es, der soll sie sren sos sassen um das auge.

27. Deffelbigen gleichen, wenn er seinem fnechte oder magd einen zahn außschläget, soll er sie fren laffen um den zahn,

28. Denn ein ochse einen mann oder weib stösset, das er stirbet; so soll man den ochsen steinigen, und sein steisch nicht effen, so ist der herr des ochsen unschuldig.

29. Ik aber der ochse vorhin siossig gewesen, und seinem herrn iks angesaget, und er ihn nicht verwahret hat, und tödtet darüber einen mann oder weiß; so soll man den ochsen steinigen, und sein herr soll sterben.

30. Wird man aber ein geld auf ihn legen, so soll er geben sein leben zu losen, was man ihm aufleget.

S t 31.Deffel

W

dhi

and

bele

dr

ich

mei

met

pol

nid

auf

Elei

mie

feir

3U 1

den

und

nid

Det

geb

od

ber

du

ear

det

201

1. (

fta

601

das

(t)e

in

2

31.Deffelbigen gleichen soll man mit ihm handeln, weim er sohn oder tochter stosset.

32. Stoffet er aber einen knecht oder mago, fo foll er ihrem herrn drenffig fil bern sekel geben, und den ochsen foll man

33. So iemand eine grube aufthut, oder grabet eine grube , und decket fie nicht gu, und fallet drüber ein ochse oder esel hinem;

34. So solls der herr der gruben mit geld bem andern wieder bezahlen; das aas aber soll seine senn.

35. Wenn iemands ochse eines andern ochsen stosset, dass er stirbet, so sollen sie den lebendigen ochsen verkaufen, und das geld theilen, und das aas auch theilen.

36. Ans aber fund gewesen, dass der och= fe ftoffig vorhin gewesen ift , und fein herr hat ihn nicht verwahret; so soll er einen ochsen um den andern vergelten, und das aas haben.

Das 22. Capitel. Strafe des diebftable, und anderer funden.

1. 28 Enn iemand einen ochsen oder schachtets, oder verkaufts, der foll funf ochsen für eis nen ochsen wiedergeben, und * vier schaafe für ein schaaf. * 2 Sam. 12, 6.

Gpr. 6, 31. Luc. 19, 8. 2. Wenn ein dieb ergriffen wird, daß er einbricht, und wird darob geschlagen, daß er ftirbet; so soll man kein blutgericht über jenen laffen geben.

3. Ift aber die sonne über ihn aufgangen; so soll man das blutgericht gehen lasfen. Es foll aber ein dieb wiederftatten. Hat er nichts, so verkaufe man ihn um seinen diebstahl.

4. Findet man aber ben ihm den diebe statil lebendig, es sen ochse, esel oder schaaf; so soll ers zwenfaltig wiedergeben.

5. Wenn iemand einen acker oder weins berg beschädiget, daß er sein vieh lässet schaden thun in eines andern acker, der foll von dem besten auf seinem acker und weinberge wiederstatten.

6. Wenn ein feuer außfommet, und ergreiffet die dornen, und verbrennet die narben oder getrende, das noch flebet, oder den acter, so soll der wiederstatten, der das feuer angezündet hat.

7. Wenn temand feinem nächsten geld

oder gerathe zu behalten thut, und wird demfelben auf feinem hause gestohten; findet man den dieb, so soll ers zwenfaltig miedergeben.

8. Findet man aber den dieb nicht, fo foll man den hauswirth por die * gotter bringen, ob er nicht seine hand habe an feis nes nachsten habe geleget.

9. Do einer den andern schuldiget um einigerlen unrecht, es fen um ochsen, oder esel, oder schaaf, oder fleider, oder allers ten, das verlohren ift; so sollen bender so che por die gotter fommen. Welchen die gotter verdammen, der folls zwenfaltig fet nem nachften wiedergeben.

10. Wenn temand seinem nachsten einen esel, oder ochsen, oder schaaf, oder its gend ein vieh zu behalten thut, und flirbet ihm, oder wird beschädiget, oder wird ihm weggetrieben, daß es niemand fiehet;

11. So soll mans unter ihnen auf einen eid ben dem HERRIt fommen laffen, ob er nicht habe seine hand an seines nächsten have geleget; und des guts herr folls an nehmen, daß jener nicht bezahlen muffe.

12. Stiehlets ihm aber ein dieb , fo * foll ers feinem herrn bezahlen. * 1 Mof.31,39.

13. Mird es aber zerriffen, so soll er zeugnist davon bringen, und nicht bezahlen.

14. Wenn iemand von seinem nächsten entlehnet, und wird beschädiget, oder fitbet, dass sein herr nicht daben ift; so soll ers bezahlen.

15. Ift aber fein herr daben, fo foll ers nicht bezahlen, weil ers um sein geld gedinget hat.

16. Wenn iemand eine jungfrau * beres det, die noch nicht vertrauet ist, und bes schläfet sie, der soll ihr geben ihre morgengabe, und fie gum meibe haben.

* 5 Mof.22,28.29 17. Wegert fich aber ihr vater fie ihm zu geben; so soll er geld darmagen, wie viel einer jungfrau zur morgengabe gebühret.

18. Die * zauberinnen folt du nicht les ben laffen. c. 19, 31. 1 Cam. 28, 9. * 3 Mos. 20, 27.

19. Wer * ein vieh beschläft, der soll * 3 Mof.19,23.16. des todes sterben.

20. Wer den gottern opfert, ohne dem HERNIN allein, der fep verbannet.

2LDie

echte.

mird

1; hills

faltig

it, fo

gotter

an sei

.21,6.

et um

, oder

aller

der for

en die

ig fer

einen

er ir

stirber

difim

einen

11, 08

chiften

is an

diffe.

* foll

31/39.

soll er

ahlen.

chiften

r ftir:

10 1011

oll ers

id ges

beres

nd bes

more

e ihm

, wie

e ges

fit les

0,27.

r foll

23.16.

dem

LDie

t;

21. Die * fremdlingen solt du nicht schinden, noch unterdrucken; denn ihr seyd auch fremdlinge in Egyptenlande gewesen.

*c.23,9. 3 Mos. 19,73. 5 Mos. 10,18.19. 6.24,17.
6.27,19. 3 ad. 7,10.

22. Ihr soul feine witmen * und wansen beleidigen. * Es, 1, 17.

23. Wirst du sie beleidigen; * so werden sie zu mir schregen, und ich werde ihr schregen erhören. * Sir.35,18 segg.

24. So wird mein zorn ergrimmen, daß ich euch mit dem schwert tödte, und eure weiber witwen, und eure kinder wäysen werden

25. Wenn du * geld leihest meinem volck, das arm ist bey dir; solt du ihn nick zu schaden dringen, und keinen wucher auf ihn treiben.

* 3 Nos.23,19. c.24,10.

26. Wenn du von deinem nächsten ein fleid zum pfande nimmest; solt du es ihm miederzeben, ehe die sonne untergehet.

27. Denn sein kleid ist seine einige docke seiner haut, darin er schläft. Wird er aber zu mir schreyen, so werde ich ihn erhören; denn Ich bin gnädig.

28. Den *göttern solt du nicht fluchen, und den obersten in deinem volck solt du nicht lästern. * Pred.10,20. Gesch.23,5.

29. Deine fülle und thränen solt du nicht verziehen. Deinen * ersten sohn solt du mir oeben. * c.13/2.2c.

30. So solt du auch thun mit deinem ochsen und schaafe. Sieben * tage last es ben seiner mutter seyn; am achten tage solt du mirs geben. * 3 Nos.22,27,28.

31. Ihr follt heilige leute vor mir fenn; darum follt ihr kein fieisch essen, das * auf dem felbe von thieren zerrissen ift, sondern vor die hunde werfen.

* 3 Mof. 22, 8. Esech. 44,31.

Das 23. Capitel.

Bon feften und fenertagen.

1. Du folt falscher anklage nicht glauben, dass du einem gottlosen benftand thust, und ein falscher zeuge senest.

2. Du solt nicht folgen der menge zum bosen, und nicht antworten vor gerichte, daß du der menge nach vom rechten weischest.

3. Du solt den geringen nicht schmücken in seiner sache,

4. Wenn du deines feindes * ochfen oder efel begegneft, dass er irret; so solt du ihm denselben wieder zu führen. * 5 Mos. 22 a.

5. Wenn du dest, der dich hasset, eset siehest unter seiner last liegen, hüte dich, lass ihn nicht, sondern versämme gern das deine um seinet willen.

6. Du folt * das recht deines armen nicht bengen in seiner sache. * 5 Mos. 16,19.

7. Sen * ferne von fatschen sachen. Den unschuldigen und gerechten solt du nicht erwärgen: denn ich lasse den gottlo-Ten nicht recht haben. * Susann. v. 53.

8. Du solt nicht * geschend nehmen : denn geschende machen die sehenden blind, und verfehren die sachen der gerechten.

9. Die * fremdlingen follt ihr nicht unter drucken: denn Ihr wifet um der fremdlingen herh, dieweil ihr auch fend fremdlinge in Egyptenland gewesen. *c.22/21.2c.

10. Sechs jahre solt du dein land besäen, und seine * früchte einsammlen.

n. Im siebenten jahr solt du es ruhen und liegen tassen, daß die armen unter deinem volcke davon essen; und was überbleibet, saß das wild auf dem selde essen. Also solt du auch thun mit deinem weinberge und olberge.

12. Sechs * tage folt du deine arbeit thun, aber des siebenten tages solt du seyren; auf dast dein ochs und esel ruhen, und deiner magd sohn und fremdling sich erquicken. *c.20,8.1c.

13. Alles, was ich euch gesaget habe, das haltet. Und anderer götter namen sollt ihr nicht gedencken, und auß eurem munde sollen sie nicht gehöret werden.

14. Dreymal * sollt ihr mir fest halten im jahr, * 5 Mos. 16, 16. 3 Mos. 23,4,1eqq.

15. Remlich das fest * der ungesäuerten brote solt du halten, dass du sieben tage ungesäuert brot esset, (wie ich dir geboten habe) um die zeit des monden Abib: denn in demselben bist du aus Soppten gezogen. Erscheinet aber nicht leer vor mir.

* c.12.15. c.13, 5. c.34, 18. 3 Mof. 23, 5. 6.

16. Und das fest der ersten erme der früchte, die du auf dem felde gesäet hast; Und das fest der einsamming im ausgang des jahres, wenn du deine arbeit eingessammlet hast vom felde.

5 2

37. * Dreys

por dem BERRI, dem herrscher, alle mehren. deine mannsbilde. * c.34,23. 5 Mof. 16,16.

18. Du folt das blut meines opfers nicht neben dem fauerteig opfern; und das fett pon meinem fefte foll nicht bleiben bis

auf morgen.

84

19. Das * erftling von der erften frucht auf deinem felde solt du bringen in das baus des GENRM, deines Gottes. Und + folt das bocklein nicht fochen, dieweil es an seiner mutter milch ift. * 2 Mos. 34,26. 5 2006. 14, 21.

20. Sife , Ich sende einen * Engel vor dir her, der dich behüte auf dem wege, und bringe dich an den ort, den ich bereitet *D. 23. (. 32, 34. 16. habe.

21. Darum hute dich por feinem angesichte, und gehorche seiner stimme, und * erbittere ihn nicht: denn er wird euer übertreten nicht vergeben, und mein + name ift in ihm. * Ef.63,10. + 2 Mof.3,2.6.

22. Wirft du aber seine stimme horen, und thun alles, was ich dir sagen werde; fo wil ich deiner feinde feind, und deiner ften Frael; und betet an von ferne. widerwärtigen widerwärtiger fenn.

23. Wenn nun mein Engel * vor dir hergehet, und dich bringet an die Amoriter, Sethiter, Iherefiter, Lananiter, mit ihm herauf. Beviter und Jebufiter, und ich fie vertilge; b. 20. c. 32, 34. 1c.

24. So folt du ihre gotter nicht anbeten, noch ihnen dienen, und nicht thun, wie sie thun; sondern du solt ihre gohen umreiffen, und gerbrechen. * (.20/5.

25. Aber dem * HEURN, eurem &Dtt, follt iftr dienen, so wird er dein brot und dein masser segnen; und ich wil alle kranck-* Matth. 6,83. heit von dir wenden.

26. Und soll * nichts unträchtiges, noch unfruchtbares senn in deinem lande: und wil dich laffen alt werden. * 5 Mos. 7, 14.

27. Ich wil mein * schrecken vor dir her senden, und alles volck verzagt inachen, dagin du fommeft; und wil die geben alle und thats in ein becken; die andere halfte deine feinde in die flucht. 5 MO . 11,25.

28. Ich wil * hornissea vor dir hersen= den, die vor dir herau, jagen die Beviter, Lanamiter und Betfater.

* (Mor 7,20. 30f.24,12.

29. 3ch wi', sie nicht auf Sin jahr auß Boffen vor di's; qui dail mant das land was

17. * Dreymal im jagr follen erscheinen fle werde, und fich wilde thiere wider dich

fteh

das milt

Dati

Ist

ter

fap!

wer

felt

35

fie.

Sic

ble

tafi

(d)

die

38

hie

Ra

ma

ein

dec

wo

thn

on

\$

au

31

un

ber

X.

ein

20

200

Dr.

30. Einkelen nach einander wil ich sie vor dir herauf stossen, bis daß du wachsest.

und das tand besikest.

31. Und wil deine * grenke feben bas schilsmeer, und das Philistermeer, und die mufte bis an das maffer: Denn ich wit dir in deine hand geben die einwohner des landes, das du sie solt außstoffen vor dir 4 Mcol.34,2.1egg.

32. Du * folt mit ihnen, oder mit ihren

göttern feinen bund machen.

* c.34,12. 5 Mof. 7,2. 30f.9,15. 33. Sondern laß fie nicht wohnen in deinem lande, das fie dich nicht verführen wie der mich. Denn wo du ihren gottern die neft, * wird dirs zum argernis gerathen. * Dicht. 2, 3.

Das 24. Capitel.

Mofe fteiget nach bestättigung des bundes wieder auf den berg Ginat.

1. 1 No zu Mose sprach er : Steige her-Radab und Abihu, und die siebenzig altes

2. Aber Mose allein nabe sich jum HERRN, und last jene sich nicht herzu nahen: und das voict fomme auch nicht

3. Mose kam und erzählete dem volcke alle worte des HERRI, und alle rechte. Da antwortete alles volck mit Liner ftimme, und sprachen: Alle worte, die der HERR gesaget hat, wollen wir thun.

4. Da schrieb Mose alle worte des BERRI, und machte sich des morgens frage auf, und bauete einen altar unten am berge mit zwolf faulen, nach den zwolf stämmen Israel.

5. Und sandte fin junglinge auß den kindern Afrael, das fie brandopfer darauf opferten, und danckopfer dem HERRI

von farren.

6. Und Mose nahm die halfte des bluts,

sprengete er auf den altar.

7. Und nahm das buch des bundes, und las es vor den ohren des volcks. Und da he sprachen: Alles, was der GERN gefaget hat, wollen wir thun und gehorchen;

8. Da nahm Mose das blut, und sprengete das volck damit, und fprach : . Sehet,

das ift blut des bundes, den der HERR mit euch madjet, über allen diefen worten.

9. Da fliegen Mofe und Aaron, Ras dab und Abibu und die fiebengig alteften

Ifrael hinauf,

10. Und * fatien den 3Dtt Afrael. Unter seinen fuffen war es, † wie ein schoner fapphir, und wie die geftalt des himmels, * £1.6,1. + £3ech.1,26. wenns flar ift.

II. Und er lief feine hand nicht über die felben oberften in Ffrael. Und da fie &Dit geschauet hatten, affen und truncken

Itar.

dich

f fie

bleft,

े ठेवडे

und

wit

r des

r dir

fegg.

ifren

1 dei

n wi

i dies

vieder

her-

irou,

ålte=

gum

jer;u

nicht

olde

chte.

itimo

e der

des

gens

n am

molf

1 fins

arauf

RI

luts,

alfte

und

nd da

R ges

then;

preno

ehet,

das

en.

12. Und der HERR sprach zu Mose: Komm herauf zu mir auf den berg, und bleibe daselbst, daß ich dir gebe steinerne tafeln, und gefehe, und gebote, die ich geschrieben habe, die du fie lehren folt.

13. Da machte fich Mofe auf, und fein diener Josua, und flieg auf den berg

Bottes.

14. Und fprach ju den alteften: Bleibet hie, bis mir wieder zu euch fommen. Sihe, Karon und Hur sind ben euch. Hat temand eine sache, der fomme por dieser einen.

15. Da nun Mofe auf den berg fam, be-

dectte eine wolcke den berg.

16. Und die herrlichkeit des HERRIC wohnete auf dem berge Sinai, und deckete thn mit der wolcken sechs tage; und riet Mose am siebenten tage auß der wolcke.

17. Und das ansehen der herrlichkeit des SERRN war wie * ein verzehrend feuer, auf der fpihe des berges, vor den kindern * 5 Mos. 4,24. (.9/3.

13. Und Mose ging mitten in die wolcke, und flieg auf den berg; und blieb auf dem berge * vierzig tage und vierzig nächte.

* c.34,28. 5 Mof.9,9.18.

Das 25. Capitel. Frenwillige opfer jur ftiftebutten.

1.11 No der HERR redete mit Mose, und sprach:

2. Sage den findern Afrael, daß fie mir ein hebopfer geben; und nehmet daffetbe von iederman, der es * williglich giebt.

3. Das ift aber das hebopfer, das ihr von ihnen nehmen fout: Gold, filber, erh,

4. Bele feide, icharlacen, refinroth, weife seide, ziegenhaar,

5. Rothliche widderfelle, dachsfelle, forenholk,

6. Dele jur lampen, speceren jur salben

und gutem rauchwerck. 7. Onnchsteine, und eingefaste fteine

gum leibrocke, und gum schildlein.

8. Und fie follen mir ein * heiligthum machen, daß ich unter ihnen wohne. * Cbr.9, 2.

9. Wie Ach dir ein vorbilde * der moh nung, und alle feines geraths zeigen werde, * D. 40.16. so sollt ihre machen.

10. Machet eine * lade von forenholh: dritthalb ellen foll die lange fenn; anderts halb ellen die breite, und anderthalb ellen * (.35/12. (.37/1. die höhe.

rr. Und folt fie mit feinem golde übergieben , inwendig und auswendig ; und mache einen guldenen franh oben umber.

12. Und genf vier guldene rincken, und mache fie an ihre vier ecten, alfo, daß zween rinceen fenn auf einer feiten, und zween auf der andern seiten.

13. Und mache ftangen von forenholk,

und überzeuch fie mit golde.

14. Und ftecke fie in die rincken an der laden feiten, daß man fie daben trage.

15.Und follen in den rinden bleiben, und

nicht herauß gethan werden.

16. Und folt in die lade das * zeugnif legen, das ich dir geben merde. * c.34/29.

17. Du felt auch einen * gnadenstuhl machen von feinem golde: dritthalb ellen foll feine lange fenn, und anderthalb ellen * (.35/12. (.37/6. seine breite.

18. Und folt zween Therubim machen von dichtem golde, zu benden enden des

gnadenstuhls.

19. Daß ein Therub fen an diefem ende, der ander an dem andern ende, und also zween Therubim feyn an des gnadenftuhla

20. Und die Therubim follen * ihre flugel außbreiten oben über her , daß fie mit ihren flügeln den gnadenfluhl bedecken, und eines ieglichen antlig gegen dem andern ftes be; und ihre antlike sollen auf den gnadenstuhl seben.

21. Und folt den gnadenstuhl oben auf die lade thun, und * in die lade das zeugnif

legen, das ich ir geben werde.

22. Don

22. Ton dem ort wil ich die zeugen, und mit die reden, nemlich von dem gnadenfinhl zwischen den zween Chernbim, der auf der laden des zeugnisses ist, alles, was ich die gebieten wil an die kinder Istael.

23. Du solt auch einen * tisch machen von förenholg: zwo ellen soll seine länge senn, und eine elle seine breite, und andertbalb ellen seine höhe. * c.35,13. c.37,10.

24. Und solt ihn *überziehen mit feinem golde, und einen guldenen franh umher machen. * c.37, II.

25. Und eine leiste umber, einer hand breit hoch, und einen gutdenen krant um die leiste her.

26. Und solt vier guldene ringe daran machen, an die vier orte an seinen vier kusten.

27. Hart unter der leisten sollen die ringe senn, daß man stangen darein thue, und den tisch trage.

28. Und solt die stangen von forenholh machen, und sie mit golde überziehen; daß der tisch damit getragen werde.

29. Du solt * auch seine schüffeln, becher, kannen, schaaten, auß seinem golde machen, damit man auß und einschende.

30. Und solt auf den tisch allezeit * schaubrote legen vor mir. * 1 Sam.21,6.

91. Du solt auch einen * seuchter von feis nem dichtem golde machen; daran soll der schaft mit rohren, schalen, fnäusen und klumen senn. * c.35,14. c.37,17.

32. Sechs rohren sollen auß dem leucheter zun seiten außgehen, auß ieglicher seite den rohren.

33. Eine iegliche röhre soll dren offene schalen, knäuse und blumen haben; das sollen seyn die sechs röhren auß dem seuchter.

34. Aber der schaft am leuchter soll vier offene schaken mit knäusen und blumen haben.

35. Und ie einen knauf unter zwo rohren, welcher sechse auß dem leuchter gehen.

36. Denn bende ihre fnäufe und röhren follen aus ihm gehen, alles * Ein dicht lauter gold. * c.37, 22.

37. And solt sieben lampen machen oben auf, das sie gegen einander leuchten,

38. Und lichtschneugen, und löschnapfe 2011 feinem golde.

39. Auß * einem centner feinen goldes folt du das machen, mit alle diesem geräthe.

ma

itte

100

MIN

dei

KIL

dei

ter

tel

fü

20

Te

01

6

10

40. Und siehe zu, das du es machest nach ihrem * bilde, das du auf dem berge gese hen hast. * c.26,30. Gesch. 7,44. Ebr. 8,5.

Das 26. Capitel.

Auß was finden die stiftesbutte aufzurichten.

Je * wohnung solt du machen von zehen teppichen, von weisser gezwirnter seide, von geler seide, von scharlacken und rosinroth; Therubim solt du daran machen kunstlich.

* c.36,8.

2. Die lange eines teppichs soll acht und zwanzig ellen sehn, die breite vier ellen; und sollen alle zehen gleich senn.

3. Und sollen ie fünfe zusammen gefüget fenn, eine an die andere.

4.Und solt schleuflein machen von geler seiden an iegliches teppichs orten, da sie solten zusammen gesüget seyn, daß ie zween und zween an ihren orten zusammen gehestet werden.

5. Junfzig schleuflein an ieglichem teppich, das einer den andern zusammen fasse.

6.Und solt funfzig güldene hefte machen, damit man die teppiche zusammen hefte, einen an den andern, auf daß es Eine wohnung werde.

7. Du solt auch eine * decke auß ziegen haar machen zur hütten über die wohnung, von eilf teppichen. * c. 36, 14.

8. Die lange eines teppichs foil drenfig ellen senn, die breite aber vier ellen; und follen alle eilfe gleich groß senn.

9. Fünfe solt du an einander fügen, und sechse auch an einander, dast du den sechsten teppich zwensaltig machest vorne an der hütten.

10. Und solt an einem ieglichen teppich funfzig * schleuflein machen, an ihren orten, daß sie an einander ben den enden gestüget werden.

* (.36,12.

rr. And solt sunfzig eherne hefte machen, und die hefte in die schleuflein thun, daß die * hütte zusammen gefüget, und Sine hütte werde. * c.36,18.

12. Aber das überlange an den teppichen der hutte folt du die halfte laffen über, hangen an der hutten,

13. Auf beyden seiten eine elle lang; daß das übrige sen an der hütten seite, und auf beyden seiten sie bedecke.

34.116es

rathe. It nach e geles br.8,5,

ten. n pon er ges pon n folt :36,8

nt und ellen; efüget

gelet te fold en und heftet

n teps faffe. achen, te, el moh!

iegennung, 6, 14. enifig ; und

i, und diften n der eppidy

en or en ges 36,12. ichen, ass die hutte 36,18.

oidsen über: ; dans id auf

4. 116es

14. Uber diefe dece folt du eine * decee maden von rothlichen midderfellen ; dazu iter fie eine decke von dachsfellen. * c.36,19.

(5.26.27.)

15. Du folt auch * bretter machen zu der wohnung von forenholh, die flehen follen.

16. Beben ellen lang foll ein brett fenn,

und anderthalb ellen breit.

17. 3meen gapfen foil ein brett haben, daß eins an das ander moge gesetzet werden. Also solt du alle bretter der wohkung machen.

18. Zwanzig follen ihrer fteben gegen

dem mittage.

19. Die sollen vierzig filberne fuffe unten haben, ie zween fuffe unter ieglichem brett an seinen zween zapfen.

20. Alfo auf der andern feiten gegen mitternacht sollen auch zwanzig bretter fleben.

21. Und vierzig filberne fuffe, ie zween faffe unter ieglichem brett.

22. Aber hinten an der wohnung, gegen dem abend, folt du fechs bretter machen.

23. Dazu zwen bretter hinten an die zwo ecken der wohnunge,

24.Daß ein iegliches der bender fich mit feinem ortbrett von unten auf gefelle , und oben am haupte gleich zusammen fomme, mit einem flammet.

25. Daß acht bretter fenn mit ihrem fil bernen füssen, derer sollen sechszehen senn,

ie zween unter einem brett.

26. Und folt * riegel machen von forens bolh, funfe gu den brettern auf einer feite * (.36/31. der wohnunge,

27. Und fünfe zu den brettern auf der andern seite der wohnunge, und fünfe zu den brettern hinten an der wohnunge gegen

28. Und folt die riegel mitten an den brettern durchhin ftoffen, und alles zusammen faffen von einem orte zu dem andern.

29. Und folt die bretter mit golde übergieben , und ihre rincken von golde machen,

daß man die riegel darein thue.

30. Und die riegel solt du mit golde überziehen. Und also solt du denn die wohnung aufrichten, nach der wense, wie du gesehen hast auf dem berge. * c.25,9.40.2c.

31. Und solt einen vorhang machen von geler feide, scharlacken, und rofinroth, und gezwirnter weiser seide; und solt Cheru-

32. And folt ihn hangen an vier fauten pon forenholf, die mit golde überzogen find, und guldene fnaufe, und vier filberne fusse haben.

33. Und solt den vorhang mit heften anheften, und die lade des zeugniffes inmendig des vorhangs feken, dail er ench ein unterscheid sen zwischen dem heiligen und allerheiligsten.

34. Und folt * den gnadenstuhl thun auf die lade des zeugnisses, in dem allerheis * Ebr. 9,5. 2 Miol. 25,21.

35. Den * tifch aber fege auffer dem vorhange, und den leuchter gegen dem tische über, zu mittagwärts der wohnunge, daß der tisch stehe gegen mitternacht. * c.40,22.

36. And folt * ein tuch machen in die thure der hutte , gewirchet von geler feis de, rofinroth, scharlacken und gezwirns * (.36/37. ter meiffer seide.

37. Und folt demfelben tuch fünf faulen machen von forenholh mit golde überzogen, mit guldenen fnaufen; und folt ihnen funf eherne fuffe gieffen.

Das 27. Capitel.

Bom brandopfersaltar, vorhof und heiligen ole. 1. 11 378 folt einen * altar machen von forenholf, funf ellen lang und breit, daß er gleich vierecket sen, und dren ellen hoch. * c.35,16. c.38/1.

2. Borner * folt du auf feine vier ecken machen, und folt ihn mit erh überziehen.

3. Mache auch aschentopfe, schaufeln, becken, * freuel, folpfannen: alle feine gerathe folt du von erh machen. * 1 Sam. 2,13.

4. Du folt auch ein ehern * gitter maden , wie ein net , und vier eherne ringe * c. 38, 4. an seine vier orte.

5. Du folt aber von unten auf um den altar machen, daß das gitter reiche bis mitten an den altar.

6. Und folt auch ftangen machen zu dem altar von forenholk, mit erh überzogen.

7. Und folt die ftangen in die ringe thun, daß die ftangen fenn an benden feiten des altars, damit man ihn tragen moge.

8. Und folt thu alfo * von brettern mas chen, dass er inwendig hol sen; wie dir auf dem berge gezeiget ift. * c. 38, 1. auf dem berge gezeiget ift.

9. Du folt auch der wohnung * einen hof machen, einen umbang von gezwirnter weif.

An

de,

und

eine

eine

pol

top

ann

In

Pini

(d)

den

ma

in e

fahi

ge :

felf

[di

foll

ten

ein

rin

ect

inn

ma

Beit

roc

füt

Met

rin

Det

Tie

lei.

det

fein

hel

all

fer seide, auf einer seiten hundert ellen lang, gegen dem mittage. * c. 38, 9.

10. Und zwanzig saulen, auf zwanzig ebernen fuffen; und ihre findufe mit ihren reifen von filber.

11. Also anch gegen mitternacht foll senn ein umhang, hundert ellen lang, zwankig faulen auf zwankig ehernen fuffen, und ihre knäufe mit ihren reifen von filber.

12. Aber gegen dem abend foll die breite des hofes haben einen umbang, funfzig elfen lang, zehen faulen auf zehen fuffen.

13. Begen dem morgen aber foll die breite des hofes haben funfzig ellen.

14. Also, das der umfang habe auf et ner feite funfgeben ellen, dazu dren fauten auf drenen füffen.

15. Und aber funfzehen ellen auf der andern feite, dazu dren fauten auf drens en füffen.

16. Aber in dem thor des hofes foll * ein tuch senu, zwanzig ellen breit, gewirchet von geter feiden, fcharlacten, rofinroth und gezwirnter weisser seide , dazu vier faulen auf ihren vier fuffen. * c.35,17.

17. Alle fauten um den hof ber follen filberne reife, und filberne knaufe, und eher-

ne fuffe haben.

18. Und die lange des hofes soll hundert ellen fenn, und die breite funfzig ellen, die bobe fünf ellen, von gezwirnter weisser seide; und feine fuffe follen ebern fenn.

19. Auch alle gerathe der wohnung zu allerien amt, und alle seine nagel, und alle

nagel des hofes follen ehern fenn.

20. Bebeut den findern Afrael, daß fie gu dir bringen das allerreinefte lautere dle von olbaumen gestoffen, gur leuchten, das man allezeit oben in die lampen thue,

21. In der hutten des flifts auffer dem vorhang, der vor dem zeugniß hanget. Und Aaron und feine fohne follen fie gurichten , bende des * morgens und des abends, por dem GERAN. Das + foll ench eine ewige wense senn auf eure nachfommen , unter den findern Ifrael.

1 Chron.17,40. † 2 Mos.30,21. 3 Mos.

Das 28. Capitel.

Priefterliche fleidersierde Aarons und feiner fone: 1.1 1 378 folt Aaron beinen bruder , und feine sohne zu dir nehmen, auf den

findern Afrael, daß er mein priefter fen, nemlich Ravon und feine * fohne, Radas, Abihu, Eleafar und Ithamar.

* c.6,23. 1 Ebron.7,3.

2. Und folt Aaron deinem bruder feille ge * fleider madjen, die herrlich und ichon C. 35, 19.

3. Und folt reden mit allen, die * eines weisen herhens find, die ich mit dem Beifte der weisheit erfüllet habe, das fie Aaron fleider machen zu seiner wente, daß er mein priester sen.

4. Das find aber * die fleider, die fie mas chen follen: Das schildlein, leibrock, feis denrock, engenrock, fut und gurtel. Also sollen sie heilige fleider machen deinem bruder Aaron, und seinen sohnen, daß er mein priefter fen. * 6.39, 1.

5. Dazu sollen fie nehmen gold, gele seis de, scharlacken, rosinroth, und weisse seide.

6. Den * leibrock sollen fie machen von golde, geler feide, scharlacten, rofinroth, und gezwirnter weisser seide, funftlich; * 0.39, 2.

7. Daß er auf benden achfeln zusammen gefüget, und an benden feiten gufammen go bunden werde.

8. Und fein * gurt darauf foll derfelben funft und werck senn, von golde, geler seis de, scharlacken, rosinroth, und gezwirnter weisser seide. 6.39,50

9. Und folt zween onnchsteine nehmen, mid darauf graben die namen der finder

Irnet.

10. Auf ieglichen sechs namen nach den orden ihres alters.

rr. Das folt du thun durch die fteins schneider, die da siegel graben, also, das fie mit golde umber gefaffet werden.

12. Und folt fie auf die schultern des leibrocks heften, daß es steine senn * jum gedachtnis vor die finder Ffraet, das Ras ron ihre namen auf feinen benden schultern trage vor dem HERRN jum gedachtnift. * c.3917

13. Und folt guldene spangen machen;

14. Und zwo fetten von feinem golde, mit zwen enden, aber die glieder in einander hangend; und solt fie an die spangen

15. Das * amtschildlein solt du machen nach der kunft, wie den leibrock, von gols de, geler seide, scharlacten, rosinroth, * c.39/8. und gezwirnter weiser seide.

16. Dierecket foll es fenn, und zwiefach, einer handbreit soll seine lange senn, und

einer handbreit feine breite

Amtschildlein.

17. Und folt es füllen mit vier riegen poll * fteine. Die erfte riege fen ein farder, * Dffenb.21,19. fegq. topaser, smaragd.

18. Die andere ein rubin, sapphir, demant. 19. Die drutte, ein inneurer, achat,

amethnft.

ider.

fen,

idab,

ieille

dión

7 19.

ines

eiste

non

13 er

31, 2.

ma

feis

Allo

nem

Ber

9,1.

seis

eide.

von

oth,

men

90

ben

fet

irno

15.

ien,

ider

den

enis

dass

des

um

fas

ern

11/3.

1;

de,

an=

gen

ien

olo

00

20. Die vierte ein turchis, onnch, jaspis. In gold follen fie gefaffet fenn in allen riegen.

21. And sollen nach den zwolf namen der kinder Israel stehen gegraben vom steinschneider, ein ieglicher seines namens nach den zwolf stämmen.

22. Und fott * fetten ju dem schildlein machen, mit zwen enden; aber die glieder in einander hangend, von feinem golde.

23. Und zween guldene ringe an das schildlein, also, das du dieselben zween ringe heftest an zwo ecken des schildleins,

24. Und die zwo guldene ketten in dies selben zween ringe an den benden ecken des

schildleins thuft.

25. Aber die zwen ende der zwo fetten folt du in zwo spangen thun, und sie heften auf die schultern am leibrocke, gegen einander über.

26. Und folt * zween andere guldene ringe machen, und an die zwo anderen ecken des schildleins heften an seinem orte, inwendig gegen dem seibrock. * c.39,19.

27. Und solt aber zween guldene ringe machen, und an die zwo ecken unten am leibrock gegen einander fresten, da der seib= rock jusammen gehet, oben an dem leibrock fanitlich.

28. Und man soll das schildlein mit seinen ringen mit einer gelen schnur an die ringe des leibrocks knupfen, daß es auf dem fünstlich gemachten leibrocke hart anliege, und das schildlein sich nicht von dem leibrocke los mache.

29. Also soll Aaron die namen der fins der Frael tragen in dem amtschildlein, auf feinem herhen, wenn er in das heifige gebet, zum gedächtnist vor dem HERRIC

allezeit:

30. Und folt * in das amtschildlein thun

Licht und Recht, das fie auf dem hergen Aarons fenn, wenn er eingehet vor dem BERNN; und trage das amt der finder Ifrael auf seinem herhen, por dem BERRIT allewege. * 3 Mol.8/81

31. Du solt auch den * seidenrock unter den feibrock machen, gang von geler feiden.

32. Und oben mitten inne soll ein loch fenn, und eine borte um das loch her aus sammen gefalten, daß es nicht gerreiffe.

33. And unten an seinem saume folt du granatapfel machen von geler feide, scharlacken, rofinroth um und um, und zwischen dieselben guldene schellen, auch um und um.

34. Dais eine guldene schelle sen, darnach ein granatapfel, mid aber eine guldene schelle, und wieder ein granatapfel, um und um an dem saume desselben seidenrocks.

35. Und Aaron foll ihn * anhaben, wenn er dienet, daß man seinen klang hore, wenn er auße und eingehet in das heilige vor dem DERRIT, auf dass er nicht flerbe.

36. Du folt auch ein * flirnblat machen, von feinem golde, und ausgraben, wie man die siegel ausgrabet: Die heiligkeit des GERRN.

37. Und solt es heften an eine gele schnur

porne an den hut,

38. Auf der ftirne Aaron, das also Aas ron trage die missethat des heiligen, das die kinder Afrael heiligen in allen gaben ihrer heiligung; und es foll aflewege an feiner ftirn fenn, dass er fie versohne vor dem HERRIT.

39. Du solt auch den * engen rock machen von weisser seide, und einen but von weisser seide machen, und einen gestickten C.39,27.

40. Und den fohnen Aarons folt du rocke, gurtel und hauben machen, die herrlich und

schon senn.

41. Und folt fie deinem bruder Aavon fammt seinen sohnen anziehen: und folt fie falben, und ihre + hande fullen, und fie wenhen, daß fie meine priefter fenn. * 3 Mof. 8, 12. + 2 Mof. 29,

42. Und solt ihnen leinen niederkleider machen, zu bedecken das fleisch der scham, von den lenden bis an die hüften.

43. Und Aaron und seine sohne sollen sie

3 5

anhaben, wenn sie in die hütte des stifts gehen, oder hinzu treten zum altar, daß sie dienen in dem heiligthum; daß sie nicht ihte missethat tragen, und sterben müssen. Das soll ihm und seinem saamen nach ihm eine * ewige wense seyn. * c. 29, 28.

Das 29. Capitel. Einwenhung und opfer der priefter.

E. As ifts auch, das * du ihnen thum folt, das fie mir zu priestern gewenhet werden. Nimm einen jungen farren, und zween widder ohne wandel:

2. Ungesäuert brot und ungesäuerte kuschen, mit die gemenget, und ungesäuerte fladen mit die gesalbet: Von weihen mehl solt du solches alles machen.

3. Und folt es in Einen forb legen, und in dem forbe herzu bringen, sammt dem

farren, und den zween widdern.

4. And solt * Aaron und seine sohne vor die thure der hutte des stifts führen, und mit † masser waschen.

5. Und die fleider nehmen, und Aaron anziehen den engen rock, und den seiden rock, und das schildstein zu dem seibrock: und soll ihn gürten aussen auf dem leibrocke,

6.Und den hut auf fein haupt fegen, und

die heilige * trone an den hut.

7. Und solt nehmen das salbole, und enf sein haupt schütten, und ihn salbole.

8. Und feine sohne solt du auch herzu führen, und den engen rock ihnen anziehen.

9. Und berde Karon und auch sie mit gürteln gürten, und ihnen die hauben aufbinden, daß sie das priesterthum haben zu ewiger wepse. Und solt Karon und seinen sohnen die hände * füllen. * c.28,4x.

10. Und den farren herzu führen vor die hütte des stifts: Und Aaron sammt seinen sohnen sollen ihre hande auf des sarsen haupt legen. *3 Mos. 1/3.

in. Und solt den farren schlachten vor dem HERRI , vor der thure der hutte

des stifts.

12. Und solt seines bluts nehmen, und auf des altars hörner thun, mit deinem singer; und alles andere blut an des altars boden schütten.

x3. Und folt * alles fett nehmen am ein

geweide, und das neh über der leber, und die zwo nieren mit dem fett, das drüber liegt, und folt es auf dem altar anzünden.

De

opf

den

det

5:

fen

bul

A

De

111

14. Aber des * farren fleisch, fell und mist, solt du aussen vor dem lager mit fener verbrennen; denn es ist ein sündopfer.

15. Aber den * einen widder solt du nehemen; und Aaron sammt seinen sohnen sollen ihre hande auf sein haupt legen.

16. Denn solt du ihn schlachten, und seines bluts nehmen, und auf den altar spren-

gen rings herum.

17. Aber den midder solt du zerlegen in stücke, und sein eingeweide und schenckel waschen, und solts auf seine flücke und haupt legen;

18. And den * gangen widder anzünden auf dem altar: Dem es ist dem HENRN ein brandopfer, ein süsser geruch, ein seuer des HERRI. * 3 Mos.8,2.

19. Den andern widder aber folt du nehmen; und Aaron sammt seinen sohnen sollen ihre hande auf sein haupt legen.

20. Und solt ihn schlachten, und seines blutes nehmen, und Karon und seinen sohnen auf den rechten ohrknörpel thun, und auf den daumen ihrer rechten hand, und auf den grossen zehe ihres rechten susses; und solt das blut auf den altar sprengen rings herum.

2x. Und solt des bluts auf dem altar nehmen, und salbole, und Karon und seine kleider, seine sohne und ihre kleider bes sprengen; so wird er und seine kleider, seine sohne und ihre kleider gewenhet.

22. Darnach solt du nehmen das * fett von dem widder, den schwank, und das fett am eingeweide, das neh über der seber, und die zwo nieren mit dem fett drüsber, und die rechte schulter (denn es ist ein widder der fälle.)

*3 Mos. 8, 16.25.

23. Und Sin brot, und Sinen ölkuchen, und Sinen fladen auß dem korbe des ungefäuerten brots, der vor dem HENRR

ftehet.

24. Und lege es alles auf die hande Karon und seiner sohne, und webe es dem HERRI.

25. Darnach nimms von ihren handen, und junde es an auf dem altar zum brand.

opfe

fet.

und

ber

en.

und

elle

er.

refi.

lof.

set

ens:

n in

cfel

und

iden

RM

uer

8,2.

du

nen

ines

loha

und

und

les;

igen

Itar

1em

bes

ler

fett

das

· fee

drus

ein

5.25.

en,

nges

RIT

ände

dem

iden,

ando

opfer

opfer jum fuffen geruch vor dem BERRIT: denn das ift ein feuer des HENAN.

26. Und folt die bruft nehmen vom mids der der fulle Aarons , und folis vor dem BERRI weben; das foll dein * theil 3 Mc01.8,29.

27. Und folt auch * heiligen die mebes bruft, und die bebeschulter, die gewebet und gehebet find von dem widder der fulle Rarons und feiner fohne. * 4 Mof.6,20.

28. Und foll Aarons und feiner fohne * fenn, jur emigen menfe, von den findern Grael, denn es ift ein hebopfer. Und die hebopfer sollen des BERRI senn, von den kindern Ifrael an ihren danckopfern, * c.28,43. und hebopfern.

29. Aber die heiligen fleider Aarons sollen seine sohne haben nach ihm, daß sie darinne gefalbet, und ihre hande gefüllet

werden.

30. Welcher unter seinen sohnen an seis ner flatt priefter wird, der foll fie fieben tape anziehen, daß er gehe in die hutte des ftifts, ju dienen im heiligen.

31. Du folt aber nehmen den midder der füllung, und fein fleisch an einem beiligen

ort fochen.

32. Und * Aaron mit seinen sohnen foll deffelben widders fleisch effen, sammt dem brot im forbe , por der thur der hutte des * 3 Mol. 24/9. ftifts.

33. Denn es ift verfohnung damit gescheben, ju füllen ihre hande, das fie gewenbet werden. Rein ander foll es effen, denn

es ift heilig.

34. Wo aber etwas überbleibet von dem fleifer der füllung, und von dem brot bis an den morgen, das folt du mit feuer verbrennen, und nicht effen taffen, denn es ift beilig.

35. Und folt also mit Aaron und seinen Johnen thun alles, was ich dir geboten habe: Sieben tage folt du ihre hande füllen.

36. Und täglich einen farren gum junds opfer schlachten, zur versöhnung. Und solt den altar entfundigen, wenn du ihn verfohneit: und folt ihn falben, daß er gemenpet werde.

37. Sieben tage solt du den aktar ver-Johnen und ihn wenhen, dass er sen ein als tar, das allerheiligste. Wer den alfar auruhren wil, der foll gewenhet lenn.

38. Und das folt du mit dem altar thun: * Zwen jährige lammer solt du allwege * 4 01001.28/3. des tages darauf opfern,

39. Ein lamm des morgens, das ander

amischen abends.

40. Und zu Ginem lamme ein zehenten femmelmehts gemenget mit einem viertfeil von einem hin gestoffen ols , und ein viertheil vom hin weins zum tranckopfer.

41. Mit dem andern lamme zwischen abends foit du thun, wie mit dem fpeisopfer und trancfopfer des morgens, jum füffen geruch, ein feuer dem HERRIT.

42. Das ift das tägliche brandopfer ben euren nachkommen por der thur der hutte des stifts, vor dem HERRN, da ich euch

zeugen, und mit dir reden mit.

43. Dafelbit * wil ich den kindern Ifrael erkant und geheiliget werden in meiner * c.20,24. 3 Mof. 26,11. yerrlichkeit. 5 Mof. 12, 5. 11. 2 Cor. 6

44. Und mil die hutte des flifts mit dem altar heiligen; und Aaron und seine fohne mir zu prieftern wenhen.

45. Und wil unter den findern Afrael

wohnen, und ihr Sott fenn.

46. Dass sie wissen sollen, Ich sey der HERR, ihr &Dtt, der fie auf Egyptenland führete, daß ich unter ihnen wohnete, 3ch der HERRift Gott.

Das 30. Capitel.

Som rauchaltar , der auferlegten fteuer , band-faß, falboele und rauchwerch.

1. Su folt auch * einen rauchaltar maden zu räuchern von forenholk, * 0.37,25

2. Einer ellen lang und breit, gleich viers ectet, und zwo ellen boch, mit seinen bors

3. Und solt ihn mit feinem golde * übers gieben, fein dach und feine mande rings umber, und seine horner. Und solt einen frank von golde umber machen. * c.37,26.

4. Und * zween guldene ringe unter dem frank zu benden seiten, dass man stangen darein thue, und ihn damit trage. * c.37,27.

5. Die * stangen solt du auch von forens holhe machen, und mit golde überziehen.

* 6.37,25. 6. Und folt ihn feken vor den vorhang, der vor der laden des zeugniffes hanget, und por dem gnadenstuhl, der auf dem zeugmis ift, * von dannen ich dir merde zeugen. * 6.25,22.

7. Und

300

hut

gen

fle

€HC

dat

gef

I.

et

92

7. And Aaron foll darauf räuchern*gut räuchwerck alle morgen, wenn er die lampen zurichtet. * Dffenb.5,8. 1 Sam.3/3.

8. Desselbigen gleichen, wenn er die lampen anzündet zwischen abends, soll er solch geräuch auch räuchern. Das soll das tägtiche geräuche sehn vor dem GEARIC ben euren nachkommen.

9. Ihr follt fein * fremd geräuche drauf thun, auch fein brandopfer und speisopfer,

und fein trancfopfer drauf opfern.

vo. Und Aaron soll auf seinen hörnern versöhnen einmal im jahr mit dem blute des sündopsers zur versöhnung. Solche versöhnung soll jährlich * einmal gesche hen ben euren nachkommen: denn das ist dem HENRN das allerheiligste.

11. Und der GERR redete mit Mose,

und fprach :

12. Ibenn du * die häupter der kinder Iftael zählest, so soll ein ieglicher dem HERRT geben die verschnung seiner see-te; auf daß ihnen nicht eine plage widerschre, wenn sie gezählet werden.

*4 Mof.172.feq. c.26,22.

13. Es foll aber ein ieglicher, der mit in der zahl ift, einen halben sekel geben, nach dem sekel des heiligthums: (ein * sekel gilt zwanzig gera) Solcher halber sekel soll das hebopfer des DENAN senn.

* 3 Dtof. 27, 25. 4 Dtof. 18, 16. c. 3, 47. E1. 45, 12.

14. Wer in der jahl ist von zwanzig jahren und darüber, der sou solch hebopfer dem BERRN geben.

15. Der reiche soll nicht mehr geben, und der arme nicht weniger als den halben se kel, den man dem BERRIt gur hebe giebt,

für die versöhnung ihrer seelen.

16. Und du folt solch geld der verschnung nehmen von den kindern Ffrael, und an den gottesdienst der hätte des stifts tegen; dass es sen den kindern Frael ein gedächtnis vor dem HERRI, dass er sich über ihre seelen verschnen lasse.

17. Und der HERR redete mit Mose,

and forach:

18. Du solt auch ein * ehern handsals machen mit einem ehernen fuß, zu waschen, und solts sehen zwis hen der hütten des stifts und dem altar, und wäher darein thun; * c.3516. c.38/8. c.40/30.

19. Das Aaron und seine sohne ihre hande und füsse drauß waschen,

20. Wenn sie in die hitte des stifts gehen, oder zum altar, das sie dienen mit räuchern, mit einem fener des HERAR.

21. Auf daß sie nicht sterben. Das * soll eine ewige werse senn, ihm und seinem saamen ben ihren nachkommen. * c.28,43.

22. Und der HERR redete mit Mose,

und sprach:

23. Nimm in dir die besten specerepen: die edelsten myrrhen fünshundert (setel) und enunamet die hälste so viel, zwen hundert und sunfzig, und kalmes auch zwen hundert und funszig.

24. Und caffen fünfhundert, nach dem fekel des heiligthums, und die vom die

baum ein Sin.

25. Und mache ein heiliges * salbole, nach der apotheker kunft. * c.37,29.

26. Und folt damit falben die hutte des

stifts, und die lade des zeugnisses,

27. Den tisch mit alle seinem gerathe, den leuchter mit seinem gerathe, den rauche altar,

28. Den brandopfersaltar mit alle seinem geräthe, und das handsas mitoseinem

29. Und solt sie also wenhen, das sie das allerheiligste senn: Denn wer sie anrühren wil, der soll gewenhet senn.

30. Raron und seine fohne folt du auch salben, und fie mir zu prieftern wenhen.

31. Und solt mit den kindern Frael toden und sprechen: Dist dle foll mir eine heilige salbe seyn ben euren nachkommen.

32. Auf menschen leib solls nicht gegossen werden, solt auch seines gleichen nicht machen: denn es ift heilig, darum solls euch heilig senn.

33. Wer ein solches machet, oder einem andern davon giebt, der soll von seinem

volck außgerottet werden.

38. Und der HERR sprach zu Mose: Nimm zu dir specersy, balsam, stacten, galben und reinen wenhrauch, eines so viel als des andern;

35. And mache * räuchwerck daraus, nach apothekerskunk gemenget, daß es rein und beilig sey. * c.35,25. c.37,9.

36. Und solt es zu pulver stossen, und sok desselben thun vor das zeugnist in der

but

hutte des ftifts , von * dannen ich dir zeus gen werde : Das foll ench das allerheiligde fenn.

37. Und desigleichen rauchwerch fout ihr ench nicht machen; fondern es foll dir heis

kg fenn dem HERRN.

oele.

ibre

960

mit

RJR.

foll

fage

3,43.

ofe,

ien:

und

dett

dert

dem

100

ôle,

129.

des

he,

uch

feto

nem

fie

an

цф

te

eine n.

Ten

ma-

uda

tem

lem

ofe:

ten,

orei

ach

und

7/9. und

der

lite

38. Wer ein folches machen wird, daß er damit rauchere, der wird aufgerottet werden von feinem volcke.

Das 31. Capitel. Befrellung der werefmeifter: Uberreichung der gefehtafeln.

1.11 Mo der SERR redete mit Mofe, und sprach : 2. Sife, ich habe mit namen berufen *Bezaleel, den fohn Uri, des fohns Bur, * c.35/30. c.36/1. pom stamm Juda;

3. Und habe ibn erfüllet mit dem Beifte &Dites, mit * weisheit, und verstand, und erfantniß, und mit allerlen werck,

* 1 Ron. 7, 14 4. Kunftlich zu arbeiten am golde, file ber, era,

5. Kunftlich ftein zu fchneiden, und ein ju fehen, und fünftlich zu zimmern am holh,

ju machen allerlen werch.

6. Und fibe, ich habe ihm zugegeben Ahaliab, den fohn Ahifamach, vom famm Dan, und habe allerlen meifen die meisheit ins herh gegeben, daß fie machen follen ale les, mas ich dir geboten habe :

7. Die hutte des flifts, die lade des zeugniffes, den gnadenstuhl drauf, und alle * ge-* (.35,11.12. (.39,33. rathe der hütten.

8. Den tifch und fein gerathe , den feis nen leuchter und alle fein gerathe, den rauchaltar,

9. Den brandopfersaltar, mit alle feis nem gerathe , das handfaß mit feinem fuffe ,

10. Die amtsfleider, und die heiligen fleider des priefters Aarons, und die fleis der seiner sohne, priesterlich zu dienen,

11. Das falbole, und das rauchwerck pon fpeceren jum beiligthum : alles, mas ich dir geboten habe, werden fie machen.

12. Und der HERR redete mit Mofe,

und iprach:

13. Sage den findern Ffrael, und fprich: Maltet meinen * fabbath, denn derfelbe ift ein zeichen zwischen mir und euch, auf eure nachkommen; daß ihr wiffet, daß ich der BERR bin, der euch heiliget. * cao, 8.feg.10.

14. Darum fo haltet meinen fabbath: denn er foll ench heilig fenn. Wer ihn entheiliget, der foll des todes fterben. Denn wer eine arbeit drinnen thut, des * feele foll aufgerottet merden von feinem volche.

4 Mof.15,32.33.34.3 15 Sechs tage foll man arbeiten ; aber am fiebenten tage ift der fabbath, die heilige ruhe des HERAN. Wer eine arbeit thut am fabbathtage, foll des todes flerben.

16. Darum follen die kinder Afrael den sabbath halten, daß sie ihn auch ben ihren nachkommen haften jum ewigen bunde.

17. Er ift ein ewig zeichen zwischen mir und den findern Ifrael. Denn in * fechs tagen machte der SERR himmel und erde, aber am fiebenten tage rubete er, und * I MO 1.2/2.16. erquictete sich.

18. Und da der HERR aufgeredet hate te mit Mose, auf dem berge Singi, gab er ihm zwo * tafeln des zeugniffes, die mas ren fleinern , und geschrieben mit dem fin-* 5 Mos.4/13.10. ger Gottes.

Das 32. Capitel.

Strafe der abgotteren am gegoffenen falbe ber-

1. A aber das volck fahe, daß Mofe verzog von dem berge zu kommen, sammlete sichs wider Acron, und sprach zu ihm: Auf, und * mache uns gotter, die vor uns hergeben! Denn wir miffen nicht, mas diesem mann Mose widerfahren ift, der uns auß Egpptenland geführet hat. * Gefch.7

2. Aaron fprach zu ihnen: Reiffet ab die guldenen ohrenringe an den ohren eurer weiber, eurer fohne und eurer tochter, und bringet fie ju mir.

3. Da rif alles volct feine guldenen ohrenringe von ihren ohren, und brachten fie

zu Karon.

4. Und er nahm fie von ihren fanden, und entwarfs mit einem griffet, und machete ein * gegoffen falb. Und fie fprachen: Das find deine gotter, Ifrael, die dich auß Egyptenland geführet haben. Pf.106,19.20

5. Da das Aaron fahe, bauete er einen altar por ihm; und tief austrufen, und fprach: Morgen * ift des BEARA fest.

501.715 6. Und stunden des morgens fruhe auf, und opferten brandopfer, und brachten barju danckopfer. Darnach * fatte fich das polet zu effen und zu trincken, und flunden unf zu spielen. * 1 Lor.10,7.

7. Der HERR sprach aber zu Mose: Sehe, steige hinab: denn * dein volck, das du auß Egyptenland geführet hast, hats verderbet. * 5 Mos. 9,12.

8. Sie find schnell von dem wege getreten, den ich ihnen geboten habe. Sie has ben ihnen ein gegossen kalb gemacht, und haben es angebetet, und ihm geopfert, und gesaget: Das sind * deine gotter, Ifrael, die dich auß Egyptensand gesühret haben.

9. Und der HENR sprach zu Mose: 3ch * sehe, dass es ein halsstarrig volck ist.

10. Und nun lass mich, dass mein zorn über sie ergrimme, und sie ausstelle: * so wil ich dich zum großen volcke machen.

11. Mose aber * flehete vor dem SERNIT, seinem GOtt, und sprach: Ach HERR, warum wil dein zorn ergrimmen über dein volck, das du † mit großer traft und flarcker hand hast auß Egyptenstand geführet? * 4 Mos. 14, 13.

12. Warum sollen die Lappter sagen, und sprechen: Er hat sie zu ihrem unglück außgeführet, daß er sie erwürge im gebirge, und vertilge sie von dem erdboden? Ache re dich von dem grimm deines zorns, und sen gnädig über die bosheit deines volcks.

13. * Gedencke an deine diener Febrasham, Fsaac und Fsrael, † denen du ben dir selbst geschworen, und ihnen verheissen hast: Fch wil euren saamen mehren, wie die sterne am himmel; und alles land, das ich verheissen habe, wil ich eurem saamen geben, und sollens besishen ewiglich. * 5 Mol. 9, 27.

14. Also gerenete den HERRI das abel, das er drauete seinem volche zu thun.

15. Mose wandte sich, und stieg vom berge, und hatte zwo tafeln des zeugnisses in seiner hand, die waren geschrieben auf benden seiten.

16. Und Gott hatte sie selbst gemacht, und selber die * schrift darein gegraben.

17. Da nun Josia forete des volcks geschren, * daß sie jauchzeten, sprach er zu Mose: Es ist ein geschren im lager, wie im streit. 18. Er antwortete: Es ist nicht ein ge schren gegen einander, derer die obliegen und unterliegen; sondern ich höre ein ge schren eines singetanhes.

th

6

19. Als er aber nahe zum lager kam, und das kalb und den reigen sahe, ergrimmete er mit zorn, und warf die taseln auß seiner hand, und zerbrach sie unten am berge.

20. Und nahm das kalb, das sie gemaschet hatten, und verbrannte es mit sener, und zermalmete es zu pulver, und stäubete es aufs wasser, und gab es den kindern Israel zu trincken.

21. Und sprach zu Aaron: Das hat dir das volck gethan, das du eine so groß

se sunde über sie bracht hast?

22. Karon (prach: Mein herr laffe seinen zorn nicht ergrimmen: Du weissest, dass die volck bose ist.

23. Sie sprachen zu mir: Mache und götter, die vor uns her gehen: denn wir wissen nicht, wie es diesem manne Mose gehet, der uns auß Egyptenland geführet hat.

24. Ich sprach zu ihnen: Wer hat gold, der reise es ab, und gebe es mir. Und ich warfs ins feuer; darauß ift das kalb worden.

25. Da nun Mose safe, das das volck sos worden war, (denn Aaron hatte sie sos gemacht, durch ein geschwäß, damit er sie sein wolte anrichten;)

26. Trat er in das thor des lagers, und sprach: Her zu mir, wer den HENRN angehöret. Da sammleten fich zu ihm alle

finder Levi.

27. Und er sprach zu ihnen: So spricht der HENN, der Solt Frack: * Gürte ein ieglicher sein schwert auf seine lenden, und durchgehet hin und wieder, von einem thor zum andern im lager, und erwürge ein ieglicher seinen bruder, freund und nächsten. * 1 Sam. 25, 13.

28. Die finder Levi thaten, wie ihnen Mose gesaget hatte, und fiel des tages

pom volcke dren taufend mann.

29. Da sprach Mose: Füllet heute eure hande dem HERAN, ein ieglicher an *seinem sohn und bruder; daß heute über euch der segen gegeben werde.

30. Des morgens aber iprach Mose zum volcke: Ihr habet eine groffe sunde gethan: than: Nun ich wil hinauf fleigen gu dem BERRIT, ob ich vielleicht eure funde persöhnen möge.

Als nun Mofe wieder gum HERRIT fam, sprach er: Ach, das polct hat eine groffe funde gethan, und has ben ihnen galdene gotter gemacht.

32. Nun vergib ihnen ihre funde. Do nicht, fo * tilge mich auch auß deinem buche, das du geschrichen haft. * \$1.69,29.

33. Der HERR sprach zu Mose: Was? 3ch wil den auß meinem buche tilgen, der

an mir fündiget.

en.

960

gen

900

ım,

m

111/5

ge.

1100

er,

bes

ern

fiat

010

seis

ft,

ins

vir

ole

190

10,

ich

en.

Ice

fie

mt

mo

TC

lle

dit

tte

11,

m

ge

nd

13.

en

es

re

nn

23

m

100

n:

34. So gehe nun hin , und führe das volce, dahin ich dir gesaget habe. Sibe, mein * Engel soll vor dir hergehen. 3ch werde ihre funde wohl heimsuchen, wenn meine zeit fommt heimzusuchen.

35. Also strafte der HERA das vold, daß fie das falb hatten gemacht, welches

Aaron gemacht hatte.

Das 33. Capitel.

Mofes bittet fur das volct, und begehret bes 50000 berrichteit ju feben.

Se SENN sprach zu Mose: Ge-he, * zeuch von dannen, du und das volce, das du auß Egyptenland geführet haft, ins land, das ich + Abraham, Isaac und Jacob geschworen habe, und gefaget : Deinem faamen wil ich's * 1 Mol.12,1. + 1 Mol.50,24. 4 20201.32,11.

2. 3ch wil vor dir her fenden * einen Engel, und aufstoffen die Lananiter, Amo= riter, Hethiber, Pheresiter, Heviter und Jebufiter. C. 32, 34.1C.

3. Ins land, da milch und honig innen fleust. Ich wil nicht mit dir hinauf giepen : denn du bist ein halsstarrig volck; ich mögte dich unterwegen auffressen.

4. Da das volck diefe bofe rede forete, trugen fie fende, und niemand trug feinen

idmuck an ihm.

5. Und der HERR sprach zu Mose: Sage zu den kindern Ifraet, Ihr fend ein halsstarrig volck: Ich werde einmal plohuch über dich kommen, und dich vertilgen. Und nun lege deinen schmuck von dir, daß ich wisse, was ich dir thun soll.

6. Also thaten die kinder Irael ihren comuce von fich por dem berge Horeb.

7. Mofe aber nahm die gutte, und schlug fie auf, auffen ferne por dem lager , und hieß fie eine hutte des stifts. Und wer den BERRN fragen wolte, muffte herauf gehen zur hutten des stifts vor das lager.

8. Und wenn Mofe aufging zur hütten, so stund alles volck auf, und trat ein tegtie cher in seiner hutten thur, und saben ibm

nach, bis er in die hutte fam.

9. Und wenn Mofe in die hutte fam, fo fam die wolckensaule hernieder, und flund in der hutten thur, und redete mit Mole.

10. And alles volck fahe die wolcken faule in der hutten thur fteben; und funden auf, und neigeten fich, ein ieglicher in

feiner hutten thur.

II. Der GERR aber redete mit Mofe von * angeficht zu angeficht, wie ein mami mit feinem freunde redet. Und wenn er wiederkehrete zum lager, so wich sein dies ner Josua, der sohn Tem, der jungling, * 4 0100 .12,8. nicht auß der hütten.

12. Und Mose sprach zu dem HERRN: Sibe, du fprichft zu mir: Subre das volch hinauf, und laffest mich nicht miffen, wen du mit mir fenden wilt; fo Du doch gefaget haft, ich fenne dich mit namen, und "haft gnade vor meinen augen funden.

1 Mof. 6, 8. Luc. 1, 30.

13. Sabe * ich denn gnade vor deinen aus gen funden, fo las mich + deinen meg miffen, damit ich dich fenne , und gnade vor deinen augen finde. Und fiehe doch, daß diff volch * (.34/9. + 3)(.103/7. dein volck ift.

14. Er fprach : Mein angeficht foll ges

hen, damit wil ich dich leiten.

15. Er aber fprach zu ihm: Do nicht dein angesicht gehet, so führe uns nicht

von dannen hinauf.

16. Denn woben soll doch erfant werden, daß ich und dein volck vor deinen augen gnade funden haben , ohne wenn du mit und geheft? Auf daß ich und dein volck gerühmet werden vor allem volcke, das auf dem erdboden ift.

17. Der HERR sprach zu Mose: Was du ieht geredt haft, wit ich auch thun: denn du haft gnade vor meinen augen funden, und ich * fenne dich mit namen. * 2 Tim.2,19.

18. Er aber sprach: So * lass mich dei-Foh.1,14. ne herrlichteit seben. 19. Und er fprach : Jeh will vor deinem

Kit

in d

gez

Bric

in d

sen

mit

nid

* 61

10

ger

ter

da

un

S

the

ni

du

ne

61

10

angesichte her alle meine güte gehen lassen, und wil lassen predigen des HERRI namen vor dir. Wem*ich aber gnädig bin, dem bin ich gnädig, und west ich mich erbarme, dest erbarme ich mich. * Röm. 9,15.

20. Und sprach weiter: Mein angesicht tanft du nicht seben: * denn fein mensch wird leben, der mich siehet.

21. Und der HERR sprach weiter: Sihe, es ist ein raum ben mir, da solt du auf dem felse stehen.

22. Wenn denn nun meine herrlichfeit *vorübergehet, wil ich dich in der felskluft logen steben; und meine hand soll ob dir balten, bis ich vorüber gehe. *c.34,5.6.

23. And wenn ich meine hand von dir thue, wirst du mir hinten nachsehen; aber wein angesicht kan man nicht sehen.

Das 34. Capitel.

Deue gefehtafeln : Bund Gottes : Mofis glan-

1. 11 No der GERR sprach zu Mose:

* Haue dir zwo steinerne taseln, wie die ersten waren, das ich die worte darauf schreibe, die in den ersten taselu waren, welche du zerbrochen hast.

* 5 Mos. 10, 1.

2. Und fen morgen bereit, dass du fruse auf den berg Sinai fleigeft, und daselbft au

mir treteft auf des berges fpihen.

3. And fast niemand mit dir hinauf steigen, dast niemand gesehen werde um den ganhen berg her; auch kein schaaf noch rind fast weiden gegen diesem berge. * c.19, 12.

4. Und Mose hieb zwo steinerne tasein, wie die ersten waren, und stund des morgens frühe auf, und stieg auf den berg Sinat, wie ihm der HERA geboten hatte; und nahm die zwo steinerne taseln in seine hand.

5. Da fam der HERA hernieder, in einer wolcke, und trat daselbst ben ihm, und predigte von des HERAT namen.

6. Und da der GEAN vor seinem angesicht überging, rief er: HERR, HERR GOtt, barmhernig, und gnädig, und geduldig, und von grosser gnad und ereue, * c.20,6. 4 Mos. 14,18. Teh.9,17.

Pf. 86, 5, 15. Pf. 103, 8. Pf. 145, 8. Joel 2, 13. Jun. 4, 2. Weish. 15, 1.

7. Der du 4 bewahrest *gnade in sausend glied, und ** vergiebest missethat, übertretung und sünde, und † vor weichem niemand unschuldig ist;

† † der du die missethat der väter heimsuchest, auf kinder und kindeskinder, bis ins dritte und vierte glied [+ Etad. beweisch.]

*e.20,5,6,5 m. 5,0,0,7,9, Jer. 32,18, ** Wid. 7, 18,19, † Holo 9,2,16, † 2 Mos. 20,5. Esec. 18, 20.

8. Und Mose neigete * sich eilend zu der erden, und betete ihn an, * 1 Sam. 24,9.

9. Und sprach: Habe *ich, Herr, gnade vor deinen augen funden, so gehe der Herr mit und: denn es ist † ein halsstarrig voset, daß du unserer missethat und sünden gnädig senst, und lassest und erbe erbe senn. * 1 Mos. 18/3. c. 19, 19.

10. And er sprach: Sibe, *Ich wil einen bund machen vor alle deinem volck, und wis wunder thun, dergleichen nicht geschaffen sind in allen sanden, und unter allen vosckern: und alles volck, darunter du bist, soll sehen des HENRN werck, denn wunderbarlich solls seyn, das Ich ben dir thun werde.

* Ps. 103/7.

11. Halte, was Ich dir heute gebiete: Sihe, ich wit vor dir heranst stossen die Amoriter, Lananiter, Hethiter, Pheres

siter, Heviter und Jebusiter.

12. Hite dich, das du * nicht einen bund machest mit den einwohnern des sandes, da du einsomms; das sie dir nicht ein ärgernis unter dir werden. * c. 23,32.1c.

13. Sondern * ihre altare solt du umftürhen, und ihre gohen zerbrechen, und ihre hanne austrotten. * c.23,24. 1 Mos. 35,2.

14. Denn du * solt keinen andern 3Dtt anbeten. Denn der HERR heisset ein eiferer, darum, dass er ein eiferiger SDtt ift.

15. Auf daß, wo du einen bund mit des sandes einwohnern machest; und, * wenn sie huren ihren göttern nach, und opfern ihren göttern, daß sie dich nicht saden, und du von ihrem opfer esset, * 4 Ntos. 25,1.2.

16. And * nehmest deinen söhnen ihre töchter zu weibern; und dieselben denn huren ihren göttern nach, und machen deine ne söhne auch ihren göttern nachhuren.

* 4 Mos. 25.1. Nicht 3,6. 1 Kön 11,2.

17. Du* sott dir keine gegossene gotter machen. *c.20,23. 3 Mos.19,4.

18. Das * fest der ungesäuerten brote solt du halten: Sieben tage solt du unsgesäuert brot essen, wie ich dir geboten habe, um die zeit des mondes Abib: † denn

tes.

mo

ins

ft.3

ich.

der

19.

nas

der

at=

mò

ein

19.

019

ct,

dit

ter

ter

ct,

jdy

17-

te: die

res

ien

me

mis

20.

iro

ire

12.

ott

el

ift.

es

fie

ily=

nd

.2.

re

U×

ne

er

4.

ote

m=

en

nn in in dem mond Abib bift du auß Egnpten gezogen. * c.12,15. c.13,6. c.23,15. † c.13,4. 5 Mof. 16, 1

19. * Alles, was feine mutter am erften bricht, ift mein: was mannlich fenn wird in beinem vieh, das feine mutter bricht, es * (. 13, 12. 16. sen ochse oder schaaf.

20. Aber den erftling des efels folt du mit einem schaaf lofen ; mo du es aber nicht lofest, so brich ihm das genich. Alle * erfigeburt deiner fohne folt du lofen. Und † daß niemand vor mir teer erscheine.

* c. 13, 2. tc. + C Drof. 16, 16. tc. 21. Sechs tage folt du arbeiten; am fiebenten tage folt du fepren, bende mit pflu-* 0.20, 8.9.10. gen und mit ernten.

22. * Das fest der wochen solt du hal ten mit den erftlingen der weißenernte: und das fest der einsammlung, wenn das jahr * 5 Mol. 16, 10.

23. * Orenmal im jahr follen alle manns. namen erscheinen vor + dem herrscher, dem

HERRI und Gott Ffrael.

24. Menn ich die henden vor dir außftoffen, und deine grenge weitern merde, foll niemand deines landes begehren, dieweil du hinauf geheft drenmal im jahr, zu erschei nen por dem SERRI, deinem Gott.

25. Du soit das blut meines opfers nicht opfern auf dem gesäuerten brote; und das opfer des ofterfests foll * nicht über nacht * (.12, 10. bleiben bis an den morgen.

26. Das * erstling von den ersten fruch= ten deines acters folt du in das haus des HERRI, deines Gottes, bringen. Du folt + das bocklein nicht fochen, wenns nod) an feiner mutter mild) ift.

* CMOf.26,2.:c. + CMOf.14,21.

27. Und der HERR sprach zu Mose: Schreibe diese worte: denn nach diesen worten habe ich mit dir und mit Ifrael einen bund gemacht.

28. Und er war alda ben dem HERNN " vierzig tage und vierzig nachte; und af tein brot, und tranck fein maffer. Und er Schrieb auf + die tafeln solchen bund, die zehen morte. * c.24,18.1c. + 5 Mof.4,13.1c.

29. Da nun Mose vom berge Sinai ging, hatte er die zwo tafeln des zeugniffes in seiner hand; und wuste nicht, das die haut seines angesichtes glangete, davon, daß er mit ihm geredet hatte.

30. Und da Aaron und alle finder Afrael sahen, dass die haut seines angesichtes glanhete, furchten fie fich zu ihm zu nahen.

31. Da rief ihnen Mose; und sie wand. ten fich zu ihm, bende Aaron und alle oberften der gemeine : und er redete mit ihnen.

32. Darnach naheten * alle kinder Firael Und er gebot ihnen alles, mas zu ihm. der HERR mit ihm geredet hatte auf dem berge Singi.

33. Und wenn er solches alles mit ihnen redete, legte er * eine decke auf fein angeficht. * 2 Lot.3,7.13.

34. Und wenn er hinein ging vor dem HERRI, mit ihm zu reden, that er die decke abe, bis er wieder heraus ging. Und wenn er herauft fam , und redete mit den kindern Frael, was ihm geboten war,

35. So faben denn die finder Ffrgel fein angesicht an, wie dass die haut seines angefichts glanhete: so that er die decke mieder auf sein angesicht, bis er wieder hinein ging, mit ihm zu reden.

Das 35. Capitel.

Cabbatherube: Freywillige freuer: Beruf des werdmeifter.

1. U Ito Mose versammlete die * gange gemeine der kinder Frael, und sprach ju ihnen: Das ifts, das der HERR gebo-* C. 34/32. ten hat, das ihr thun sollt:

2. Sechs tage follt ihr arbeiten; den fiebenten tag aber sollt ihr heilig halten, eis nen * sabbath der ruhe des HERRI. + Wer drinnen arbeitet, foll fterben.

* c.20,8.1c. † c.31,14.1 3. Ihr follt fein feuer anzunden am fabbathtage in allen euren wohnungen.

4. Und Mose sprach zu der gangen gemeine der kinder Frael : Das ifts, das

der HERR geboten hat. 5. Gebet unter euch hebopfer dem BERRIT, also, dass das hebopfer des HENRN ein ieglicher * williglich bringe, gold, filber, eth , * c.25,2. 1 Ehron.30,5.

6. Gele seide, scharlacken, rosinroth,

meiffe feide, und ziegenhaar, 7. Rothlich midderfell, dachefell, und

forenholk, 8. Del jur lampen, und speceren jur fal-

ben, und zu gutem rauchwerck, 9. Dnych und eingefaste fteine gum leib. rock, und zum schildlein.

10. Und wer unter euch verftandig ift,

der komme und mache, was der HERN geboten hat:

n. Temlich die * wohnung mit † ihrer hutte und decke , rincken, brettern, riegen, faulen und fuffen.

* c.25, 8. c.31,7. feag. † c.39,33. 12. Die lade mit ihren ftangen, den gna-

denstuhl, und vorhang.

13. Den tisch mit seinen flangen, und alle seinem gerathe, und die schaubrote,

14. Den feuchter ju feuchten, und sein gerathe, und seine sampen, und das die

jum licht,

15. Den * rauchaltar mit seinen stangen, die salbe und speceren zum rauchwerche, das tuch vor der wohnung thur. * c.30,1.

16. Den *brandopfersaltar mit seinem ehernen gitter, stangen, und alle seinem geräthe, das handfaß mit seinem susse.

fanlen und füssen, und das tuch des thors am vorhof.

18. Die nagel der wohnung und des vor-

bofs mit ihren feilen.

19. Die *fleider des amts zum dienst im heisigen, die heiligen fleider Aarons des prifters, mit den fleidern seiner sohne zum priesterthum. * c. 28, 2.

20. Da ging die ganhe gemeine der fin-

der Ffrael auß von Mose.

21. Und alle, die es gern und milliglich gaben, kamen, und brachten das hebopfer dem HENNIT, zum werch der hütte des kifts, und zu alle seinem dienst, und zu den heiligen kleidern. *c.36,3.

22. Es brachten aber bende mann und weib, wers williglich thate, hefte, ohrenrincen, ringe und spangen, und allerlen gulden gerathe. Dazu brachte iederman gold zur webe dem HENNIC.

23. Und wer bey ihm fand gele seide, scharlacken, rosinroth, weisse seide, ziegenhaar, rothliche widderselle, und dachs-

felle, der brachte es.

24. Und wer silber und erh hub, der brachts zur hebe dem HERNIT. Und wer förenholf ben ihm fand, der brachts zu allerlen werch des gottesdienstes.

25. Und welche verständige weiber waren, die wircketen mit ihren handen; und brachten ihre wercke von geler seide, scharlacken, rosinroth, und weisser seide. 26. And welche weiber solche arbeit fonten, und willig dazu waren, die wircketen ziegenhaar. Bet

dass

alle

des

fein

brin

fes

mac

dur

be d

auf

mer

ter

* 30

90

Th

2m

uni

fan

nes

ger

pic

un

ne

mo

318

br

9

21

fi

6

5

27. Die fürsten aber brachten onnch, und eingefasste * steine , dum leibrock und zum schildlein. * 1 Chron.30,8.

28. Und speceren, und die zun lichtern, und zur salbe, und zu gutem rauchwerch.

29. Also brachten die kinder Frael milliglich, bende mann und weib, zu allerlen werch, das der GERA geboten hatte durch Mose, das mans machen solte.

30. Und Mose sprach zu den kinder Ffrael: Sehet, der HERR hat mit namen berufen * den Bezaleel, den sohn Uri, des

sohns Hur, vom stamm Juda;

31. Und hat ihn erfüllet mit dem Geiste Gottes, das er weise, verständig, geschickt sen zu allerlen werck,

32. Künftlich zu arbeiten am gold, fil

ber und erk,

33. Soelsteinschneiden und einsehen, holh gimmern, zu machen allerlen fünstliche arbeit.

34. And hat ihm sein herh unterweiset, sammt * Ahasiab, dem sohn Ahisamach, vom stamme Dan. * c. 31, 6.

35. Er hat ihr herh mit weisheit erfüllet, zu machen allerlen werch, zu schneiden,
wircken, und zu sticken, mit geler seide,
scharlacken, rosinroth, und weisser seide,
und mit weben, dass sie machen allerlen
werch, und fünstliche arbeit erfinden.

Das 36. Capitel. Die ftucke des heiligthums werden verfertiget.

1. A arbeiteten * Bezaleel und Ahaliab, und alle weise manner, denen der HERR weisheit und verstand gegeben hatte, zu wissen, wie sie allerley werd machen solten zum dienst des heiligthums; nach allem, das der HERR geboten hatte. * c.31/2. c.35/30.34.

2. Und Mose rief dem Bezaleet, und Ahaliab, und allen weisen mannern, denen der GERR weisheit gegeben hatte in ihr herh; nemlich alle, die sich willig darerboten, und hinzu traten, zu arbeiten an dem wercke.

3. Und sie nahmen zu sich von Mose ale bebe, die die finder Frack brachten zu dem werch des dienstes des heiligthums,

dass

Bereitung der gerathe. (Lap.36.) daß es gemachet wurde; denn fie brachten alle morgen ihre willige gabe zu ihm.

4. Da famen alle weisen, die am werck des heiligthums arbeiteten, ein ieglicher

feines werchs, das fie machten,

5. Und sprachen zu Mose: Das volck bringet gu viel, mehr denn gum werch dies ses dienstes noth ift, das der HERR zu machen geboten hat.

6. Da gebot Mofe, daß man rufen ließ durchs lager: Riemand thue mehr zur hebe des heiligthums. Da horete das volck

auf zu bringen.

er.

mo

en

fi,

nd

18.

n,

ilo

En

(d)

a

en

23

ite

ft

il

18

he

et,

5,

6.

6

II,

18,

e,

eŋ

00

80

29

n

90

23

10

en

r

00

m

6

111

1/2

7. Denn des dings war gnug zu allerlen werch, das zu machen war, und noch übrig.

8. Also machten alle weise manner unter den arbeitern am werch, die wohnung, * zehen teppiche von gezwirnter weiser feide, geler seide, scharlacken, rosuroty, * c. 26, I. Therubim, fünstlich.

9. Die lange eines teppichs mar acht und amangig ellen, und die breite vier ellen;

und waren alle in Liner maals.

10. Und er heftete ie fünf teppiche zu-

fammen, einen an den andern.

11. Und machte * gele schleuflein an eines ieglichen teppichs ort, da sie zusammen * c. 26, 4. gefüget werden,

12. Je funfzig schleuflein an einen teps pich, damit einer den andern faffete.

13. Und machte funfzig guldene hacklein, und fügete die teppiche mit den hacklein eis nen an den andern zusammen, dass es Eine wohnung wurde.

14. Und er machte * eilf teppiche von giegenhaaren, zur hutte über die wohnung.

* c. 26,7.

15. Drenfig ellen lang, und vier ellen

breit; alle in Giner manf.

16. Und fügete ihrer fünfe zusammen auf einen theil, und fechs zusammen aufs ans der theil.

17. Und machte ie funfzig schleuftein an teglichen teppich am ort, damit sie zusam-

men geheftet murden.

18. Und machte ie funfzig eherne hackfein, damit die hutte gusammen in eins ge-

tuget wurde.

19. Und machte eine * decke über die hutte, von rothlichen widderfellen; und über die noch eine decke von dachsfellen.

6,26,14.

20. Und machte * bretter zur wohnung pon forenholf, die ftehen follen. * c.26,15.

21. Ein iegliches zehen ellen lang, und

anderthalb ellen breit.

22. Und an ieglichem zween zapfen, das mit eins an das ander gefehet murde. Alfo. machte er alle bretter zur wohnung.

23. Daß derselben bretter zwanzig ges

gen mittag ftunden.

24. Und machte vierzig filberne füffe barunter, unter ieglichem brett zween füffe an feinen zween zapfen.

25. Alfo zur andern seiten der wohnung, gegen mitternacht, machte er auch zwanzig

bretter,

26. Mit * vierzig filbernen fuffen, unter * (. 26, 21. ieglich brett zween fuffe.

27. Aber hinten an der wohnung gegen dem abend machte er sechs bretter.

28. Und zwen andere, hinten an den zwo.

ecken der wohnung,

29. Daß ein iegliches der benden fich mit seinem ortbrett von unten auf gefelle, te, und oben am haupt zusammen fame, mit einer flammer;

30. Das der bretter acht würden, und sechzehen silberne fuffe; unter ieglichem

zween fuffe.

31.Und er machte * riegelvon forenholk, funfe zu den brettern auf der einen feiten der wohnung, * c.26,26.

32. Und fünfe auf der andern feiten, und

funfe hinten an, gegen dem abend.

33. Und machte die riegel, das sie mitten an den brettern durchhin gestossen wur den, von einem ende zum andern.

34. Und überzog die bretter mit golde; aber ihre rincken madite er von gold zu den. riegeln, und überzog die riegel mit golde.

35. Und machte den * vorhang mit den Therubim dran, funftlich, mit geler feis de, scharlacken, rosinroth, und gezwirn-* C. 26, 31. ter weisser seide.

36. Und machte zu demfelben vier fau. fen von forenholy, und überzog * fie mit golde, und ihre topfe von golde, und goff

dazu vier filberne fuffe.

37. Und machte ein * tuch in der thur der hutte von geler feide, fcharlacten, ro finroth, und gezwirnter weiffer feide gefticht. * 6.26,36.

38. Und fünf faulen dagu mit ifren B 2 fopjen, fopsen, und überzog ihre köpfe und reife mit golde, und funf eherne fuffe dran.

Das 37. Capitel

Mon etlichem gerathe des beiligthums.

1. 11 Ted Bezaleel machte die * lade von forenholh, dritthalb ellen lang, anderthalb ellen breit und hoch. * (.25,10.

2. Und überzog fle mit feinem golde, inwendig und außwendig; und machte ihr

einen guldenen frank umber.

3. And gost vier guldene rincken an ihre vier ecken, auf leglicher feite zween.

4. Und machte stangen von forenholk,

und überzog fie mit golde.

5. And that sie in die rincken an der laden seiten, daß man sie tragen konte.

6. Und machte den * gnadenftuhl von feinem golde dritthalb ellen lang, und anderthalb ellen breit. C. 25, 17.

7. Und machte zween Therubim von dichtem golde, an die zwen ende des gna-

denstuhls,

8. Linen Therub an diefem ende, den and

dern an jenem ende.

9. Und * die Lherubim breiteten ihre flügel auß, von oben her, und decketen damit den angdenftuft. Und ihre antlig ftunden gegen einander, und faben auf den gnadenstuhl.

10. Und er machte den *tisch von forenfolh, zwo ellen lang, eine elle breit, und * (. 25/ 234 anderthalb ellen hoch.

11. Und überzog ihn mit feinem golde; und machte ihm einen guldenen frank umher.

12. Und machte ihm eine leifte umber, einer hand breit hoch; und machte einen guldenen frank um die feifte her.

13. Und gois dazu vier guldene rincken, und that fie an die vier orte an seinen vier

14. Sart an der leifte, des die ftangen drinnen maren, da man den tifch mit truge.

15. Und machte die stangen von forens holk, und überzog sie mit golde, dass man

den tisch damit truge.

16. Und machte auch * von feinem golde das gerathe auf den tisch, schussel, becher , fannen und schalen , damit man auß und einschenckete. * C.25, 29.

17. Und machte den * leuchter von feis

nem dichtem golde: daran waren der schaft mit robren, schalen, fnaufen und blumen.

alte

ten und

und

mel

ftif

mit

lan

110

uni

hu

aw

un

mi

141

un

61

101

ar

re

111

00

le

18. Sechs rohren gingen zu seinen seiten auß, zu ieglicher feiten dren rohren.

19. Dren ichalen waren an ieglichem

roht, mit knäufen und blumen. 20. An dem leuchter aber waren vier Schalen, mit fnaufen und blumen.

21. Je unter zwo rohren ein fnauf, daß also sechs rohren auß ihm gingen.

22. Und ihre knäuse und rohren dran; und war alles auß dichtem feinem golde.

23. Und machten die * fieben lampen mit ihren lichtschnäuhen und löschnäpfen, von * c.25,37. 4 Mcof.8,2. feinem golde.

24. Auß einem centner feines goldes machte er iffit, und alle sein geräthe.

25. Er machte auch den * rauchaltar von forenholk, einer ellen lang und breit, gleich vierecket, und zwo ellen hoch, mit seinen hörnern. " (.30, I.

26. Und überzog * ifm mit feinem golde, fein dach und seine wande rings umber, und seine hörner. Und machte ihm einen * (.30,3. frank umher von golde.

27. Und zween guldene rincken unter dem krank zu benden seiten, dass man staugen drein thate, und ihn damit truge.

28. Aber die stangen machte er von foe

renholh, und überzog sie mit golde.
29. Und machte * die heilige salbe und rauchwerck von reiner speceren, nach apothekerkunft. 1.30,25.350

Das 38. Capitel. Anfebnliche fumma des angewandten goldes, fil-

11 370 machte * den brandopfersaltar von forenholt, funf ellen lang und breit, gleich vierecket, und dren ellen hoch.

2. Und machte " vier horner, die aus ihm gingen, auf seinen vier ecken; und * (.27/2. überzog ihn mit erh.

3. Und machte allerley gerathe zu dem altar, * aschentopfe, schaufein, becken, freuel, folpfannen, alles von erh. * c.27,3.

4. Und machte am altar * ein gitter, wie ein neg, von erh umber, von unten auf, bis an die halfte des altars. * c.27,4.

5. Und goff vier rincken an die vier ore te des ehernen gitters zu fangen.

6. Dieselben machte er von forenholk, und überzog fie mit erg. 7.11n 15,

aft

m.

ten

em

ier

an

an;

e.

mit

noc

3,2.

des

tar

eit,

mit

, I.

de,

jer,

nen

1,3.

iter

au.

for

und

pos

.350

fil.

ltar

und

ody.

dun

und

1,2.

dem

en,

7,3.

ter,

nten

7,40

ote

olk,

und

7. Und that fie in die rincken an den feiten des altars, dass man ihn damit truge; und * machte ihn inwendig hol. * c.27,8.

8. Und machete * das handfast von erh, und seinen sus auch von erf, gegen den meibern, die vor der thur der hutte des * 0.30, 18. 10. stifts dieneten.

9. Und er machte einen vorhof * gegen mittag mit einem umhang, hundert ellen lang, von gezwirnter meiffer feide. * c.27,9.

10. Mit ihren zwanzig faulen, und awanzig fuffen von erg; aber ihre knäufe

und reife von filber.

11. Deffelben gleichen gegen mitternacht hundert ellen mit zwanzig fauten, und awanzig fuffen von erh; aber ihre knäufe und reife von silber.

12. Begen dem abend aber funfzig ellen, mit zehen faulen, und zehen fuffen ; aber

ihre knäufe und reife von silber.

13. Gegen dem morgen aber funfzig ellen.

14. Junfgeben ellen auf ieglicher feiten des thors am vorhof, te mit dren faulen

und dren füssen.

15. Und auf der andern seiten funfzehen ellen, daß ihrer so viel mar an der einen feiten des thors am vorhofe, als auf der andern, mit * dren faulen und dren fuffen. * c. 27, 15.

16. Daß alle umhänge des vorhofs ma-

ren von gezwirnter meiffer feide,

17. Und die fuffe der faulen von erh; und ihre knäufe und reife von filber, alfo, daß ihre köpfe überzogen waren mit filber. Aber ihre reife waren filbern an allen fauten des vorhofs.

18. Und das * tuch in dem thor des vor hofs machte er gestickt, von geler seide, igarlacten, roffiroth, und gezwirnter weiß fer feide; zwanzig ellen lang, und fünf et ten hoch, nach der maaß der umhänge des * (. 27, 16. porhofs.

19. Dazu vier faulen, und vier fuffe von ery, und ihre knäufe von silber, und ihre topte überzogen, und ihre reife filbern.

20. Und alle nagel der wohnung und des

porhofs ringsrum waren von erh.

21. Das ist nun die summa zu der wohnung des zeugnisses, die erzählet ist, wie Mose gesaget hat, zum gottesdienste der Leviten, unter der hand Ithamar, Aarons, des priesters, fohn;

22. Die * Bezaleel, der sohn Uri, des sohns Bur, vom stamm Juda machte; alles, wie der HERR Mose geboten hatte.

23. Und mit thm * Ahaliab, der sohn Ahisamach, vom stamm Dan, ein meister gu ichneiden, ju wirden, und zu flicken, mit geler seide, scharlacten, rosinroth, und weiser seide. * c.31,6. c.35,34. c.36,1.2.

24. Alles gold, das verarbeitet ift in diesem gangen werde des heiligthums, das zur webe gegeben mard, ift neunund zwanzig centner, fieben hundert und drenffig fekel, nach dem sekel des heiligthums.

25. Des filbers aber, das von der gemeine fam, war hundert centner, tausend, fieben hundert, fünf und fiebenzig fekel,

nach dem sekel des heiligthums.

26. So mannig haupt, so mannig halber setel, nach * dem setel des heiligthums, von allen, die gezählet murden, von zwanzigjahren an, und drüber, fechs hundert mal tausend, drey tausend, fünf hundert und * (.30, 13. funfzig.

27. Auß den hundert cenfner filbers goß man die fuffe des heiligthums, und die fus se des vorhangs; hundert fusse auß huns dert centnern, je einen centner jum fuß.

28. Aber auß den taufend, fieben hundert, und fünf und fiebenzig fefein murden gemacht der saulen knäufe, und ihre köpfe überzogen, und ihre reife.

29. Die webe aber des erhes war sies bengig centner, zwen taufend und vier hun-

dert sefel.

30. Daraus wurden gemacht die fuffe in der thur der hutten des flifts, und der eherne altar, und das eherne gitter daran, und alles geräthe des altars.

31. Dazu die fuffe des vorhofs, ringsrum, und die fuffe des thors am vorhof; alle nagel der wohnung, und alle nagel des

porhofs ringsrum.

Das 39. Capitel. Priefterliche fleibergierde.

1. A Ber von der gelen feide, scharlacken und rosintoth, machten sie Karon * amtstleider zu dienen im heiligthum; wie der HERR Mose geboten hatte.

2. Und er machte den * leibrock mit golde, geler feide, icharlacten, rofinroth * 6.28,6. und gezwirnter weiffer feide.

Auf

die

SE

hace

len

por

ftan

und

pen

und

und

tell

gitt

get

nen

des

und

nur

Aa

die

am

bot

alle

uni

de

fte

fig

ihi

Ter

3

3

3

33

3. Und schlug das gold, und schnidts zu faden, dass mans künstlich wirden konte unter die gele seide, scharlacken, rosinroth, und weisse seide.

4. Das mans auf benden achseln zusams men fagete, und an benden seiten zusams

men bunde.

TO2.

5. Und sein * gurt war nach derselben kunst und werd von gold, geler seide, scharfacken, rosinroth, und gezwirnter weisser seide; wie der SERR Mose geboten hatte.

6. Und sie machten * zween onnchsteine, umber gesasset mit gold, gegraben durch die steinschueider, mit den namen der finder Israel. * c. 28, 9.

7. Und heftete sie auf die schultern des leibrocks, daß es steine sepen zum gedächtniß der finder Israel; wie der GERA

Mose geboten hatte.

8. Und sie machten das fchildlein nach der kunst und werch des leibrocks von gold, geler seiden, scharlacken, rosinroth, und gezwirnter weisser seiden; *c. 28, 15.

9. Daß es vierecket und zwiefach mar,

einer hand fang und breit.

10. Und fülleten es mit vier * riegen steisnen: Die erste riege war ein sarder, topasser, und smaragd. * c. 28, 17.

II. Die andere, ein rubin, sapphir, und

demant.

12. Die dritte, ein lincurer, achat, und

amethyst.

13. Die vierte, ein türckis, onncher, und jaspis, umher gesasset mit golde in allen riegen.

14. Und die steine ftunden nach den zwölf namen der kinder Frael, gegraben durch die steinschneider, ein ieglicher seines namens, nach den zwölf stämmen.

15. Und fie machten am fcildlein fetten, mit zwen enden von feinem golde,

* c, 28, 22.

en güldene ringe; und hefteten die zween ringe auf die zwo ecken des schildleins.

17. Und die zwo guldene ketten thaten fie in die zween ringe auf den ecken des

duldleins.

18. Aber die zwen ende der ketten thaten fie an die zwo spangen, und hefteten fie auf die ecken des leibrocks gegen einander über.

19. Und machten zween andere gildes ne ringe, und hefteten sie an die zwo andes re ecken des schildleins an seinen ort, daß es sein anlage auf dem leibrock. * c.28,26.

20. Und machten zween andere gulde ne ringe, die thaten sie an die zwo ecken unten am leibrock gegen einander über, da der leibrock unten zusammen gehet;

21. Das das schildlein mit seinen ringen an die ringe des leibrocks geknüpset würde, mit einer gelen schnur, dass es auf dem seibrock hart anliege, und nicht von dem seibrock los würde; wie der HERR Mosse geboten hatte.

22. Und er machte den * feiden rock zum leibrock, gewirchet gang von geler feide.

* 0.28,31.

23. Und sein soch oben mitten inne; und eine borte ums soch her gefalten, daß er nicht zerriffe.

24. Und sie machten an seinen saum granatäpsel von geler seide, scharlacken, rosintoth, und gezwirnter weiser seide.

25. Und machten schellen von feinem golde, die thaten sie zwischen die granatapsel rings umber, am saum des seidenrocks.

26. Je ein * granatapfel und eine schelle um und um am saum; darin zu dienen, wie der HEAR Mose geboten hatte.

27. Und machten auch die * engen rocke, von weisser seide gewircket, Aaron und seinen sohnen. * c. 28, 39.40.

28. Und den hut von weisser seide, und die schönen hauben von weisser seides und niederkleider von gezwirntem weissen seine wad.

29. Und den gestickten gürtel von ge zwirnter weisser seide, geler seide, scharlacken, rosinroth; wie der HERN Mose geboten hatte.

30. Sie machten auch das stirnblat ! an der heiligen krone von feinem golde; und gruben schrift drein: *Die heiligkeit des HERAIT. [1 Stad. nemlich die beilige krone.]

* c.28, 36.

31. Und bunden eine gele schnur dran, das sie an den hut von oben her gehestet wurde; wie * der HENR Mose geboten hatte. * c.28,37. c.29,6.

32. Also ward vollendet das gange werck der wohnung der hutte des flifts. Und

die

die kinder Afrael thaten alles, mas der HERR Mose geboten hatte.

33. Und brachten die wohnung zu Mofe, die * hutte, und alle ihre gerathe, hacklein, bretter, riegel, faulen, fuffe,

34. Die decke von rothlichen widderfel len, die decke von dachsfellen, und den porhang,

35. Die lade des zeugniffes mit ihren

flangen den gnadenstuhl,

36. Den * tisch, und alle sein gerathe, * (.35/13. und die schaubrote,

37. Den schonen leuchter mit den lampen zubereitet, und alle seinem gerathe, und of zu lichtern,

38. Den guldenen altar, und die salbe, und aut rauchwerch, das tuch in der hut-

Aufrichtung

t.

23

29

15

6.

20

en

n

ro

m m

00

m

ιÒ

T

11

h

6

el

le

Ó

39. Den ehernen altar, und fein ehern gitter mit seinen ftangen, und alle feinem gerathe, das handfass mit feinem fuß,

40. Die umhänge des vorhofs mit letnen faulen und füssen, das tuch im thor des vorhofs, mit seinen seilen und nägeln, und allem geräthe, zum dienst der mohnung der hutten des ftifts,

41. Die * amtskleider des priesters Aaron, zu dienen im heiligthum, und die fleider seiner sohne, das sie priester-C. 31, 10. amt thaten.

42. Alles, wie der HERR Mose geboten hatte, thaten die kinder Ifrael an

alle diesem dienst.

43. Und Mose * sake an alle dis werch, und sihe, fie hatten es gemachet, wie der * 1 Drof. 1,31.

Das 40. Capitel. Stiftshutte aufgerichtet und eingewenhet. "11 no ber HENN redete mit Mose,

2. Du folt die wohnung * der hutten des flifts aufrichten am ersten tage des er-

ften monden. * 2 Throm 13. 3. Und solt darein seken die tade des zengnisses, und vor * die sade den vorhang * c. 26,33.

4. Und folt den tisch darbringen, und thu zubereiten, und den leuchter darstelten, und die tampen darauf segen.

5. Und solt den guldenen * randsalfar segen por die sade des zeugnisses, und

+ das tuch in der thur der wohnung aufhangen. * c.30,1. + c.26,36. c.36,37.

6. Den brandopfersaltar aber folt du seken heraus vor die thur der wohnung der futte des stifts.

7. Und das handfast zwischen der hutte des flifts und dem altar, und maffer

8. Und den vorhof stellen um umber, und das tuch in der thur des vorhofs auf-

9. Und solt die * salbe nehmen, und die wohnung, und alles, mas darinnen ift, falben; und solt sie wenhen mit alle the rem gerathe, das fie heitig fen. * c.30,26.

10. Und folt den brandopfersaltar falben mit alle feinem gerathe, und wenhen,

daß er allerheitigst sen.

11. Solt auch das handfaß und feinen

fuß salben und wenhen.

12. Und folt * Aaron und seine sohne por die thur der hutte des ftifts führen, * C.29-4. und mit wasser waschen,

13. Und Aaron die heilige fleider anziehen , und salben , und wenhen , daß er

mein priefter fen.

14. Und seine sohne auch herzu führen, und ihnen die * engen rocke anziehen,

15. And fie salben, wie du ihren vater gefalbet haft , daß fie meine priefter fenn. Und diefe falbung follen fie haben zum emigen priefterthum, ben ihren nachfommen.

16. Und Mose * that alles, wie ihm der SENN geboten hatte. * (.7,10. (.39,41.

17. Also ward * die wohnung aufgerich. SERR geboten hatte. Und er fegnete fie. tet im andern jahr, am erften tage des er-* 4 Mcof.7, 1. sten monds.

18. Und da Mose sie aufrichtete, seste er die fuffe, und die bretter und riegel, und

richtete die faulen auf.

19. Und breitete die hutte auf zur moh. nung, und legte die decke der hatten oben drauf, wie der BERR ihm geboten hatte.

20. Und nahm * das zeugnis, und leges te es in die lade, und that die fangen an die fade; und that den gnadenstuhl oben * £61.9,4. auf die tade.

21. Und brachte die fade in die wohnung, und hing den vorhang vor die fade des zeug. isses, wie ihm der HERR geboten hatte.

22. Und